

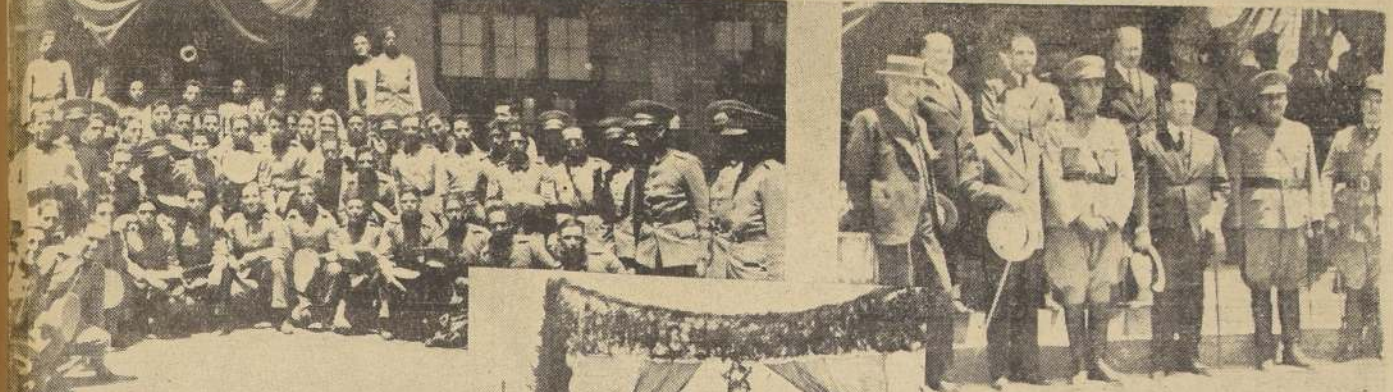
PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS

SANTIAGO DE CHILE, MIÉRCOLES 4 DE DICIEMBRE DE 1933

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D.

Con diversos actos fué celebrado ayer el 125.º aniversario del Regimiento Buin

AL MEDIODÍA SE EFECTUO UN ALMUERZO, AL QUE CONCURRIERON ALREDEDOR DE TRESCIENTAS PERSONAS



El regimiento de Infantería número 1 Buin, celebró ayer, con toda solemnidad, el 125.º aniversario de su fundación. Todas estas fiestas se desarrollaron en el nuevo cuartel de la unidad, ubicado en Monserrat, el cual es una de las construcciones militares más hermosas y modernas de la capital.

A las 9.15 horas formó todo el regimiento para presenciar la ceremonia del traslado de la bandera en el frontón del cuartel. A las 10 horas, el teniente don Roberto Puebla dictó una conferencia a los conscriptos sobre la historia de la unidad.

A las 11.15 horas se efectuó el almuerzo especial con que el regimiento festejó a sus soldados y conscriptos.

EL ALMUERZO OFICIAL. A las 13 horas, se efectuó el almuerzo ofrecido por los jefes, oficiales y suboficiales para celebrar el acontecimiento. Este acto tuvo contornos extraordinarios, pues concurrieron a él cerca de trescientas personas.

Entre ellas, el Ministro de Defensa Nacional, don Emilio Bello Codesido; el Embajador de México, Excmo. señor Adolfo Cienfuegos; el Ministro del Ejército, Excmo. señor Makoto Yano; el Ministro de Hacienda, Excmo. señor Conde Luis de Sarriena; el Intendente de Santiago, don Luis Bustamante; el Comandante en Jefe del Ejército, Excmo. señor Oscar Novoa Fuentes; los generales en retiro, señores Goni, Olea y Barceló; el jefe de la Infantería de la II División, Excmo. señor Luis Guerrero; y los adjuntos militares de Francia, Estados Unidos y México.

El almuerzo se efectuó en un ambiente de mucha cordialidad, haciendo las visitas atenciones muy cordiales de los dueños de casa. La banda del regimiento amenizó la fiesta con la ejecución de hermosas selecciones de Litz Mendelssohn, Puccini, Schubert, Kételbey y Tschakowsky.

LOS DISCURSOS. A la hora de los postres, sólo hubo tres discursos. Ofreció el almuerzo el comandante de la unidad, teniente coronel don Guillermo Valencia. Luego habló el Ministro de Defensa Nacional, don Emilio Bello Codesido y el general en retiro, don Roberto Goni.

El señor Bello Codesido tuvo frases de calurosa felicitación para los jefes y oficiales del Buin por el magnífico pleo en que se encuentra la unidad, haciendo votos porque se conserven la honrosa tradición de ser la unidad modelo de la infantería chilena. El general Goni hizo algunos recuerdos de la campaña del 1.º de mayo en la Guerra del Pacífico, refiriéndose, entre otros, a una oportunidad en que a él le tocó personalmente apoyar al batallón con sus baterías.

EL DISCURSO DEL COMANDANTE VALENCIA. A continuación reprodujimos:

Ayer partió el Embajador del Brasil

FUE OBJETO DE UNA CARINOSA DESPEDIDA

Ayer partió de regreso a su patria, el Embajador del Brasil, Excmo. señor Arthur dos Guimarães de Araújo Jorge, acompañado de su distinguida esposa.

El señor dos Guimarães de Araújo Jorge, fué despedido por funcionarios de la Cancillería, miembros de la Embajada y numerosas reacciones.

El distinguido diplomático fué objeto a su partida de sinceras demostraciones del afecto que supo conquistarse durante su estadía en nuestro país.

GRAN LIQUIDACION

Relojes Suizos

DESDE \$ 40.

Aproveche las grandes rebajas de precios y la oportunidad única que le ofrece la

Casa Sostin,

establecida en 1921.

FABRICA DE ARGOLLAS.

NUOVA YORK 66,

en la calle Ahumada.

los pasajes salientes del discurso del comandante Valencia.

El 3 de diciembre de 1810, no es solamente un acontecimiento propio del Regimiento, significa algo más: es un día memorable para todas las instituciones armadas de la República, porque la creación del Batallón N.º 1 de Infantería es el primer paso de la Primera Junta de Gobierno hacia la organización de las fuerzas de defensa que debían mantener forjar nuestra independencia.

La historia del más antiguo de los regimientos chilenos es bien conocida de todos.

En sus 125 años de existencia, el "Buin" ha sido el protagonista de las más importantes y culminantes de la historia patria.

En el orden militar ha sido la encarnación de los principios de disciplina, honor y austeridad.

En todas las guerras nacionales el veterano "Buin" ha constituido el centro de gravedad de los combates y batallas, por lo cual ha merecido la confianza y distinción de su general en jefe.

En el orden cívico, esta gloriosa unidad fué y será una verdadera escuela de la vida para las generaciones de ciudadanos en el sagrado deber de la defensa nacional y a su vez ha contribuido poderosamente a enaltecer el nivel social y cultural de nuestro pueblo.

Su fama y solida orgánica lo han situado siempre como el regimiento modelo de la infantería, insignia de orden, respeto a la ley y seguridad.

Por eso, no es de extrañar que su incomparable tradición cívica y guerrera haya conquistado un vital prestigio en el alma popular.

Pasarla a mi deber si en esta solemne oportunidad declara de reconocer el espíritu de trabajo, la lealtad y cooperación que he podido palpar en mis subalternos durante los 3 años que he tenido el honor de mandar este gran Regimiento. Todos ellos sin distinción de grado ni jerarquía han puesto en juego sus energías físicas, morales e intelectuales máximas en pro de su querido "Buin".

Ferreamente unidos en torno de su insignia bandera, todos trabajan silenciosos, y abnegados sin otra ambición que la de ver a su Regimiento convertido en un templo de tradición y patriotismo.

Que estas palabras sirvan de estímulo para que mis colaboradores perseveren en el cumplimiento del deber.

Simultáneamente con el 125 aniversario, se ha verificado hoy la inauguración de la planta principal de este nuevo cuartel. Por este motivo es muy justo rendirle al señor Ministro de Defensa, don Emilio Bello Codesido, un tributo gratuito por el desarrollo que ha impulsado los trabajos de este nuevo cuartel. ¡Vuestro nombre, Sr. Ministro!

El mosaico muestra cuatro aspectos del acto de celebración del 125.º aniversario del Regimiento de Infantería N.º 1 "Buin", realizado ayer con especial brillo.

El comandante, oficialidad y tropa del regimiento rinden un sincero homenaje de respeto y lealtad a su Generalísimo tan dignamente representado en estos instantes por el señor Ministro, señor Intendente y sus distinguidos adjuntos. Os pido me acompañen a brindar por la felicidad personal de S. E. el Presidente de la República.

OTROS ACTOS. Después del almuerzo, continuaron las festividades, desarrollándose un programa en el que había incluida una revista de gimnasia, una competencia deportiva y un circo militar.

El Excmo. señor Marchi presenta hoy sus credenciales.

La ceremonia se efectuará a las 11 horas.

Hoy a las 11 horas, presentará sus credenciales a S. E. el Presidente de la República el nuevo Embajador de Italia en Chile, Excmo. señor Giovanni Marchi.

La ceremonia se hará rindiéndose al representante diplomático de Italia los honores de protocolo.

El Canciller agradece la cooperación de la Soc. Nacional de Agricultura a su política de tratados comerciales.

El señor Cruchaga envió ayer una conceptuosa nota a esta entidad.

El Ministro de Relaciones Exteriores don Miguel Cruchaga Tocornal, ha enviado al presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura, don Jaime Larraín la siguiente comunicación:

"He tenido el honor de recibir la comunicación de la Sociedad Nacional de Agricultura, de fecha 15 del mes en curso, en la cual se expresa la gran compen-

diación de esta Sociedad por la ratificación hecha por el Congreso del Perú del Tratado Comercial que esta Cancillería estudió y tramitó con una diligencia encomiable, a juicio de la Sociedad de su digna presidencia.

Para el suscrito, es particularmente grata la felicitación de la Sociedad Nacional de Agricultura, en la que, junto con su valioso estímulo, anoto el ofrecimiento a esta Cancillería de su más amplia cooperación, no sólo en la aplicación de este Tratado, sino que, también, en los arreglos actualmente pendientes y en estudio con otros países.

Al agradecer a usted la felicitación de la Sociedad y su cooperación, tengo el agrado de expresar a usted los sentimientos de mi especial estimación y aprecio. (Fdo.)—Miguel Cruchaga Tocornal."

En uno de los trimotores Junker del Sindicato "Condor", que llegó ayer a Los Cerrillos, arribó el Dr. señor Otto Soehring, cónsul general de Alemania en Chile, con residencia en Valparaíso, de regreso de una licencia que le había conferido su Gobierno.

En el puerto aéreo lo esperaban, para darle la bienvenida, de sus gobernantes y el esfuerzo y el patriotismo de sus habitantes.

Terminó el Dr. Soehring placiéndolos hacer presente sus congratulaciones por el espléndido servicio aéreo del Sindicato "Condor", que calificó de maravilloso, y que se hacía de imprescindible necesidad, para, gracias a él, se pueda viajar de Alemania a Chile en el breve espacio de cuatro días y medio.

En el mismo trimotor Junker regresó, de un viaje de negocios hecho al Brasil, el señor Wilhelm Stein, socio de la importante firma Wagner, Chadwick, quien, igualmente, se expresó en términos altamente elogiosos para el Sindicato "Condor".

Soy intérprete, nos dijo, de los más cordiales saludos y deseos de bienestar para Chile, de parte de mis conlandanos. Uds. saben, además, nos agregó, las hondas simpatías que se tiene en Alemania por este hermoso país. Allí, como en otras partes, se nos altamente elogiosos para el sab. apreciar la labor abnegada

El Dr. señor Soehring fué saludado también, por el jefe del puerto aéreo, comandante de escuadrilla don Juan de Selmiñac.

Entrevistado por un representante de este diario, el Dr. Soehring manifestó que se sentía feliz de encontrarse nuevamente entre nosotros después del breve descanso que aprovechó para viajar por el Viejo Mundo.

El Cónsul General de Alemania en Chile, señor Soehring a su llegada a Los Cerrillos

El Ministro de Alemania en nuestro país, Excmo. señor Frieherr W. von Schoen; el señor Knier, agregado al Consulado General de Alemania; el señor Franz Fennekohl, gerente del Sindicato "Condor" Ltda. en Santiago; y un numeroso grupo de sus connacionales.

El resto de la calzada nocturna hasta la Plaza Argentina, en tren al costado derecho de la circulación.

Avenida de las Delicias. — Calzada sur en tren a ambos costados de la circulación, desde la calle Londres hasta la calle Corro Cochane; el resto de esta calzada, hasta la Plaza Argentina, en tren al costado derecho a la circulación.

Calzada sur en tren a ambos costados de la circulación, desde la calle Londres hasta la calle Corro Cochane; el resto de esta calzada, hasta la Plaza Argentina, en tren al costado derecho a la circulación.

Calzada sur en tren a ambos costados de la circulación, desde la calle Londres hasta la calle Corro Cochane; el resto de esta calzada, hasta la Plaza Argentina, en tren al costado derecho a la circulación.

Calzada sur en tren a ambos costados de la circulación, desde la calle Londres hasta la calle Corro Cochane; el resto de esta calzada, hasta la Plaza Argentina, en tren al costado derecho a la circulación.

Calzada sur en tren a ambos costados de la circulación, desde la calle Londres hasta la calle Corro Cochane; el resto de esta calzada, hasta la Plaza Argentina, en tren al costado derecho a la circulación.

Calzada sur en tren a ambos costados de la circulación, desde la calle Londres hasta la calle Corro Cochane; el resto de esta calzada, hasta la Plaza Argentina, en tren al costado derecho a la circulación.

Calzada sur en tren a ambos costados de la circulación, desde la calle Londres hasta la calle Corro Cochane; el resto de esta calzada, hasta la Plaza Argentina, en tren al costado derecho a la circulación.

Calzada sur en tren a ambos costados de la circulación, desde la calle Londres hasta la calle Corro Cochane; el resto de esta calzada, hasta la Plaza Argentina, en tren al costado derecho a la circulación.

Calzada sur en tren a ambos costados de la circulación, desde la calle Londres hasta la calle Corro Cochane; el resto de esta calzada, hasta la Plaza Argentina, en tren al costado derecho a la circulación.

Calzada sur en tren a ambos costados de la circulación, desde la calle Londres hasta la calle Corro Cochane; el resto de esta calzada, hasta la Plaza Argentina, en tren al costado derecho a la circulación.

Calzada sur en tren a ambos costados de la circulación, desde la calle Londres hasta la calle Corro Cochane; el resto de esta calzada, hasta la Plaza Argentina, en tren al costado derecho a la circulación.

Calzada sur en tren a ambos costados de la circulación, desde la calle Londres hasta la calle Corro Cochane; el resto de esta calzada, hasta la Plaza Argentina, en tren al costado derecho a la circulación.

Calzada sur en tren a ambos costados de la circulación, desde la calle Londres hasta la calle Corro Cochane; el resto de esta calzada, hasta la Plaza Argentina, en tren al costado derecho a la circulación.

Calzada sur en tren a ambos costados de la circulación, desde la calle Londres hasta la calle Corro Cochane; el resto de esta calzada, hasta la Plaza Argentina, en tren al costado derecho a la circulación.

Calzada sur en tren a ambos costados de la circulación, desde la calle Londres hasta la calle Corro Cochane; el resto de esta calzada, hasta la Plaza Argentina, en tren al costado derecho a la circulación.

Calzada sur en tren a ambos costados de la circulación, desde la calle Londres hasta la calle Corro Cochane; el resto de esta calzada, hasta la Plaza Argentina, en tren al costado derecho a la circulación.

Calzada sur en tren a ambos costados de la circulación, desde la calle Londres hasta la calle Corro Cochane; el resto de esta calzada, hasta la Plaza Argentina, en tren al costado derecho a la circulación.

Calzada sur en tren a ambos costados de la circulación, desde la calle Londres hasta la calle Corro Cochane; el resto de esta calzada, hasta la Plaza Argentina, en tren al costado derecho a la circulación.

Calzada sur en tren a ambos costados de la circulación, desde la calle Londres hasta la calle Corro Cochane; el resto de esta calzada, hasta la Plaza Argentina, en tren al costado derecho a la circulación.

Calzada sur en tren a ambos costados de la circulación, desde la calle Londres hasta la calle Corro Cochane; el resto de esta calzada, hasta la Plaza Argentina, en tren al costado derecho a la circulación.

Calzada sur en tren a ambos costados de la circulación, desde la calle Londres hasta la calle Corro Cochane; el resto de esta calzada, hasta la Plaza Argentina, en tren al costado derecho a la circulación.

Calzada sur en tren a ambos costados de la circulación, desde la calle Londres hasta la calle Corro Cochane; el resto de esta calzada, hasta la Plaza Argentina, en tren al costado derecho a la circulación.

Calzada sur en tren a ambos costados de la circulación, desde la calle Londres hasta la calle Corro Cochane; el resto de esta calzada, hasta la Plaza Argentina, en tren al costado derecho a la circulación.

Calzada sur en tren a ambos costados de la circulación, desde la calle Londres hasta la calle Corro Cochane; el resto de esta calzada, hasta la Plaza Argentina, en tren al costado derecho a la circulación.

Calzada sur en tren a ambos costados de la circulación, desde la calle Londres hasta la calle Corro Cochane; el resto de esta calzada, hasta la Plaza Argentina, en tren al costado derecho a la circulación.

Calzada sur en tren a ambos costados de la circulación, desde la calle Londres hasta la calle Corro Cochane; el resto de esta calzada, hasta la Plaza Argentina, en tren al costado derecho a la circulación.

Calzada sur en tren a ambos costados de la circulación, desde la calle Londres hasta la calle Corro Cochane; el resto de esta calzada, hasta la Plaza Argentina, en tren al costado derecho a la circulación.

Calzada sur en tren a ambos costados de la circulación, desde la calle Londres hasta la calle Corro Cochane; el resto de esta calzada, hasta la Plaza Argentina, en tren al costado derecho a la circulación.

Calzada sur en tren a ambos costados de la circulación, desde la calle Londres hasta la calle Corro Cochane; el resto de esta calzada, hasta la Plaza Argentina, en tren al costado derecho a la circulación.

Calzada sur en tren a ambos costados de la circulación, desde la calle Londres hasta la calle Corro Cochane; el resto de esta calzada, hasta la Plaza Argentina, en tren al costado derecho a la circulación.

Calzada sur en tren a ambos costados de la circulación, desde la calle Londres hasta la calle Corro Cochane; el resto de esta calzada, hasta la Plaza Argentina, en tren al costado derecho a la circulación.

Calzada sur en tren a ambos costados de la circulación, desde la calle Londres hasta la calle Corro Cochane; el resto de esta calzada, hasta la Plaza Argentina, en tren al costado derecho a la circulación.

Calzada sur en tren a ambos costados de la circulación, desde la calle Londres hasta la calle Corro Cochane; el resto de esta calzada, hasta la Plaza Argentina, en tren al costado derecho a la circulación.

Calzada sur en tren a ambos costados de la circulación, desde la calle Londres hasta la calle Corro Cochane; el resto de esta calzada, hasta la Plaza Argentina, en tren al costado derecho a la circulación.

Calzada sur en tren a ambos costados de la circulación, desde la calle Londres hasta la calle Corro Cochane; el resto de esta calzada, hasta la Plaza Argentina, en tren al costado derecho a la circulación.

Calzada sur en tren a ambos costados de la circulación, desde la calle Londres hasta la calle Corro Cochane; el resto de esta calzada, hasta la Plaza Argentina, en tren al costado derecho a la circulación.

Calzada sur en tren a ambos costados de la circulación, desde la calle Londres hasta la calle Corro Cochane; el resto de esta calzada, hasta la Plaza Argentina, en tren al costado derecho a la circulación.

Calzada sur en tren a ambos costados de la circulación, desde la calle Londres hasta la calle Corro Cochane; el resto de esta calzada, hasta la Plaza Argentina, en tren al costado derecho a la circulación.

Calzada sur en tren a ambos costados de la circulación, desde la calle Londres hasta la calle Corro Cochane; el resto de esta calzada, hasta la Plaza Argentina, en tren al costado derecho a la circulación.

Calzada sur en tren a ambos costados de la circulación, desde la calle Londres hasta la calle Corro Cochane; el resto de esta calzada, hasta la Plaza Argentina, en tren al costado derecho a la circulación.

Calzada sur en tren a ambos costados de la circulación, desde la calle Londres hasta la calle Corro Cochane; el resto de esta calzada, hasta la Plaza Argentina, en tren al costado derecho a la circulación.

Calzada sur en tren a ambos costados de la circulación, desde la calle Londres hasta la calle Corro Cochane; el resto de esta calzada, hasta la Plaza Argentina, en tren al costado derecho a la circulación.

Calzada sur en tren a ambos costados de la circulación, desde la calle Londres hasta la calle Corro Cochane; el resto de esta calzada, hasta la Plaza Argentina, en tren al costado derecho a la circulación.

Calzada sur en tren a ambos costados de la circulación, desde la calle Londres hasta la calle Corro Cochane; el resto de esta calzada, hasta la Plaza Argentina, en tren al costado derecho a la circulación.

Calzada sur en tren a ambos costados de la circulación, desde la calle Londres hasta la calle Corro Cochane; el resto de esta calzada, hasta la Plaza Argentina, en tren al costado derecho a la circulación.

Calzada sur en tren a ambos costados de la circulación, desde la calle Londres hasta la calle Corro Cochane; el resto de esta calzada, hasta la Plaza Argentina, en tren al costado derecho a la circulación.

Calzada sur en tren a ambos costados de la circulación, desde la calle Londres hasta la calle Corro Cochane; el resto de esta calzada, hasta la Plaza Argentina, en tren al costado derecho a la circulación.

Calzada sur en tren a ambos costados de la circulación, desde la calle Londres hasta la calle Corro Cochane; el resto de esta calzada, hasta la Plaza Argentina, en tren al costado derecho a la circulación.

Calzada sur en tren a ambos costados de la circulación, desde la calle Londres hasta la calle Corro Cochane; el resto de esta calzada, hasta la Plaza Argentina, en tren al costado derecho a la circulación.

Calzada sur en tren a ambos costados de la circulación, desde la calle Londres hasta la calle Corro Cochane; el resto de esta calzada, hasta la Plaza Argentina, en tren al costado derecho a la circulación.

Calzada sur en tren a ambos costados de la circulación, desde la calle Londres hasta la calle Corro Cochane; el resto de esta calzada, hasta la Plaza Argentina, en tren al costado derecho a la circulación.

Calzada sur en tren a ambos costados de la circulación, desde la calle Londres hasta la calle Corro Cochane; el resto de esta calzada, hasta la Plaza Argentina, en tren al costado derecho a la circulación.

Calzada sur en tren a ambos costados de la circulación, desde la calle Londres hasta la calle Corro Cochane; el resto de esta calzada, hasta la Plaza Argentina, en tren al costado derecho a la circulación.

Calzada sur en tren a ambos costados de la circulación, desde la calle Londres hasta la calle Corro Cochane; el resto de esta calzada, hasta la Plaza Argentina, en tren al costado derecho a la circulación.

Calzada sur en tren a ambos costados de la circulación, desde la calle Londres hasta la calle Corro Cochane; el resto de esta calzada, hasta la Plaza Argentina, en tren al costado derecho a la circulación.

Calzada sur en tren a ambos costados de la circulación, desde la calle Londres hasta la calle Corro Cochane; el resto de esta calzada, hasta la Plaza Argentina, en tren al costado derecho a la circulación.

Calzada sur en tren a ambos costados de la circulación, desde la calle Londres hasta la calle Corro Cochane; el resto de esta calzada, hasta la Plaza Argentina, en tren al costado derecho a la circulación.

Calzada sur en tren a ambos costados de la circulación, desde la calle Londres hasta la calle Corro Cochane; el resto de esta calzada, hasta la Plaza Argentina, en tren al costado derecho a la circulación.

Calzada sur en tren a ambos costados de la circulación, desde la calle Londres hasta la calle Corro Cochane; el resto de esta calzada, hasta la Plaza Argentina, en tren al costado derecho a la circulación.

Calzada sur en tren a ambos costados de la circulación, desde la calle Londres hasta la calle Corro Cochane; el resto de esta calzada, hasta la Plaza Argentina, en tren al costado derecho a la circulación.

Calzada sur en tren a ambos costados de la circulación, desde la calle Londres hasta la calle Corro Cochane; el resto de esta calzada, hasta la Plaza Argentina, en tren al costado derecho a la circulación.

Calzada sur en tren a ambos costados de la circulación, desde la calle Londres hasta la calle Corro Cochane; el resto de esta calzada, hasta la Plaza Argentina, en tren al costado derecho a la circulación.

Calzada sur en tren a ambos costados de la circulación, desde la calle Londres hasta la calle Corro Cochane; el resto de esta calzada, hasta la Plaza Argentina, en tren al costado derecho a la circulación.

Calzada sur en tren a ambos costados de la circulación, desde la calle Londres hasta la calle Corro Cochane; el resto de esta calzada, hasta la Plaza Argentina, en tren al costado derecho a la circulación.

Calzada sur en tren a ambos costados de la circulación, desde la calle Londres hasta la calle Corro Cochane; el resto de esta calzada, hasta la Plaza Argentina, en tren al costado derecho a la circulación.

Calzada sur en tren a ambos costados de la circulación, desde la calle Londres hasta la calle Corro Cochane; el resto de esta calzada, hasta la Plaza Argentina, en tren al costado derecho a la circulación.

Calzada sur en tren a ambos costados de la circulación, desde la calle Londres hasta la calle Corro Cochane; el resto de esta calzada, hasta la Plaza Argentina, en tren al costado derecho a la circulación.

Calzada sur en tren a ambos costados de la circulación, desde la calle Londres hasta la calle Corro Cochane; el resto de esta calzada, hasta la Plaza Argentina, en tren al costado derecho a la circulación.

Calzada sur en tren a ambos costados de la circulación, desde la calle Londres hasta la calle Corro Cochane; el resto de esta calzada, hasta la Plaza Argentina, en tren al costado derecho a la circulación.

Calzada sur en tren a ambos costados de la circulación, desde la calle Londres hasta la calle Corro Cochane; el resto de esta calzada, hasta la Plaza Argentina, en tren al costado derecho a la circulación.

Calzada sur en tren a ambos costados de la circulación, desde la calle Londres hasta la calle Corro Cochane; el resto de esta calzada, hasta la Plaza Argentina, en tren al costado derecho a la circulación.

Calzada sur en tren a ambos costados de la circulación, desde la calle Londres hasta la calle Corro Cochane; el resto de esta calzada, hasta la Plaza Argentina, en tren al costado derecho a la circulación.

Calzada sur en tren a ambos costados de la circulación, desde la calle Londres hasta la calle Corro Cochane; el resto de esta calzada, hasta la Plaza Argentina, en tren al costado derecho a la circulación.

Calzada sur en tren a ambos costados de la circulación, desde la calle Londres hasta la calle Corro Cochane; el resto de esta calzada, hasta la Plaza Argentina, en tren al costado derecho a la circulación.

Calzada sur en tren a ambos costados de la circulación, desde la calle Londres hasta la calle Corro Cochane; el resto de esta calzada, hasta la Plaza Argentina, en tren al costado derecho a la circulación.

Calzada sur en tren a ambos costados de la circulación, desde la calle Londres hasta la calle Corro Cochane; el resto de esta calzada, hasta la Plaza Argentina, en tren al costado derecho a la circulación.

Calzada sur en tren a ambos costados de la circulación, desde la calle Londres hasta la calle Corro Cochane; el resto de esta calzada, hasta la Plaza Argentina, en tren al costado derecho a la circulación.

Calzada sur en tren a ambos costados de la circulación, desde la calle Londres hasta la calle Corro Cochane; el resto de esta calzada, hasta la Plaza Argentina, en tren al costado derecho a la circulación.

Calzada sur en tren a ambos costados de la circulación, desde la calle Londres hasta la calle Corro Cochane; el resto de esta calzada, hasta la Plaza Argentina, en tren al costado derecho a la circulación.

Calzada sur en tren a ambos costados de la circulación, desde la calle Londres hasta la calle Corro Cochane; el resto de esta calzada, hasta la Plaza Argentina, en tren al costado derecho a la circulación.

Calzada sur en tren a ambos costados de la circulación, desde la calle Londres hasta la calle Corro Cochane; el resto de esta calzada, hasta la Plaza Argentina, en tren al costado derecho a la circulación.

Calzada sur en tren a ambos costados de la circulación, desde la calle Londres hasta la calle Corro Cochane; el resto de esta calzada, hasta la Plaza Argentina, en tren al costado derecho a la circulación.

Calzada sur en tren a ambos costados de la circulación, desde la calle Londres hasta la calle Corro Cochane; el resto de esta calzada, hasta la Plaza Argentina, en tren al costado derecho a la circulación.

Calzada sur en tren a ambos costados de la circulación, desde la calle Londres hasta la calle Corro Cochane; el resto de esta calzada, hasta la Plaza Argentina, en tren al costado derecho a la circulación.

Calzada sur en tren a ambos costados de la circulación, desde la calle Londres hasta la calle Corro Cochane; el resto de esta calzada, hasta la Plaza Argentina, en tren al costado derecho a la circulación.

Calzada sur en tren a ambos costados de la circulación, desde la calle Londres hasta la calle Corro Cochane; el resto de esta calzada, hasta la Plaza Argentina, en tren al costado derecho a la circulación.

Calzada sur en tren a ambos costados de la circulación, desde la calle Londres hasta la calle Cor

LA NACION

Santiago, Díc. 4 de 1935

EL ASPECTO SANITARIO DE LA FUNCIÓN DE LOS MUNICIPIOS

De gran importancia es el aspecto sanitario y material de la función de los municipios, que se ve reflejada en estos días en la ciudad de Valdivia. De trascendencia espiritual y política, porque las comunas autónomas necesitan reconquistar el prestigio de los viejos municipios chilenos, que sufrió dolorosos quebrantos en los últimos años anteriores a las Juntas de Vecinos, establecidas por disposición gubernativa. De poca significación material, porque la experiencia acumulada en los años de receso, ha nutrido a los representantes populares de conocimientos de suma importancia para el normal desenvolvimiento futuro de los gobiernos comunales.

Aparte de los tópicos relacionados con la rentabilidad de los municipios, su función social-cultural y su dependencia y relación con las asambleas Provinciales, temas que ya hemos tratado extensamente en otras oportunidades, queremos referirnos ahora a una de las provincias destinadas a enfocar uno de los problemas más interesantes de los que competen a las autoridades edilicias, como es el que se refiere a la salud pública. El alcalde en ejercicio de la comuna de Quinta Normal presentará un proyecto para refundir las anárquicas y contradictorias disposiciones sanitarias que rigen en las diferentes Municipalidades de la República, en un solo Código Sanitario Municipal, y en una común ordenanza de alimentos y bebidas que sea susceptible de aplicarse en las diferentes zonas del país.

Uno de los aspectos más interesantes del proyecto es el que se relaciona con la doctrina de establecer una red de áreas urbanas racionales en lo que se refiere a la construcción de plazas, parques y jardines dentro de las poblaciones. La importancia que la higiene moderna le asigna a estos grandes pulmones de árboles por donde deben aspirar oxígeno las poblaciones, puede apreciarse por la cantidad de hectáreas libres que los urbanistas le conceden a las grandes capitales. Así por ejemplo, como lo anota el proponente, Londres que tiene 38.000 hectáreas de superficie edificada, cuenta con 4.533 hectáreas de espacios libres. París, con 18.000 hectáreas, tiene 1.850 de espacios abiertos y Buenos Aires tiene para 18.000 de superficie edificada, 926 de parques y jardines. Por consiguiente, Londres dispone de 1 hectárea libre por cada 8 de superficie edificada, París, 1 libre por cada 10 de construcciones y Buenos Aires 1 hectárea descubierta por cada 19 edificadas.

En cambio, nuestra capital, con un área de 4.000 hectáreas urbanas y 6.000 suburbanas, edificadas también en forma intensiva, no tiene sino 15 hectáreas libres entre plazas y plazuela, y 80 distribuidas entre parques y jardines. Aglomeración de viviendas ésta de Santiago, que seguirá manteniendo un ambiente higiénico malsana para la totalidad de la población.

El título segundo del proyecto de Código Sanitario Municipal se refiere a la reglamentación de la higiene y aseo de los lugares públicos y particulares; el título tercero a los establecimientos industriales, e instalaciones insalubres, el cuarto, a las fábricas y locales expendidores de substancias alimenticias y finalmente los títulos siguientes reglamentan todo lo relacionado con la construcción y conservación sanitaria de las casas de habitación, con los servicios de alcantarillados, pozos sépticos, cámaras absorbentes y servicios urbanos de agua potable.

Sin espacio suficiente para referirnos en detalle a cada uno de estos interesantes aspectos de la labor sanitaria municipal, sólo deseamos dejar constancia de la imprescindible necesidad que existe de acoger y dilucidar extensamente este tema al que está intensamente vinculada la salud, y la vida de los habitantes. La enorme mortalidad de nuestra población urbana, al bajo término medio de la existencia y el índice sobrecogedor de la mortalidad infantil en Chile, están probando con cifras demográficas de elocuente indiscutible, que este problema de salud pública, en la parte que se refiere a la labor de los municipios, debe ser considerado de manera preferente. Sólo restaría después, una vez uniformado el criterio en materia de tanta trascendencia, armonizar y ha-

cer concordancia las disposiciones que se adopten, con las preocupaciones de la Dirección General de Sanidad, a fin de que no pueda haber roces, interposiciones de atribuciones o invasión de atribuciones entre las autoridades fiscales y municipales encargadas de la profilaxis, de la higiene, y de las medidas sanitarias de carácter preventivo.

EL PROBLEMA DE LOS SALARIOS

Resumen del discurso pronunciado en el Senado, por don Héctor Rodríguez de la Sotta

El senador don Héctor Rodríguez de la Sotta, pronunció en la sesión de ayer del Senado un interesante discurso sobre el problema de los salarios en Chile.

Se manifestó de acuerdo el señor Rodríguez de la Sotta, en que es necesario revisar y aumentar los salarios que se pagaban en 1931. Aparte de que el nivel de la vida de nuestro pueblo, y del chileno en general, ha sido siempre, y lo será, una constante, como consecuencia de la crisis mundial, y del desorden financiero durante la Dictadura, ha producido un alza del costo de la vida en un 40 o 50 por ciento. Por consiguiente — dijo — es una necesidad, y una conveniencia social, aumentar los salarios y salarios, por lo menos en un 40 o 50 por ciento.

Desgraciadamente, la Economía Política no permite soluciones simplistas a este problema, que es de verdadera justicia social.

Con abundancia de argumentos, estadísticas, cálculos, y cifras, el señor Rodríguez de la Sotta sostiene su tesis de que es científicamente imposible ir sencillamente a un aumento de salarios, porque el dinero no es una riqueza en sí mismo, sino un simple instrumento de cambio proporcionado a la masa de riquezas y servicios de un país. Agregó que lo fundamental en este problema de los salarios no es su monto expresado en dinero, sino que su poder adquisitivo, es decir, su poder adquisitivo, en armonía con la relación que hay entre la masa de las riquezas y los servicios del país, y el número de sus habitantes. Esta relación es la que determina necesariamente el nivel de vida de los habitantes de cada país, y el monto posible de los salarios.

Conociendo el monto total de las riquezas y servicios del país, se llega a la conclusión de que estas cifras explican por sí solas el bajo nivel de vida de nuestro pueblo y su casi increíble pobreza. La renta media de cada chileno es de menos de \$ 100 mensuales, o sea \$ 3.33 al día. Sabiendo que la proporción de personas activas, o en trabajo, en Chile es del 31 por ciento, resulta que la renta media diaria de una persona activa es de \$ 10.40.

En la imposibilidad absoluta de llegar a una solución por medio de sistema de doblar el valor de los salarios, se ve que el único razonable sería doblar la masa de la producción y de los servicios. Pero aun esta solución es imposible, porque dada la organización económica del mundo, sólo se trata de producir, sino de hacer circular esa producción. (Qué ganaría Chile con producir un 50 o más de trigo, salitre, cobre, etc., si no tendría donde colocar ese excedente?)

Trata también el señor Rodríguez de la Sotta de destruir el error que significa la solución, preconizada por algunos, de doblar las rentas de los ricos, a fin de igualar las posibilidades financieras de todos. En este sentido cita datos interesantes. El número de personas en Chile que tiene una renta superior a \$ 20.000 es de 12.132, con 661.5 millones de renta. La categoría media, los que tienen una renta entre \$ 4.800 al año, y \$ 20.000, ascienden a 233.138 personas, con una suma total de 2.311 millones. La categoría tercera, los que tienen una renta inferior a \$ 4.800 al año perciben anualmente la cantidad de 2.282 millones.

Si se fijara en Chile una renta máxima de \$ 20.000 para distribuir el excedente de renta que ganan los ricos, tendríamos que cerrar todos los casos de un canon superior a \$ 6.000 anuales; guardar los automóviles particulares, y despedir los choferes; guardar los taxis con la consiguiente cesantía de sus conductores, cierre de garajes, talleres, etc.; guardar todos los carros de primera de los ferrocarriles, y cesantía de miles de operarios; prescindir de todo artículo de lujo, o de precio subido, y cierre del alto comercio con cesantía de miles de empleados, etc.

Tenemos en seguida que el capital también necesita su salario mínimo, a fin de que pueda capitalizarse, y hacer frente a la producción, por lo menos en relación con el aumento de los habitantes del país. El país necesita ahora como mínimo 400 millones al año. Las Cajas de Previsión ahorran 100 millones al año, y el Fisco invierte en obras reproductivas otros 100 millones. Ocurre entonces que los particulares deben ahorrar al año 200 millones de pesos, a fin de no sobrepasar el nivel

CORRESPONDENCIA DEL EXTERIOR

PIERRE LAVAL

Por ANTONINE VALLENTIN

PARIS, noviembre de 1935.

La muchedumbre se apretaba un día en los alrededores de la estación de Lyon: Laval llegaba de Roma. «No son, acaso, sus arribos y sus partidas una especie de barómetro de la política francesa? Me intereso un poco de cordel. ¿Usted también espera a Laval? Era un hombre formado, que cargaba un gran baul sobre sus espaldas con la misma facilidad que si hubiera sido una gavilla de flores. «Yo también quiero verlo», me agregó. «Es uno de los nuestros, un hombre del pueblo». Y en la avenida, el alma- cenador asomado a la puerta de su negocio para ver durante un momento el coche al pasar frente a él, parecía decir también, con una sonrisa de satisfacción: «El que va a pasar es uno de los nuestros». Y los señores con sombreros de copa, que se empujaban en el andén para estrechar la mano al hombre que descendía del tren, se dejaban atrapar de buena gana por los fogoneros de la fotografía, que debían exhibirlos en la multitud de gente que tomaba posesión de Pierre Laval.

Y es verdad que pertenece a todos, pues su historia personal es como una sección longitudinal de todas las capas de la sociedad francesa; es una serie de etapas sucesivas, cada una de las cuales ha sido una profunda huella en su personalidad.

Salido de la clase más pobre de una de las provincias más pobres de Francia, ha recorrido un camino largo, pasando por múltiples etapas, hasta llegar a casar a su única hija con el descendiente del Marqués de Lafayette. A la cepa campesina de la que procede, debe su primer lugar, un realismo a toda prueba. Desde sus difíciles comienzos, Pierre Laval se ha acostumbrado a los cuerpos a cuerpo con las necesidades inmediatas de la vida, a tareas más arduas y más directas. Su realismo de hombre de la tierra ha corregido constantemente los transportes de su imaginación, atenuando los golpes de sus adversarios. Mientras otros políticos seducidos por el recuerdo de experiencias anteriores, fundaban complicados planes sobre la base de analogías históricas, Pierre Laval se contentaba con encarar la situación del momento, y se sentía a la altura de la historia no se le repetía jamás exacerbadamente los acontecimientos del pasado, pueden a veces servir como advertencia, pero nunca como modelos para el presente.

Junto con su profundo realismo, su origen le ha dado, como rasgo prominente de su carácter, una tenacidad sin límites. El chico a quien se le impedía proseguir sus estudios porque en la pequeña granja, y para el oficio de cocher que ejercía su padre, no había par de brazos aunque fuera el de un perrillo de

diez años, era un bien precioso, y el cual, empujado por la curiosidad, asumió los elementos del latín de noche, a la luz de cabos de vela unidos entre sí, que había tomado despreocupadamente; ese chico es el mismo a quien encontramos en el presidente del consejo, que llega el primero a su vaso salón del Quai d'Orsay; que hace sonar las campanillas, se sumerge con la cabeza inclinada en el montón de expedientes que cubren su mesa y sale el último, causando la desesperación de sus colaboradores inmediatos y de los jefes, implacable para sí mismo, con las duplas pesadas por falta de sueño, el rostro acotado, enrojecido, y los ojos afiebrados como acuosos, se entrega a su tarea matinal a la salida de una sesión nocturna del Consejo; y el tipo mechón de azabache que cae sobre su frente es el mismo que jugueteaba sobre las fajas del pagueto inclinado sobre la gramática latina.

La tierra de Auvérnia le ha comunicado también una utilidad secundaria pero muy útil en los tiempos que corren: el hábito de humillarse a la segunda etapa de su vida, la de los pequeños burgueses. Ese sentido de la economía se manifiesta hasta en sus gestos y palabras; y hoy le debe el extraordinario dominio con que gobierna su tiempo. Dice que no hay memoria de que los visitantes del Quai d'Orsay hayan permanecido mucho tiempo en el despacho del ministro.

A menudo salen apenas han entrado. Bajo la mirada recta, que atrapa al instante como un golpe de puño, bajo el crítico de algunas preguntas rápidas y precisas, dichas sin aspereza, toda tentativa de elocuencia muere, al instante se corta todo rodeo inútil. Con frecuencia se ve salir a imponentes personajes de la sala presidencial con la expresión suspensa y desconcertada de haber perdido el camino, guardándose su discurso, mirando al ver que han sido esquivados, comprendidos, aceptados o rechazados, sin haber sido oídos.

«No es nada — dice el ujier al visitante que avanza inquieto por la sala de espera, colmada —. El señor presidente está en su despacho. Es un hombre que domina a todas las demás, la intuición. Sin embargo, después de haber pasado por las fuerzas armadas, y el ejército, y el contra, y el si se ocurre engañarse, no es por culpa de un impulso sordo, apremiado, sino por causa de acontecimientos que, a veces, le fuerzan la mano.

Cuando decidió su viaje a Roma, demostró tanto la valía, que los diarios repetían en grandes titulares sobre la primera página: «Partido... No parte. Saldrá esta noche... No mañana por

la mañana...». Entonces reunió a los periodistas, y les dijo con seriedad: «Señores, si vuelven ustedes a anunciar prematuramente mi viaje, les haré la jugada de irme de vez sin avisar; y después tendrán que correr al tren».

En esa ocasión también Londres se impacientaba por las largas negociaciones que precedían a su salida. Cuando había insistido la intención de hablar con los británicos de la coordinación de la política anglo-francesa, se le había hecho condescendiente. Londres que convenía más arreglar las relaciones franco-italianas. Y cuando sondeó los medios oficiales de Gran Bretaña con respecto a un viaje a Londres, se le respondió en lenguaje diplomático que el camino a Londres pasaba por Roma.

Volví a la capital de Italia impresionado por la fuerte personalidad de Mussolini, como Ramsay MacDonald. Su origen común había aproximado a los dos hombres su preparación para el poder en la escuela del marxismo que habían abandonado después, su manera de pensar, directa, solitaria y obstinada. Sin embargo, sea lo que fuere lo que había arrojado a Laval en el mundo, Laval no es hombre de quedar preso de una impresión, de conservar la impronta de una personalidad, por fuerte que sea. Frente a la tormenta desatada en el momento de su llegada al conflicto italo-abisinio, sacudió por corrientes contrarias, favorables a la política británica u hostiles a las sanciones contra Italia, Pierre Laval, con la frente cargada de nubes, se encerró de nuevo en su debate solitario consigo mismo. Al ver, da la impresión de un hombre que se fapa los oídos ante el canto de las sirenas.

Quiero ahorrarme la guerra a mí; pero, quiero evitar a cualquier precio, un conflicto europeo; y si consigo conjurar las peores posibilidades no me importa nada más.

En el triunfo como en la derrota, Laval es siempre el mismo: sereno, parco en palabras, pleno de una seguridad que no requiere pruebas externas, replegado sobre sí mismo como el conde de Montecarlo, a la vez franco e indefinible. Es el mismo en su departamento, tan discretamente burgués, cuyo lujo ha exagerado la malevolencia; en los grandes salones del Senado, en el momento de despacho de su diario aúvernia y delante de la suntuosa mesa del Quai d'Orsay. El día en que arregla sus cajones para abandonar la presidencia del Consejo, es el mismo que el momento de su llegada al poder.

Este equilibrio indestructible es el que le identifica con el alma de su país.

A. V.

VENUS QUIERE SER APOLO

Toda persona quiere ser otra cosa de lo que es. — M. C. Grothers.

El primer signo moderno de la aparición de lo que en Inglaterra se llama «el tercer sexo», fue la sufragette inglesa. Un clérigo de tan o humor como el Cardenal Vaughan tuvo el acierto de definir a esa especie nueva en política con la siguiente frase: «Es una persona que ha dejado de ser lady, y no alcanza a ser gentlemen».

Decimos que es signo moderno de masculinización por cuanto en todos los tiempos hubo mujeres hombrunas. En latín las llamaban viragos. En las guerras primitivas se llamaron amazonas, y se dice que mutilaban sus miembros para manejar mejor el arco, no el de Cupido, sino el de Marte. En la conquista de Chile, para no ir

los leños nos encontramos con Catalina de Braganza, la monja alférez. Vestida con ropas de guerrero, los soldados no supieron jamás si era un hombre imberbe o una mujer. Se batió muchas veces. En la época de los abates galantes y libertinos, yo recuerdo renombre el abate de «Vabadesa» de Choisy, amigo de Luis XIV, en cuya compañía solía aparecer con respetuosos trajes de gala, pelucas de dama. Más tarde, dió bastante tema el no-nombrado caballero o «caballero». D'On, soldado, espada, dachin, diplomático, espía y dama de honor de Catalina de Rusia. En Inglaterra causó sensación, siendo agasaja-

do como una de las mujeres más bonitas de la Corte. Sin embargo, los casos históricos antes citados podrían considerarse como raros o excepcionales, cuando no clínicos, y más propio para el examen minucioso de un Freud o de algún churruano.

El caso de nuestra época, que un cable de Praga pone de actualidad — es diferente, y obedece a uno de los aspectos más curiosos de la universalidad o local social. Entre las mujeres, cazadoras de sensaciones y de emociones, ya no les bastan el deporte, los viajes vertiginosos, ni el divorcio; a fuer de buscar lo imprevisto en cualquier forma, han llegado a la busia, y gusto de la última emoción, o travesti posible que estas ya el cambio de modas, hiciesen ni de nariz, ni de barbilla — por la cirugía — sino el cambio de sexo. En suma, tales son las ideas que nos sugiere el cable de Praga publicado ayer, según el cual una niña atlética ha resuelto volverse hombre.

Terrible sería un ejemplo así en época tan nerviosa y trágica. Venus desearía ser Apolo; o más bien, West desandando trocarse en Clark Gable. Lo dulce y suave ansiando ser agrio y áspero. Las revistas extranjeras nos han mostrado en sus secciones gráficas múltiples imágenes de tan extraño estado de ánimo en las siluetas de niñas ataviadas con pantalones, de cabelleros cortos y anteojos. Es corriente la caricatura que representa las dudas de un carterito al entregar la carta, o del peluquero llamado a casa, y que pregunta ansioso: «Monsieur o madame? De bata y en pelo, va no se sabe cuál es el marido y cuál la esposa. La mujer moderna ha invadido la oficina, la casita bancaria, el sillón municipal, el volante del auto, la tribuna

Los Sindicatos y la Caja de Seguro

En la larga y obstinada lucha del proletariado por conquistar un mínimo de roces económicos y estéticos, como dice el eminente publicista don Adolfo Posada, una cosa llama la atención, y es un defecto profundo y fundamental: la falta de organización y disciplina de que nuestras evidencias en cada una de sus iniciativas. El pueblo siente penas y dolores, sus voces se interpretan anhelos remedios; pero sus justos despos se estrelan contra el egoísmo de los unos, la incompreensión de los otros y los intereses creados que en estas cosas hay que lesionar y que son defendidos por los que gozan de sus privilegios. Esto no es el proletariado, esto es el proletariado de la clase obrera.

La unión del proletariado chileno, argentino, peruano o francés, para conquistar un bienestar cualquiera, es uno de esos postulados que no se escapó al genio de Carlos Marx, y lo recomiendo con esta expresión que ha recorrido todos los ámbitos del mundo.

La unión férrea y legítima del proletariado chileno en propositos y fines justos y honestos, que de el sentimiento de una firme y decidida resolución de ver transformadas en realidades hermosas las necesidades apremiantes que golpean las puertas de sus hogares, es la base fundamental en que deben descansar las aspiraciones de índole material o espiritual. Todas las reformas que el pueblo alcancó en el pasado, sólo los conquistó cuando se dio cuenta de esa unión espiritual, disciplinada, que debe moverse en el cerebro de la colectividad proletaria sin reservas ni traiciones. Cuando la plebe romana se trasladó al Monte Aventino y no quiso labrar la tierra de los patricios, sino sobre la base de ciertas condiciones, se hizo respetar, porque valió el sentimiento de solidaridad y repercusión en lo más hondo de la conciencia colectiva, porque había interés que se relacionaban con su bienestar, al que, a su vez, estaba íntimamente ligado al progreso de Roma.

Esta unión, que debe nacer, que nacerá en el corazón del proletariado, como lo dijo con brillo, un orador en la reunión de delegados de sindicatos, que se verificó en la mañana del domingo, en un destastado local en los confines de una calle populosa, vendrá, llegará tan pronto como el pueblo sea su sostenedor, que él es el soberano, que ellos, además, desempeñan una alta y trascendental misión: ellos, los empleados, están colaborando en una obra de cuyas proyecciones educadoras, económicas y sociales no es posible darse una cuenta cabal y exacta.

ENRIQUE SEPULVEDA.

INSTITUTO DE CONTADORES DE CHILE

SE REUNIRÁ HOY
Se nos pide invitar a los miembros del Instituto a asamblea general, para hoy miércoles 4, a las 19 horas, en el local del Instituto. Todos los socios, de Contaduría (Amatigué 126), con el objeto de resolver los siguientes puntos, que quedaron pendientes al año que termina:

- 1) Memoria correspondiente al año que termina;
- 2) Elección de Directorio; y
- 3) Aprobación de la fusión de las Sociedades de Contadores.



Los estudios, especialmente, han consumido sus mejores energías y sus

EXAMENES PELIGRAN!

FITINOL es un medio salvador, por ser el verdadero alimento de cerebro.

PÍDALO EN TODAS LAS BOTICAS

FITINOL

Fórmula: Compuesto de fosfato orgánico.—M. R. GEKA M.R.

DON EULOGIO ROBLES RODRIGUEZ.

No ha sido en ningún momento de cuidado el estado de salud de este magistrado. Atendido con toda oportunidad por los facultativos, la operación a que se sometió fue de lo más feliz y en pocos días más estará del todo restablecido.

Al Pensionado de la Asistencia Pública donde permanece aún el señor Robles han acudido sus numerosas relaciones que deseaban saber del estado de la salud de este servidor público.

PRIMERA COMUNION.

El viernes próximo, en la Iglesia de San Saturnino, a las 8 horas harán la Primera Comunión las siguientes niñas y niños, alumnos del Liceo Chileno: Leonor Jaramillo Valderrama, Laura Valdes Noguera, Emma Silva Ulloa, Alicia del Valle Castro, Clarita Salcedo A., Nidia Chaves Pardo, Julieta Castañeda M., Enriqueta Sepúlveda, Fernández, José Charne Vázquez, Mario Mesa Reyes, Sergio González Rojas, Sergio Cornelio Hurtado, Federico Ormazabal Murillo, Efraim Maricorena, P. Leopoldo Tejos N., Alejandro Salas Yensen y Jaime Cintolesi Gatti.

DEL EXTRANJERO.

De Buenos Aires arribará hoy, el señor Ray W. Beldau y señora Fanny Gaztania Braun de Beldau.

En Nueva York, se embarcará el 12 del presente, en viaje de regreso de Europa, el señor Rodolfo Wedeles, acompañado de su hija Ida Wedeles Zanartu.

A bordo del "Reina del Pacifico", que arribó a Valparaíso, llegaron de Europa, el Embajador de Chile al Vaticano, don Luis Equigüen Valero y señora Elisa Irarrázaval de Equigüen, D. Guillermo Arthur Alborno, y señora Raquel Arángulz de Arthur, don Alejandro Chadwick Ortiz y señora Leonor Errázuriz de Chadwick, Ricardo Irarrázaval Rojas y señora Larrain de Irarrázaval, Percy A. Cordero, señora e hija, señora Elena Errázuriz de Sánchez, señora Teresa Sánchez de Granler, señor Federico Sánchez Errázuriz, señor Vicente Terragno, E. Aguirre y familia, S. E. N. Dianu y Lord Porres, señor Francisco de Toro y señora F. M. Edwards.

El Embajador de Chile al Vaticano, don Luis Equigüen Valero y señora Elisa Irarrázaval de Equigüen, D. Guillermo Arthur Alborno, y señora Raquel Arángulz de Arthur, don Alejandro Chadwick Ortiz y señora Leonor Errázuriz de Chadwick, Ricardo Irarrázaval Rojas y señora Larrain de Irarrázaval, Percy A. Cordero, señora e hija, señora Elena Errázuriz de Sánchez, señora Teresa Sánchez de Granler, señor Federico Sánchez Errázuriz, señor Vicente Terragno, E. Aguirre y familia, S. E. N. Dianu y Lord Porres, señor Francisco de Toro y señora F. M. Edwards.

El Embajador de Chile al Vaticano, don Luis Equigüen Valero y señora Elisa Irarrázaval de Equigüen, D. Guillermo Arthur Alborno, y señora Raquel Arángulz de Arthur, don Alejandro Chadwick Ortiz y señora Leonor Errázuriz de Chadwick, Ricardo Irarrázaval Rojas y señora Larrain de Irarrázaval, Percy A. Cordero, señora e hija, señora Elena Errázuriz de Sánchez, señora Teresa Sánchez de Granler, señor Federico Sánchez Errázuriz, señor Vicente Terragno, E. Aguirre y familia, S. E. N. Dianu y Lord Porres, señor Francisco de Toro y señora F. M. Edwards.

El Embajador de Chile al Vaticano, don Luis Equigüen Valero y señora Elisa Irarrázaval de Equigüen, D. Guillermo Arthur Alborno, y señora Raquel Arángulz de Arthur, don Alejandro Chadwick Ortiz y señora Leonor Errázuriz de Chadwick, Ricardo Irarrázaval Rojas y señora Larrain de Irarrázaval, Percy A. Cordero, señora e hija, señora Elena Errázuriz de Sánchez, señora Teresa Sánchez de Granler, señor Federico Sánchez Errázuriz, señor Vicente Terragno, E. Aguirre y familia, S. E. N. Dianu y Lord Porres, señor Francisco de Toro y señora F. M. Edwards.

El Embajador de Chile al Vaticano, don Luis Equigüen Valero y señora Elisa Irarrázaval de Equigüen, D. Guillermo Arthur Alborno, y señora Raquel Arángulz de Arthur, don Alejandro Chadwick Ortiz y señora Leonor Errázuriz de Chadwick, Ricardo Irarrázaval Rojas y señora Larrain de Irarrázaval, Percy A. Cordero, señora e hija, señora Elena Errázuriz de Sánchez, señora Teresa Sánchez de Granler, señor Federico Sánchez Errázuriz, señor Vicente Terragno, E. Aguirre y familia, S. E. N. Dianu y Lord Porres, señor Francisco de Toro y señora F. M. Edwards.

El Embajador de Chile al Vaticano, don Luis Equigüen Valero y señora Elisa Irarrázaval de Equigüen, D. Guillermo Arthur Alborno, y señora Raquel Arángulz de Arthur, don Alejandro Chadwick Ortiz y señora Leonor Errázuriz de Chadwick, Ricardo Irarrázaval Rojas y señora Larrain de Irarrázaval, Percy A. Cordero, señora e hija, señora Elena Errázuriz de Sánchez, señora Teresa Sánchez de Granler, señor Federico Sánchez Errázuriz, señor Vicente Terragno, E. Aguirre y familia, S. E. N. Dianu y Lord Porres, señor Francisco de Toro y señora F. M. Edwards.

El Embajador de Chile al Vaticano, don Luis Equigüen Valero y señora Elisa Irarrázaval de Equigüen, D. Guillermo Arthur Alborno, y señora Raquel Arángulz de Arthur, don Alejandro Chadwick Ortiz y señora Leonor Errázuriz de Chadwick, Ricardo Irarrázaval Rojas y señora Larrain de Irarrázaval, Percy A. Cordero, señora e hija, señora Elena Errázuriz de Sánchez, señora Teresa Sánchez de Granler, señor Federico Sánchez Errázuriz, señor Vicente Terragno, E. Aguirre y familia, S. E. N. Dianu y Lord Porres, señor Francisco de Toro y señora F. M. Edwards.

El Embajador de Chile al Vaticano, don Luis Equigüen Valero y señora Elisa Irarrázaval de Equigüen, D. Guillermo Arthur Alborno, y señora Raquel Arángulz de Arthur, don Alejandro Chadwick Ortiz y señora Leonor Errázuriz de Chadwick, Ricardo Irarrázaval Rojas y señora Larrain de Irarrázaval, Percy A. Cordero, señora e hija, señora Elena Errázuriz de Sánchez, señora Teresa Sánchez de Granler, señor Federico Sánchez Errázuriz, señor Vicente Terragno, E. Aguirre y familia, S. E. N. Dianu y Lord Porres, señor Francisco de Toro y señora F. M. Edwards.

El Embajador de Chile al Vaticano, don Luis Equigüen Valero y señora Elisa Irarrázaval de Equigüen, D. Guillermo Arthur Alborno, y señora Raquel Arángulz de Arthur, don Alejandro Chadwick Ortiz y señora Leonor Errázuriz de Chadwick, Ricardo Irarrázaval Rojas y señora Larrain de Irarrázaval, Percy A. Cordero, señora e hija, señora Elena Errázuriz de Sánchez, señora Teresa Sánchez de Granler, señor Federico Sánchez Errázuriz, señor Vicente Terragno, E. Aguirre y familia, S. E. N. Dianu y Lord Porres, señor Francisco de Toro y señora F. M. Edwards.

El Embajador de Chile al Vaticano, don Luis Equigüen Valero y señora Elisa Irarrázaval de Equigüen, D. Guillermo Arthur Alborno, y señora Raquel Arángulz de Arthur, don Alejandro Chadwick Ortiz y señora Leonor Errázuriz de Chadwick, Ricardo Irarrázaval Rojas y señora Larrain de Irarrázaval, Percy A. Cordero, señora e hija, señora Elena Errázuriz de Sánchez, señora Teresa Sánchez de Granler, señor Federico Sánchez Errázuriz, señor Vicente Terragno, E. Aguirre y familia, S. E. N. Dianu y Lord Porres, señor Francisco de Toro y señora F. M. Edwards.

El Embajador de Chile al Vaticano, don Luis Equigüen Valero y señora Elisa Irarrázaval de Equigüen, D. Guillermo Arthur Alborno, y señora Raquel Arángulz de Arthur, don Alejandro Chadwick Ortiz y señora Leonor Errázuriz de Chadwick, Ricardo Irarrázaval Rojas y señora Larrain de Irarrázaval, Percy A. Cordero, señora e hija, señora Elena Errázuriz de Sánchez, señora Teresa Sánchez de Granler, señor Federico Sánchez Errázuriz, señor Vicente Terragno, E. Aguirre y familia, S. E. N. Dianu y Lord Porres, señor Francisco de Toro y señora F. M. Edwards.

El Embajador de Chile al Vaticano, don Luis Equigüen Valero y señora Elisa Irarrázaval de Equigüen, D. Guillermo Arthur Alborno, y señora Raquel Arángulz de Arthur, don Alejandro Chadwick Ortiz y señora Leonor Errázuriz de Chadwick, Ricardo Irarrázaval Rojas y señora Larrain de Irarrázaval, Percy A. Cordero, señora e hija, señora Elena Errázuriz de Sánchez, señora Teresa Sánchez de Granler, señor Federico Sánchez Errázuriz, señor Vicente Terragno, E. Aguirre y familia, S. E. N. Dianu y Lord Porres, señor Francisco de Toro y señora F. M. Edwards.

El Embajador de Chile al Vaticano, don Luis Equigüen Valero y señora Elisa Irarrázaval de Equigüen, D. Guillermo Arthur Alborno, y señora Raquel Arángulz de Arthur, don Alejandro Chadwick Ortiz y señora Leonor Errázuriz de Chadwick, Ricardo Irarrázaval Rojas y señora Larrain de Irarrázaval, Percy A. Cordero, señora e hija, señora Elena Errázuriz de Sánchez, señora Teresa Sánchez de Granler, señor Federico Sánchez Errázuriz, señor Vicente Terragno, E. Aguirre y familia, S. E. N. Dianu y Lord Porres, señor Francisco de Toro y señora F. M. Edwards.

El Embajador de Chile al Vaticano, don Luis Equigüen Valero y señora Elisa Irarrázaval de Equigüen, D. Guillermo Arthur Alborno, y señora Raquel Arángulz de Arthur, don Alejandro Chadwick Ortiz y señora Leonor Errázuriz de Chadwick, Ricardo Irarrázaval Rojas y señora Larrain de Irarrázaval, Percy A. Cordero, señora e hija, señora Elena Errázuriz de Sánchez, señora Teresa Sánchez de Granler, señor Federico Sánchez Errázuriz, señor Vicente Terragno, E. Aguirre y familia, S. E. N. Dianu y Lord Porres, señor Francisco de Toro y señora F. M. Edwards.

El Embajador de Chile al Vaticano, don Luis Equigüen Valero y señora Elisa Irarrázaval de Equigüen, D. Guillermo Arthur Alborno, y señora Raquel Arángulz de Arthur, don Alejandro Chadwick Ortiz y señora Leonor Errázuriz de Chadwick, Ricardo Irarrázaval Rojas y señora Larrain de Irarrázaval, Percy A. Cordero, señora e hija, señora Elena Errázuriz de Sánchez, señora Teresa Sánchez de Granler, señor Federico Sánchez Errázuriz, señor Vicente Terragno, E. Aguirre y familia, S. E. N. Dianu y Lord Porres, señor Francisco de Toro y señora F. M. Edwards.

El Embajador de Chile al Vaticano, don Luis Equigüen Valero y señora Elisa Irarrázaval de Equigüen, D. Guillermo Arthur Alborno, y señora Raquel Arángulz de Arthur, don Alejandro Chadwick Ortiz y señora Leonor Errázuriz de Chadwick, Ricardo Irarrázaval Rojas y señora Larrain de Irarrázaval, Percy A. Cordero, señora e hija, señora Elena Errázuriz de Sánchez, señora Teresa Sánchez de Granler, señor Federico Sánchez Errázuriz, señor Vicente Terragno, E. Aguirre y familia, S. E. N. Dianu y Lord Porres, señor Francisco de Toro y señora F. M. Edwards.

El Embajador de Chile al Vaticano, don Luis Equigüen Valero y señora Elisa Irarrázaval de Equigüen, D. Guillermo Arthur Alborno, y señora Raquel Arángulz de Arthur, don Alejandro Chadwick Ortiz y señora Leonor Errázuriz de Chadwick, Ricardo Irarrázaval Rojas y señora Larrain de Irarrázaval, Percy A. Cordero, señora e hija, señora Elena Errázuriz de Sánchez, señora Teresa Sánchez de Granler, señor Federico Sánchez Errázuriz, señor Vicente Terragno, E. Aguirre y familia, S. E. N. Dianu y Lord Porres, señor Francisco de Toro y señora F. M. Edwards.

El Embajador de Chile al Vaticano, don Luis Equigüen Valero y señora Elisa Irarrázaval de Equigüen, D. Guillermo Arthur Alborno, y señora Raquel Arángulz de Arthur, don Alejandro Chadwick Ortiz y señora Leonor Errázuriz de Chadwick, Ricardo Irarrázaval Rojas y señora Larrain de Irarrázaval, Percy A. Cordero, señora e hija, señora Elena Errázuriz de Sánchez, señora Teresa Sánchez de Granler, señor Federico Sánchez Errázuriz, señor Vicente Terragno, E. Aguirre y familia, S. E. N. Dianu y Lord Porres, señor Francisco de Toro y señora F. M. Edwards.

El Embajador de Chile al Vaticano, don Luis Equigüen Valero y señora Elisa Irarrázaval de Equigüen, D. Guillermo Arthur Alborno, y señora Raquel Arángulz de Arthur, don Alejandro Chadwick Ortiz y señora Leonor Errázuriz de Chadwick, Ricardo Irarrázaval Rojas y señora Larrain de Irarrázaval, Percy A. Cordero, señora e hija, señora Elena Errázuriz de Sánchez, señora Teresa Sánchez de Granler, señor Federico Sánchez Errázuriz, señor Vicente Terragno, E. Aguirre y familia, S. E. N. Dianu y Lord Porres, señor Francisco de Toro y señora F. M. Edwards.

El Embajador de Chile al Vaticano, don Luis Equigüen Valero y señora Elisa Irarrázaval de Equigüen, D. Guillermo Arthur Alborno, y señora Raquel Arángulz de Arthur, don Alejandro Chadwick Ortiz y señora Leonor Errázuriz de Chadwick, Ricardo Irarrázaval Rojas y señora Larrain de Irarrázaval, Percy A. Cordero, señora e hija, señora Elena Errázuriz de Sánchez, señora Teresa Sánchez de Granler, señor Federico Sánchez Errázuriz, señor Vicente Terragno, E. Aguirre y familia, S. E. N. Dianu y Lord Porres, señor Francisco de Toro y señora F. M. Edwards.

El Embajador de Chile al Vaticano, don Luis Equigüen Valero y señora Elisa Irarrázaval de Equigüen, D. Guillermo Arthur Alborno, y señora Raquel Arángulz de Arthur, don Alejandro Chadwick Ortiz y señora Leonor Errázuriz de Chadwick, Ricardo Irarrázaval Rojas y señora Larrain de Irarrázaval, Percy A. Cordero, señora e hija, señora Elena Errázuriz de Sánchez, señora Teresa Sánchez de Granler, señor Federico Sánchez Errázuriz, señor Vicente Terragno, E. Aguirre y familia, S. E. N. Dianu y Lord Porres, señor Francisco de Toro y señora F. M. Edwards.

El Embajador de Chile al Vaticano, don Luis Equigüen Valero y señora Elisa Irarrázaval de Equigüen, D. Guillermo Arthur Alborno, y señora Raquel Arángulz de Arthur, don Alejandro Chadwick Ortiz y señora Leonor Errázuriz de Chadwick, Ricardo Irarrázaval Rojas y señora Larrain de Irarrázaval, Percy A. Cordero, señora e hija, señora Elena Errázuriz de Sánchez, señora Teresa Sánchez de Granler, señor Federico Sánchez Errázuriz, señor Vicente Terragno, E. Aguirre y familia, S. E. N. Dianu y Lord Porres, señor Francisco de Toro y señora F. M. Edwards.

El Embajador de Chile al Vaticano, don Luis Equigüen Valero y señora Elisa Irarrázaval de Equigüen, D. Guillermo Arthur Alborno, y señora Raquel Arángulz de Arthur, don Alejandro Chadwick Ortiz y señora Leonor Errázuriz de Chadwick, Ricardo Irarrázaval Rojas y señora Larrain de Irarrázaval, Percy A. Cordero, señora e hija, señora Elena Errázuriz de Sánchez, señora Teresa Sánchez de Granler, señor Federico Sánchez Errázuriz, señor Vicente Terragno, E. Aguirre y familia, S. E. N. Dianu y Lord Porres, señor Francisco de Toro y señora F. M. Edwards.

El Embajador de Chile al Vaticano, don Luis Equigüen Valero y señora Elisa Irarrázaval de Equigüen, D. Guillermo Arthur Alborno, y señora Raquel Arángulz de Arthur, don Alejandro Chadwick Ortiz y señora Leonor Errázuriz de Chadwick, Ricardo Irarrázaval Rojas y señora Larrain de Irarrázaval, Percy A. Cordero, señora e hija, señora Elena Errázuriz de Sánchez, señora Teresa Sánchez de Granler, señor Federico Sánchez Errázuriz, señor Vicente Terragno, E. Aguirre y familia, S. E. N. Dianu y Lord Porres, señor Francisco de Toro y señora F. M. Edwards.

El Embajador de Chile al Vaticano, don Luis Equigüen Valero y señora Elisa Irarrázaval de Equigüen, D. Guillermo Arthur Alborno, y señora Raquel Arángulz de Arthur, don Alejandro Chadwick Ortiz y señora Leonor Errázuriz de Chadwick, Ricardo Irarrázaval Rojas y señora Larrain de Irarrázaval, Percy A. Cordero, señora e hija, señora Elena Errázuriz de Sánchez, señora Teresa Sánchez de Granler, señor Federico Sánchez Errázuriz, señor Vicente Terragno, E. Aguirre y familia, S. E. N. Dianu y Lord Porres, señor Francisco de Toro y señora F. M. Edwards.

El Embajador de Chile al Vaticano, don Luis Equigüen Valero y señora Elisa Irarrázaval de Equigüen, D. Guillermo Arthur Alborno, y señora Raquel Arángulz de Arthur, don Alejandro Chadwick Ortiz y señora Leonor Errázuriz de Chadwick, Ricardo Irarrázaval Rojas y señora Larrain de Irarrázaval, Percy A. Cordero, señora e hija, señora Elena Errázuriz de Sánchez, señora Teresa Sánchez de Granler, señor Federico Sánchez Errázuriz, señor Vicente Terragno, E. Aguirre y familia, S. E. N. Dianu y Lord Porres, señor Francisco de Toro y señora F. M. Edwards.

El Embajador de Chile al Vaticano, don Luis Equigüen Valero y señora Elisa Irarrázaval de Equigüen, D. Guillermo Arthur Alborno, y señora Raquel Arángulz de Arthur, don Alejandro Chadwick Ortiz y señora Leonor Errázuriz de Chadwick, Ricardo Irarrázaval Rojas y señora Larrain de Irarrázaval, Percy A. Cordero, señora e hija, señora Elena Errázuriz de Sánchez, señora Teresa Sánchez de Granler, señor Federico Sánchez Errázuriz, señor Vicente Terragno, E. Aguirre y familia, S. E. N. Dianu y Lord Porres, señor Francisco de Toro y señora F. M. Edwards.

El Embajador de Chile al Vaticano, don Luis Equigüen Valero y señora Elisa Irarrázaval de Equigüen, D. Guillermo Arthur Alborno, y señora Raquel Arángulz de Arthur, don Alejandro Chadwick Ortiz y señora Leonor Errázuriz de Chadwick, Ricardo Irarrázaval Rojas y señora Larrain de Irarrázaval, Percy A. Cordero, señora e hija, señora Elena Errázuriz de Sánchez, señora Teresa Sánchez de Granler, señor Federico Sánchez Errázuriz, señor Vicente Terragno, E. Aguirre y familia, S. E. N. Dianu y Lord Porres, señor Francisco de Toro y señora F. M. Edwards.

El Embajador de Chile al Vaticano, don Luis Equigüen Valero y señora Elisa Irarrázaval de Equigüen, D. Guillermo Arthur Alborno, y señora Raquel Arángulz de Arthur, don Alejandro Chadwick Ortiz y señora Leonor Errázuriz de Chadwick, Ricardo Irarrázaval Rojas y señora Larrain de Irarrázaval, Percy A. Cordero, señora e hija, señora Elena Errázuriz de Sánchez, señora Teresa Sánchez de Granler, señor Federico Sánchez Errázuriz, señor Vicente Terragno, E. Aguirre y familia, S. E. N. Dianu y Lord Porres, señor Francisco de Toro y señora F. M. Edwards.

El Embajador de Chile al Vaticano, don Luis Equigüen Valero y señora Elisa Irarrázaval de Equigüen, D. Guillermo Arthur Alborno, y señora Raquel Arángulz de Arthur, don Alejandro Chadwick Ortiz y señora Leonor Errázuriz de Chadwick, Ricardo Irarrázaval Rojas y señora Larrain de Irarrázaval, Percy A. Cordero, señora e hija, señora Elena Errázuriz de Sánchez, señora Teresa Sánchez de Granler, señor Federico Sánchez Errázuriz, señor Vicente Terragno, E. Aguirre y familia, S. E. N. Dianu y Lord Porres, señor Francisco de Toro y señora F. M. Edwards.

El Embajador de Chile al Vaticano, don Luis Equigüen Valero y señora Elisa Irarrázaval de Equigüen, D. Guillermo Arthur Alborno, y señora Raquel Arángulz de Arthur, don Alejandro Chadwick Ortiz y señora Leonor Errázuriz de Chadwick, Ricardo Irarrázaval Rojas y señora Larrain de Irarrázaval, Percy A. Cordero, señora e hija, señora Elena Errázuriz de Sánchez, señora Teresa Sánchez de Granler, señor Federico Sánchez Errázuriz, señor Vicente Terragno, E. Aguirre y familia, S. E. N. Dianu y Lord Porres, señor Francisco de Toro y señora F. M. Edwards.

El Embajador de Chile al Vaticano, don Luis Equigüen Valero y señora Elisa Irarrázaval de Equigüen, D. Guillermo Arthur Alborno, y señora Raquel Arángulz de Arthur, don Alejandro Chadwick Ortiz y señora Leonor Errázuriz de Chadwick, Ricardo Irarrázaval Rojas y señora Larrain de Irarrázaval, Percy A. Cordero, señora e hija, señora Elena Errázuriz de Sánchez, señora Teresa Sánchez de Granler, señor Federico Sánchez Errázuriz, señor Vicente Terragno, E. Aguirre y familia, S. E. N. Dianu y Lord Porres, señor Francisco de Toro y señora F. M. Edwards.

El Embajador de Chile al Vaticano, don Luis Equigüen Valero y señora Elisa Irarrázaval de Equigüen, D. Guillermo Arthur Alborno, y señora Raquel Arángulz de Arthur, don Alejandro Chadwick Ortiz y señora Leonor Errázuriz de Chadwick, Ricardo Irarrázaval Rojas y señora Larrain de Irarrázaval, Percy A. Cordero, señora e hija, señora Elena Errázuriz de Sánchez, señora Teresa Sánchez de Granler, señor Federico Sánchez Errázuriz, señor Vicente Terragno, E. Aguirre y familia, S. E. N. Dianu y Lord Porres, señor Francisco de Toro y señora F. M. Edwards.

El Embajador de Chile al Vaticano, don Luis Equigüen Valero y señora Elisa Irarrázaval de Equigüen, D. Guillermo Arthur Alborno, y señora Raquel Arángulz de Arthur, don Alejandro Chadwick Ortiz y señora Leonor Errázuriz de Chadwick, Ricardo Irarrázaval Rojas y señora Larrain de Irarrázaval, Percy A. Cordero, señora e hija, señora Elena Errázuriz de Sánchez, señora Teresa Sánchez de Granler, señor Federico Sánchez Errázuriz, señor Vicente Terragno, E. Aguirre y familia, S. E. N. Dianu y Lord Porres, señor Francisco de Toro y señora F. M. Edwards.

El Embajador de Chile al Vaticano, don Luis Equigüen Valero y señora Elisa Irarrázaval de Equigüen, D. Guillermo Arthur Alborno, y señora Raquel Arángulz de Arthur, don Alejandro Chadwick Ortiz y señora Leonor Errázuriz de Chadwick, Ricardo Irarrázaval Rojas y señora Larrain de Irarrázaval, Percy A. Cordero, señora e hija, señora Elena Errázuriz de Sánchez, señora Teresa Sánchez de Granler, señor Federico Sánchez Errázuriz, señor Vicente Terragno, E. Aguirre y familia, S. E. N. Dianu y Lord Porres, señor Francisco de Toro y señora F. M. Edwards.

El Embajador de Chile al Vaticano, don Luis Equigüen Valero y señora Elisa Irarrázaval de Equigüen, D. Guillermo Arthur Alborno, y señora Raquel Arángulz de Arthur, don Alejandro Chadwick Ortiz y señora Leonor Errázuriz de Chadwick, Ricardo Irarrázaval Rojas y señora Larrain de Irarrázaval, Percy A. Cordero, señora e hija, señora Elena Errázuriz de Sánchez, señora Teresa Sánchez de Granler, señor Federico Sánchez Errázuriz, señor Vicente Terragno, E. Aguirre y familia, S. E. N. Dianu y Lord Porres, señor Francisco de Toro y señora F. M. Edwards.

MANIFESTACION.

El sábado ppto. se ofreció en la residencia del señor Enrique Jara Infante, la cena y baile que ofrecían sus relaciones en honor de la señora Balbina de Galdames, esposa del gobernador de Tacopilla, y de su hija Chelita.

Anotamos la presencia de los siguientes invitados: señoras Blanca Larrain Balbina de Galdames, Mary de Adria, Encarnación Infante de Jara, Emma de Ramírez, Celinda Iglesias de Cordero, Elisa de Bruce, Elisa Conrado de Aranda, Lucia Concha de Cordero, Julia Gandara de Meyer, Adriana R. de Lira, Maria Larrain de Gutiérrez, Isabel Valdes de Prado, Nena de Jara, Ministros don Alejandro Serani y señora, don Luis Mandujano Tobar y señora, senador don Luis Bustamante y señora, vicepresidente de la Cámara, don Carlos Cifuentes y señora, diputado por Santiago, don Roberto Barros T., señor Enrique Jara Infante y señora, Ramón 2.º Cabrera, Agustín Vial, Dr. Mario Feline, Samuel Schwartzmann y señora, Dr. A. Urzúa, señor José Sáez y señora, Dr. Eulalio Fernández, Dr. Fermín Peralta, señor Roberto Masnik, Víctor Castellón, Pedro 2.º Bannen, teniente Julio Vilos, Rolando Gac Adolfo Numa, Miguel Larrain, Mario Cordero, Miguel Tirapegui, Fernando Cabrera L., señoras Chelita Galdames, Elena Larrain, Isabel Leyguar, Elena Edwards, Ema Ramírez, Lola Arancibia, Adriana Carter, Silvia Montt, María Canales, Raquel Fuenzalida, Mary Flores Nana Gamboa, Julia Quiroz, Elisa Aranda, Amelia Valdes, Blanca Aldunate, Marta e Hilda Mariani, Adela del Campo, Mariana Oliva, Hortencia Ramírez, Juanita Pizarro, Anita Pereira, Aida Santa Cruz, Hilda Fuentes y Olga Oliva.

SAINT ANDREW'S (WAR MEMORIAL) CHURCH.

There will be no services on Sunday next, December 8th.

PASEO CAMPESTRE.

Las señoras Alicia y María Alamos Igual ofrecieron a sus relaciones, el domingo un gran paseo a su fundo en Chigüen.

EL TERCER DINNER-DANSANT DE LA TEMPORADA EN "LOS CERRILLOS".

El próximo sábado 7, tendrá lugar en el cómodo casino de Los Cerrillos, el tercer Dinner - Dansant de la temporada, fiesta que como las anteriores promete alcanzar un gran éxito.

Las orquestas tocarán toda la noche, desde las 20 horas, hasta avanzadas horas de la madrugada.

La reserva de mesas se atiende hasta el sábado, a las 12 del día.

La reserva de mesas se atiende hasta el sábado, a las 12 del día.

La reserva de mesas se atiende hasta el sábado, a las 12 del día.

La reserva de mesas se atiende hasta el sábado, a las 12 del día.

La reserva de mesas se atiende hasta el sábado, a las 12 del día.

La reserva de mesas se atiende hasta el sábado, a las 12 del día.

La reserva de mesas se atiende hasta el sábado, a las 12 del día.

La reserva de mesas se atiende hasta el sábado, a las 12 del día.

La reserva de mesas se atiende hasta el sábado, a las 12 del día.

La reserva de mesas se atiende hasta el sábado, a las 12 del día.

La reserva de mesas se atiende hasta el sábado, a las 12 del día.

La reserva de mesas se atiende hasta el sábado, a las 12 del día.

La reserva de mesas se atiende hasta el sábado, a las 12 del día.

La reserva de mesas se atiende hasta el sábado, a las 12 del día.

La reserva de mesas se atiende hasta el sábado, a las 12 del día.

La reserva de mesas se atiende hasta el sábado, a las 12 del día.

La reserva de mesas se atiende hasta el sábado, a las 12 del día.

La reserva de mesas se atiende hasta el sábado, a las 12 del día.

La reserva de mesas se atiende hasta el sábado, a las 12 del día.

La reserva de mesas se atiende hasta el sábado, a las 12 del día.

La reserva de mesas se atiende hasta el sábado, a las 12 del día.

La reserva de mesas se atiende hasta el sábado, a las 12 del día.

La reserva de mesas se atiende hasta el sábado, a las 12 del día.

La reserva de mesas se atiende hasta el sábado, a las 12 del día.

La reserva de mesas se atiende hasta el sábado, a las 12 del día.

La reserva de mesas se atiende hasta el sábado, a las 12 del día.

La reserva de mesas se atiende hasta el sábado, a las 12 del día.

La reserva de mesas se atiende hasta el sábado, a las 12 del día.

La reserva de mesas se atiende hasta el sábado, a las 12 del día.

La reserva de mesas se atiende hasta el sábado, a las 12 del día.

La reserva de mesas se atiende hasta el sábado, a las 12 del día.

La reserva de mesas se atiende hasta el sábado, a las 12 del día.

La reserva de mesas se atiende hasta el sábado, a las 12 del día.

La reserva de mesas se atiende hasta el sábado, a las 12 del día.

La reserva de mesas se atiende hasta el sábado, a las 12 del día.

La reserva de mesas se atiende hasta el sábado, a las 12 del día.

La reserva de mesas se atiende hasta el sábado, a las 12 del día.

La reserva de mesas se atiende hasta el sábado, a las 12 del día.

La reserva de mesas se atiende hasta el sábado, a las 12 del día.

La reserva de mesas se atiende hasta el sábado, a las 12 del día.

MUSICA

LAS FESTIVIDADES BACH

Las festividades conmemorativas que sucesivamente se vienen celebrando en Santiago, a partir del 21 de marzo del presente año, para honrar la memoria del músico que hace dos siglos y medio vino al mundo como supremo representante de la dinastía de los Bach de Alemania, se enriquecieron con un nuevo homenaje cuya iniciativa correspondió, esta vez, a la Facultad de Bellas Artes de la Universidad de Chile.

El primero de los tres conciertos que se llevan a efecto con profesores y alumnos del Conservatorio Nacional de Música, se realizó en la Sala de Audiciones de dicho establecimiento, ante un público que se interesaba por escuchar algunas producciones poco conocidas del compositor de Eisenach, como la "Fantasía y Fuga" en la Menor; la "Suite" para violoncello, en do Mayor, y las "Variaciones", sobre una Aria original, escrita para el Conde de Keyserling.

El pianista René Amengual abrió el concierto ejecutando con delicadeza y buen gusto el número de piano que se le había encomendado, y, por su parte, el profesor Adolfo Simón-Vojk salvó con naturalidad y acabado estilo las múltiples dificultades acumuladas en la "Suite" para violoncello, cuya belleza rítmica se pudo gustar, gracias al dominio técnico que posee el ejecutante.

Se puso término al concierto con la interpretación del "Aria con treinta variaciones", a cargo de Rebecca Chechelnitzky, obra difícilísima, tanto porque fue escrita para dos manuales, como por el hecho de contener una configuración contrapuntística resultante en nueve intervalos diferentes; fuera de otras variaciones fugadas cuyo dominio pianístico demanda una gran concentración mental.

Rebecca Chechelnitzky salió airoso de esta prueba tan completa, que le imponía el programa, luciente un juego instrumental, claro vigoroso y brillante.

El pianista René Amengual abrió el concierto ejecutando con delicadeza y buen gusto el número de piano que se le había encomendado, y, por su parte, el profesor Adolfo Simón-Vojk salvó con naturalidad y acabado estilo las múltiples dificultades acumuladas en la "Suite" para violoncello, cuya belleza rítmica se pudo gustar, gracias al dominio técnico que posee el ejecutante.

Se puso término al concierto con la interpretación del "Aria con treinta variaciones", a cargo de Rebecca Chechelnitzky, obra difícilísima, tanto porque fue escrita para dos manuales, como por el hecho de contener una configuración contrapuntística resultante en nueve intervalos diferentes; fuera de otras variaciones fugadas cuyo dominio pianístico demanda una gran concentración mental.

Rebecca Chechelnitzky salió airoso de esta prueba tan completa, que le imponía el programa, luciente un juego instrumental, claro vigoroso y brillante.

El pianista René Amengual abrió el concierto ejecutando con delicadeza y buen gusto el número de piano que se le había encomendado, y, por su parte, el profesor Adolfo Simón-Vojk salvó con naturalidad y acabado estilo las múltiples dificultades acumuladas en la "Suite" para violoncello, cuya belleza rítmica se pudo gustar, gracias al dominio técnico que posee el ejecutante.

Se puso término al concierto con la interpretación del "Aria con treinta variaciones", a cargo de Rebecca Chechelnitzky, obra difícilísima, tanto porque fue escrita para dos manuales, como por el hecho de contener una configuración contrapuntística resultante en nueve intervalos diferentes; fuera de otras variaciones fugadas cuyo dominio pianístico demanda una gran concentración mental.

Rebecca Chechelnitzky salió airoso de esta prueba tan completa, que le imponía el programa, luciente un juego instrumental, claro vigoroso y brillante.

El pianista René Amengual abrió el concierto ejecutando con delicadeza y buen gusto el número de piano que se le había encomendado, y, por su parte, el profesor Adolfo Simón-Vojk salvó con naturalidad y acabado estilo las múltiples dificultades acumuladas en la "Suite" para violoncello, cuya belleza rítmica se pudo gustar, gracias al dominio técnico que posee el ejecutante.

Se puso término al concierto con la interpretación del "Aria con treinta variaciones", a cargo de Rebecca Chechelnitzky, obra difícilísima, tanto porque fue escrita para dos manuales, como por el hecho de contener una configuración contrapuntística resultante en nueve intervalos diferentes; fuera de otras variaciones fugadas cuyo dominio pianístico demanda una gran concentración mental.

Rebecca Chechelnitzky salió airoso de esta prueba tan completa, que le imponía el programa, luciente un juego instrumental, claro vigoroso y brillante.

El pianista René Amengual abrió el concierto ejecutando con delicadeza y buen gusto el número de piano que

CARNET PARA

HOY

BAQUEDANO

Plaza Italia. Teléfono 65050. — Grandioso éxito de la comovedora película dramática.

El Milagro de la Virgen de Lourdes,

obra de rico argumento, con escenas filmadas en la Gruta de Lourdes, e interpretada por artistas de la comedia francesa (para mayores y menores). Película exclusiva de la Monogram Pictures.

CARRERA

Delicias 2151. Teléfono 88685. — Doble espectáculo maravilloso de cine y Circo. Teatro. Debut de la Compañía Típica Argentina que dirige el rey del bailable: Pedro Maffia. Cine. Estreno de la hermosa película en castellano.

Vidas Rotas,

por Luitpold Tovar (para mayores; no recomendable para señoras).

COMEDIA

Huérfanos 1180. Teléfono 87630. — Especial y noche. Doble programa sensacional. La graciosa comedia inglesa por Stanley Lupino.

Me obligaste a Quererte

mayores y menores) y La Munda. por Kay Francis (para mayores; no recomendable para señoras).

POLITEAMA

Delicias. Especial y noche. Doble programa sensacional. La estupenda película dramática.

El Hombre de las dos Caras,

por Edward G. Robinson (para mayores) y Viviendo en Terceiro. por Kay Francis (para mayores; no recomendable para señoras).

Viernes noche. El festival de los festivales. Cine, sorpresas y variedades por los mejores artistas de la capital a beneficio de los empleados de la Municipalidad. Regalos, fuegos artificiales, etc.

COLISEO

A. Prat y Av. Matía. Teléfono 84448. — Especial y noche. Doble programa sensacional.

Una Noche Encadenada,

por Madeleine Carroll (para mayores) y la hermosa película musical Amor Alegre (para mayores).

ESMERALDA

San Diego y Av. Matía. Teléfono 87430. — Doble espectáculo combinado de cine y Circo. Teatro. George Arliss en la estupenda película histórica.

El Cardenal Richelieu

(para mayores y menores) y la Compañía de Salinetes y Comedias Romulo Romo, póngase en escena su último gran éxito Yo Quiero ser Gigolo, creación de Romo y original de Gustavo Campana.

ITALIA

Av. Bulbo esq. Italia. Teléfono 41883. — Especial y noche. Estreno de la sensacional película dramática.

El Hombre de las dos Caras,

por Edward G. Robinson (para mayores).

O'HIGGINS

San Pablo esq. Cumming. Teléfono 86929. — Especial y noche. Doble programa sensacional.

El Hombre de las dos Caras,

estupenda película dramática, por Edward G. Robinson (para mayores) y Tierra Prohibida, por Paul Muni (para mayores; no recomendable para señoras).

NOVEDADES

Grat. Korner y Av. Portales. Teléfono 65090. — Especial y noche. Doble programa sensacional.

La Hija de Nadie

y la estupenda película dramática El Beso de la Muerte (mayores).

NACIONAL

Av. Independencia 801. Teléfono 63588. Especial.

Noches de Buenos Aires,

y SANORE EN LA NIEVE, hermosa película musical argentina por Tita Merello (mayores). Noche a las 9.30. Grandioso debut de la Compañía Argentina de Salinetes y Comedias Musicales Barrie-Villanueva Zúñiga, con dos obras de gran éxito: Melancolía Portela, sainete en un acto, y Un Muchacho Calavera, comedia en un acto y dos cuadros. Localidades en venta todo el día.

SETIEMBRE

Delicias esq. Lira. Teléfono 86404. — Especial y noche. Estreno de la sensacional película dramática.

La Hija de Nadie

(para mayores).

BRASIL

Av. Brasil esq. Huérfanos. Teléfono 86306. — Especial y noche. Estreno de la maravillosa película musical.

El Ruiseñor de Viena

(para mayores).

RIALTO

Av. P. de Valdivia e Irarrázabal. Teléfono 41667. — Especial y noche. La estupenda película dramática.

La Hija de Nadie

(para mayores) y programa de variedades: sonoras y dibujos animados.

HOY VICTORIA

EL MAS GENIAL DE LOS CREADORES DE CARACTERES DE LA PANTALLA

LIONEL BARRYMORE CON GLORIA STUART



en un drama hondo y que encierra una aguda crítica para la trivial vida moderna.

AMARGA VICTORIA

(Aprobada sólo para mayores de 15 años).

Superproducción R. K. O. RADIO PICTURES.

Exclusividad Max Glücksmann.

CON "MORENA CLARA" DEBUTARA LA CIA. GARCIA LEON PERALES

Informaciones telefónicas recibidas anoche, anuncian que debutó con teatro completo, en Mendoza, la Cia. Española de Comedias Comicas Garcia Leon Peralas, que de paso para Chile, dará breves funciones en la mencionada ciudad. El público recibió con agrado al conjunto del teatro Smart, de Buenos Aires y en forma especial a la primera actriz Socorrito González y a los primeros actores cómicos Manuel Peralas y Joaquín García León. Esta Cia. que explota exclusivamente el teatro cómico español, se presentará ante nuestro público con el acierto cómico de Antonio Quintero y Pascual Guillén "Morena Clara", obra que se mantuvo varios meses en el cartel del Smart y en la que tienen amplio campo de lucimiento todos los elementos que integran el conjunto. Tine un escocido repertorio, formado por las obras cómicas del teatro español y americano que más éxito han tenido en los últimos cuatro años.

El día exacto del debut no se ha fijado, pero seguramente será a mediados de la próxima semana en el Municipal, con "Morena Clara", creación de Socorrito González.

EL 10 DEBUTARA LA COMPAÑIA DEL IMPERIO

Va a fijar la fecha del debut para la compañía de comedias breves que trabajará en el Imperio en combinación con el cine.

El 10 se hará el debut de la compañía que está formada por elementos, eficientes y que se aprestan para estrenar novedades cómicas que el público, seguramente, recibirá con agrado.

"LA NIÑA SE CASA"

ESTRENA HOY LUCHO CORDOVA EN EL SANTIAGO

Un extraño programa es el que anuncia para hoy el teatro Santiago. El cine dará a conocer la ingeniosa película "Asegure a su mujer" y la Compañía de Luchito Cordova estrenará la genial comedia en un acto de Santiago Campos, ensayado cuidadosamente.

"La niña se casa", uno de los buenos actos de la temporada.

El espectáculo que hoy inicia el Santiago promete ser un éxito artístico.

ROMO EN EL ESMERALDA

El gracioso actor cómico Don Romo, que está actuando con éxito en el Esmeralda, ha logrado ayer otro triunfo de interpretación, con motivo del estreno de "Yo quiero ser Gigolo", la graciosa pieza de Campana.

El espectáculo que hoy inicia el Esmeralda promete ser un éxito artístico.

En cine estrena una buena cinta.

DON JOSE HILARIO,

Nombre genuinamente chileno de un Anuario de las Actividades Nacionales

GUÍA DEL ESPECTADOR. — TEATROS CINES Y VARIEDADES

TEATROS

BALMACEDA. — Artesanos 841. — Teléfono 88768. — Vermouth y noche: En Mapocho se ha puesto el sol, por Cia. Revista y Cine.

MARAVILLAS. — Av. Matía 122. (Matadero) Vermouth y noche: Beneficio Paco Andreu.

CARRERA. — Delicias 2151. — Teléfono 88685. — Vermouth y noche: Vidas rotas y Cia. Argentina Maffia.

ESMERALDA. — San Diego 1035. — Teléfono 87430. — Vermouth y noche: El cardenal Richelieu y Cia. Romo.

NACIONAL. — Independencia 801. — Teléfono 63588. — Vermouth y noche: Noches de Buenos Aires y Delicias de la Cia. Argentina de Salinetes.

INDEPENDENCIA. — Independencia 373. — Teléfono 62702. — Vermouth y noche: El hombre de las dos caras y Las locas de la

"EL MILAGRO DE LA VIRGEN DE LOURDES"



De argumento conmovedor, la producción "El Milagro de la Virgen de Lourdes", cantada y hablada en francés, que estrenó ayer el teatro Baquedano, se mantendrá en el cartel, por su emotividad, su acertada escenificación, y porque está hecha para todas las creencias.

ACTUALIDAD CINEMATOGRAFICA

NOTAS DE LA PANTALLA FRANCESA

La conocida obra de J. Kessel "L'equipage", de la que se realizó ya una adaptación muda, ha sido llevada a la pantalla por el director Maurice Tourneur y acaba de darse a conocer al público de París.

Un crítico censura en la película que el director no haya cuidado algunas inverosimilitudes, que si bien en el libro pasaban poco menos que inadvertidas, en la pantalla se hacen notables. Pero a despecho de este reparo reconoce a los méritos de realización y la rotunda acogida que le ha dispensado el público. Jean Pierre Aumont y Charles Vanel encarnan a los dos aviadores, amante uno, marido el otro, de la misma mujer, personaje éste que anima la prestigiosa actriz Annabella.

—Del prestigioso autor Roger Ferdinand, cuyas piezas "Un homme en or", "Trois pour cent", alcanzaron buen éxito en la adaptación cinematográfica, se ha conocido recientemente una nueva producción llevada a la pantalla con su propia supervisión. "Touche a tout", que dirigió Jean Deville. La anécdota refiere la odisea de un buen hombre que recibe una cuantiosa herencia y llevado de su naturaleza, bondad la emplea en servicio de los necesitados, de los dolientes y encuentra en todas ocasiones la más absoluta ingratitud y a menudo burlas. Próximo a la desesperación recobrará su alegría de vivir por virtud de la ternura de su ama de llaves. Fernand Gravey, Susy Vernon, Colette Darfeuil, Simone Alex, Palau y Jules Berry son los intérpretes.

—Gaby Morlay y Victor Francen han impresionado una película titulada "Après l'amour", que se exhibe con sostenido éxito.

—Renée Saint-Cyr, una de las nuevas figuras de la pantalla francesa, que ha conquistado rápidamente amplia popularidad es la figura central de "Princesse charmante", algunos de cuyos exteriores se ruedan en Praga.

—El cómico Raimú encarnará el personaje central de "Monsieur Vautrin", cinta inspirada en una obra de Honorato de Balzac.

—Para principios de diciembre está anunciado el estreno de "Los barqueros del Volga", película de la Mito Film, que animan Charles Vanel, Ingrid, Vera Korene, de la Comedia Francesa, y Aimée. La dirección está a cargo de Wladimir Strichewski.

—El celebrado director Abel Gance ha dado término a la impresión de "Lucrecia Borgia", sobre argumento de Leopold Marchand y Henri Vendresse, que evoca en un marco espectacular la inquietante figura de la hija de Alejandro VI y su ambiente. La figura central está encarnada por Edwige Fenech, Gabriel Gabrio compone a César Borgia, Jacques Duménil, a Juan Borgia, Maurice Escande, al duque de Gandia y además actúan Josette Day, Aime Clariond, Gaston Modot e Yvonne Drines.

RADIO DIFUSORA

Otto Becker

Estación de 1.ª Categoría.

C. B. 89. Teléfono 86780. 890 Kc.

RAUL BRAUN, Director Artístico.

HOY

A LAS 10 P. M., EN PUNTO,

IRRADIACIÓN DEL FORMIDABLE DRAMA EN TRES ACTOS, DE LUIS ARAQUISTAIN:

Remedio Heróico

BRASIL. — Plaza Brasil. Teléfono 80306. — Vermouth y noche: El ruiseñor de Viena.

CAPITOL. — Independencia 224. — Teléfono 89581. — Vermouth y noche: Quiéreme siempre y Balas mortíferas.

CENTRAL. — Huérfanos 930. — Teléfono 66946. — Vermouth y noche: La dama de rojo.

CLUB DE SEÑORAS. — Monjitas 743. — Teléfono 50520. — Vermouth y noche: El cardenal Richelieu.

COLISEO. — Arturo Prat 1031. — Teléfono 87430. — Vermouth y noche: Una noche encadenada y Amor alegre.

COMEDIA. — Huérfanos 1180. — Teléfono 87430. — Vermouth y noche: Me obligaste a quererte y La mundana.

CHILE. — Recoleta 2104. — Teléfono 60728. — Vermouth y noche: El vampiro de Praga.

COUSINO. — San Ignacio 1249. — Teléfono 92-47. — Vermouth y noche: Guerra en el aire. Así es Broadway y Los 3 mosqueteros.

VIOLETITA VALLEJOS SERRANO

SE PRESENTARÁ AL PUBLICO EN ALGUNOS DIAS MAS, EN EL TEATRO COMEDIA—TRABAJARÁ ÚNICAMENTE EN LA TARDE.

Una de las características principales de Violetita Vallejos Serrano son sus creaciones propias en bailes cómicos; así, por ejemplo, danzará un baile serio, para después ridiculizarlo, bailando para la risa del espectador; igualmente, hace este prodigio con las canciones, y fuera de esto, con la misma música de un tango o vals, inventa en el acto, en el mismo momento, una composición que la va cantando a medida que el maestro va ejecutando la música; es por esta razón, que ya muchos la consideran un genio. Dentro de poco debutará en uno de los mejores teatros de la capital, antes que se vaya a Estados Unidos, donde lleva un contrato para dicho país.

MARAVILLAS HOY ES EL BENEFICIO DE PACO ANDREU

EX AV. MATIA TELEFONO 61435.

FUNCION DE GALA A LAS 9.45. EN HOMENAJE Y BENEFICIO DE PACO ANDREU.

2.ª OPIQUETAS. — TRIPS COMPANIAS TEATRALES.

Primera parte. — Por gentileza de la Empresa Chilena CONDOR, de don Enrique Venturino, la Compañía de Revistas del Teatro Balmaceda.

Segunda parte. — La colosal astruza, creación de Paco Andreu.

EL POBRE VALBUENA.

Tercera parte. — Estreno de la revista BATIFONDO INTERNACIONAL. Compañía Luisista de Córdoba. Compañía Iris-Andreu. Tinentes artistas de variedades.

En especial 6.30. EL POBRE VALBUENA y BATIFONDO INTERNACIONAL.

Plata numerada: \$ 3.40.

VEA PROGRAMAS.

CON "LA NACENCIA" Y "COMPANSA HABANERA"

DARA OTRO RECITAL BERTA SINGERMAN

Entusiasmo ha despertado el anuncio del recital extraordinario que dará mañana jueves en el teatro Municipal la recitadora argentina Berta Singerman, artista que ha conseguido triunfos en todas las presentaciones que ha hecho en nuestro primer teatro. Tiene numerosos atractivos el recital de mañana, ya que en el programa figura el estreno absoluto para Chile de la maravillosa composición poética de Emilio Ballagas "Comparsa habanera", manifestación de colorido y emotividad del alma popular cubana.

Berta Singerman ha conseguido con "Comparsa habanera" grandes triunfos.

También dará a conocer mañana, el poema inédito de Gabriela Mistral "Historias de la casa" (La muestra final) y otras composiciones de la gran poetisa en la parte del programa que dedicará a ella. Además, reestrenará la joya poética de Luis Chamiso "La Nacencia", creación suprema de la Singerman y repetirá "Relato de tres cardenales", tomado de la obra de Julio Dantas "La cena de los cardenales".

Splendid HOY

En especial y nocturna. Metro Goldwyn Mayer presenta la emocionante y graciosa comedia.

EL CUARTO 309

protagonizada por FRANCHOT TONE.

UNA MERKEL. CONRAD NAGEL, que proporcionan al espectador dos horas de risas continuas.

Una cinta de regocijadas situaciones cómicas e inesperadas, vistas y sorprendidas desde el agujero de la chapa de una puerta de un gran hotel metropolitano.

(Para mayores y menores). Rotativa de hoy: PAZ EN LA TIERRA.

ESTA NOCHE EN EL CARRERA

PEDRO MAFFIA Y SU ORQUESTA

Después de su temporada en el Victoria, el conjunto típico argentino que dirige Pedro Maffia, se presenta en la función nocturna de hoy en la sala del teatro Carrera.

En esta corta temporada, este conjunto pondrá en escena algunas novedades, que no ha podido dar a conocer y que llamarán la atención de nuestro público.

Tanto Pedro Maffia y su orquesta, María Plaza, Martín Podestá y Los Mándar, se presentarán en sus mejores números de su valioso repertorio de tangos, milongas, canciones, danzas, etc.

Dado el entusiasmo que se nota, esta compañía desarrollará una brillante temporada en esa sala.

El espectáculo de esta noche será en combinación con cine.

EL BENEFICIO DE PACO ANDREU HOY EN EL MARAVILLAS

Una novedad constituirá la función que en honor y beneficio de Paco Andreu, ofrece hoy en la noche, la empresa del teatro Maravillas. Tomará parte la compañía completa del teatro Balmaceda, haciendo una revista con la inclusión de Ignacio Mateos, Giocanda Capra, Pilar Serra, José Harold, Eugenio y Rómulo Romo, Juan Carlos, Hermán Hidalgo, etc.

La compañía "Iris-Andreu" en la segunda parte, hará "El pobre Valbuena", la celebrada astruza, en la que el beneficio está magnífico en el protagonista.

Una tercera parte de variedades con la participación de más de veinte artistas, cerrará esta función que ha despertado justo interés.

HOY, BENEFICIO DE LOS EMPLEADOS DEL TEATRO PRINCIPAL

El público que durante todo el año ha sido atentamente solicitado por el personal del teatro Principal, acudirá sin duda hoy a la función extraordinaria que se ha preparado para su beneficio. Se pasarán dos interesantes películas, cuyos éxitos están latentes en el recuerdo del público, como son "Las curas de Montecarlo", por Lily Damita, y "Esta noche será mía", comedia musical por el conocido tenor Jan Klepura, actualidades y seleccionados dibujos animados en colores.

HOY ESTRENA EL INDEPENDENCIA Y DEBUTA NELLY FERRI

Conforme hemos venido anunciando, hoy debuta en el Independencia, la cancionista argentina Nelly Ferri, de destacada actuación en los principales teatros y radios de Buenos Aires, y que va hemos conocido aquí por haber actuado durante una temporada en el teatro Victoria y en la radio "Mercurio", con aprobación general.

La compañía que ocupa el escenario del Independencia, estrenará a su vez, la revista de gran comedia "Las locas de la calle Olivos", en la cual su autor ha intercalado divertidos sketches, bellas canciones y bonitos bailes.

HA PROBADO UD. TODO?

no pierda la fe!

use el famoso

Ungüento Monte Santo

Contra: sarna (píra), escoria, rinchos, urticaria, espinillas, quemaduras, ampollas, hemorroides, (almorranas), sifilis, herpes, alérgicos al cutis, sabañones.

Caja 0.60 cts. y \$ 1.60

IRIS. — Castro 130. — Teléfono 88338. — Vermouth y noche: Preludio nupcial.

ITALIA. — Av. Bulbo esq. Av. Matía. — Teléfono 41883. — Vermouth y noche: El hombre de las dos caras.

LATORRE. — Delicias 3732. — Teléfono 88607. — Vermouth y noche: El tigre rojo.

MINERVA. — Chacabuco 778. — Teléfono 63464. — Vermouth y noche: Mares de China.

MIRAFLORES. — Miraflores 378. — Teléfono 66993. — Vermouth y noche: La edad indecisa.

NOVEDADES. — Grat. Korner esq. Av. Portales. — Teléf. 65290. — Vermouth y noche: La hija de nadie y El beso de la muerte.

NUSSA. — Irarrázabal 2706. — Teléfono 63810. — Vermouth y noche: Mississippi.

O'HIGGINS. — San Pablo-Cumming. — Teléfono 86929. — Vermouth y noche: El hombre de las dos caras y Tierra prohibida.

ORIENTE. — Vermouth y noche: La dama de rojo.

POLITEAMA. — Portal Edwards. — Teléfono 80064. — Vermouth y noche: El hombre de las dos caras y Viviendo en terciopelo.

PRINCESA. — Recoleta 243. — Teléfono 60192. — Vermouth y noche: La edad indecisa.

PRINCIPAL. — Ahum-ua 182. — Teléfono 63590. — Vermouth y noche: Bajo la luna de las pampas; Noche: Beneficio del personal.

PROVIDENCIA. — Manuel Montt 62. — Teléfono 81364. — Vermouth y noche: Noches de Buenos Aires.

REAL. — Compañía 1040. — Teléfono 63555. — Vermouth y noche: La llave de cristal.

RECOLETA. — Recoleta 197. — Teléfono 63874. — Vermouth y noche: Ruiseñor de Viena y Balas mortíferas.

REPUBLICA. — Av. República 239. — Teléfono 83613. — Vermouth y noche: Bajo la luna de las pampas.

RIALTO. — Pedro de Valdivia 3346. — Teléfono 41677. — Vermouth y noche: La hija de nadie.

ROGELIO UGARTE. — Rubie 390. — Teléfono 89868. — Vermouth y noche: Tango y Os presento a mi esposa.

SAN MIGUEL. — Avenida Central 1202. — Teléf. 86135. — Vermouth y noche: Virgenes impacientes.

SELECTA. — Chacabuco 1178. — Teléfono 89394. — Vermouth y noche: Una noche encadenada.

SETIEMBRE. — Delicias 404. — Teléfono 86404. — Vermouth y noche: El hombre de las dos caras.

SPLENDID. — Huérfanos 1049. — Teléfono 85815. — Rotativa: Paz en la tierra; Vermouth y noche: El cuarto 309.

VICTORIA. — Huérfanos esq. Quila San Antonio. Teléf. 86474. — Vermouth y noche: Amarga victoria.

Una subsidiaria de la Standard Oil proprocionaria petróleo a Italia en caso de decretarse el embargo en Ginebra

EN FUENTES INSOSPECHABLES SE HA SABIDO DE LA EXISTENCIA DE UN ACUERDO ENTRE EL GOBIERNO DE ROMA Y LA SOCIETA ITALO-AMERICANA DEL PETROLEO AL RESPECTO. — EL ACUERDO EMPEZARIA A REGIR EN EL INSTANTE MISMO EN QUE SE APROBASE EL EMBARGO. — ITALIA OTORGARIA EL MONOPOLIO POR 30 AÑOS. — POR SU PARTE, LA STANDARD OIL, POR INTERMEDIO DE LA S. I. A. P., ACORDARIA A ITALIA UN CREDITO DE 1.000.000.000 DE LIRAS PARA LA COMPRA DE COMBUSTIBLE. — SE ADVIERTE QUE LA VERSION SERA DESMENTIDA. — EN GINEBRA ESTIMAN LOS FUNCIONARIOS NORTEAMERICANOS

ROMA, 3 (U. P.). — El objeto de evitar el paso por el Canal de Suez, por intermedio de la subsidiaria de la Standard Oil Company, que el Gobierno italiano y la S. I. A. P. ha convenido, según se entiende, en acordar a Italia un crédito de mil millones de liras oro para la compra de este petróleo.

LA VIGENCIA DEL ACUERDO

El acuerdo entrará en vigencia en caso de que la Sociedad de las Naciones declare el embargo del petróleo contra Italia, y en la fecha en que ello se haga efectivo.

El anuncio de este "acuerdo de cabaleros" será objeto de desmentidos, pero una encuesta a investigación de tres días, indica la veracidad del asunto, el que se cree que tendrá importantes repercusiones en Washington y Ginebra.

Se recordará que la Comisión de los 18, en la reunión a que se le ha convocado para el 12 de diciembre, considerará la aplicación del embargo del petróleo contra Italia. Se sabe que Rusia y Rumania se oponen al embargo, a menos que los Estados Unidos participen en él.

Tan pronto como la Sociedad de las Naciones aplique el embargo del petróleo, la S. I. A. P. obtendrá un monopolio de treinta años, en Italia y sus colonias, para la venta de todo el petróleo y productos derivados en exceso de lo que las firmas nacionales de Italia puedan produ-

cir en Albania e Italia. No se conoce la cantidad de petróleo que Italia podrá producir, pero los funcionarios de la A. G. I. P. — una compañía controlada por el Gobierno para la explotación del petróleo italiano — confían en que, antes del término de un año, se puede obtener 300.000 toneladas de petróleo crudo de los pozos de Albania.

Se ha terminado la construcción de un oleoducto de 20 centímetros al puerto albanés de Valona, donde actualmente se están construyendo grandes depósitos para recibir el petróleo que será embarcado desde allí al puerto italiano de Bari, donde, gracias al subsidio de 10 millones de liras concedido recientemente por el Gobierno a la A. G. I. P., esta entidad construirá una refinería para tratar el petróleo crudo y convertirlo en gasolina.

La compañía proyecta construir una planta que opere según el proceso de hidrorefinación de acuerdo con planes preparados por prominentes ingenieros alemanes, lo que permitirá la destilación de 10 por ciento de gasolina sacada del petróleo crudo. Los expertos en petróleo creen que si el proyecto italiano en Albania tiene éxito, puede hacer gran mella al proyectado monopolio norteamericano.

EL PRIMER DESMENTIDO

NUEVA YORK, 3. — (P. P.). — Mr. Walter C. Teague, presidente de la Standard Oil Company of New Jersey, desmintió categóricamente que compañías subsidiarias italianas de la Standard Oil Company hayan llegado a un acuerdo para abastecer al Gobierno italiano de petróleo en caso de que se hagan efectivas las sanciones petrolíferas.

Mr. Teague dijo que la información de Roma "suena como maliciosa propaganda".

La Federación Argentina de Box no acepta portregar hasta abril el Campeonato Sudamericano

BUENOS AIRES, 3. — (U. P.). — Confirmando lo que anticipó a la United Press, la Federación Argentina de Box, resolvió no aceder al aplazamiento hasta el mes de abril, del Campeonato Sudamericano de Box, por las causas ya dadas a conocer. Acepta si como fecha máxima hasta mediados del mes de febrero.

El órgano nazis "Völkischer Beobachter", en un artículo especial bajo el encabezamiento, "Argentina, Brasil y Chile", recalca que el elevar las Legaciones Alemanas en esos países, y las de dichas Naciones en Alemania a la categoría de Embajadas constituye un importante acto político internacional que demuestra al mundo las amistosas relaciones que existen entre esos Estados y el Reich.

"Völkischer Beobachter" y las nuevas Embajadas de Alemania en los países del A. B. C.

BERLIN, 3. — (U. P.). — El órgano nazis "Völkischer Beobachter", en un artículo especial bajo el encabezamiento, "Argentina, Brasil y Chile", recalca que el elevar las Legaciones Alemanas en esos países, y las de dichas Naciones en Alemania a la categoría de Embajadas constituye un importante acto político internacional que demuestra al mundo las amistosas relaciones que existen entre esos Estados y el Reich.

Declara también el mencionado diario, que el acuerdo diplomático de que se ocupa, prueba también que Alemania se da cuenta de la gran importancia política y económica de los países sudamericanos. Manifiesta que Moscú reconoce la importancia de Sud América, por lo que los agentes soviéticos han intensificado sus actividades recientemente en la América Latina. Termina diciendo que Moscú sabe que las Repúblicas latinoamericanas están experimentando una reorganización, tanto interna como externa, internacionalmente significativa.

La reunión celebrada ayer por el Gabinete italiano

ROMA, 3. — (U. P.). — El Gabinete se reunió a las 10 de la mañana, y duró la presidencia.

SE HABLA DE CIERROS HECHOS MILITARES EN EL CHACO

FORMOSA, (Rep. Argentina), 3. — (U. P.). — El mayor Praga, que llegó hoy procedente de Las Lomas, fue entrevistado respecto de las versiones que circulan en esta de haberse producido incidentes en la frontera paraguaya. Expresó que no habían ocurrido novedades en la frontera, y que el movimiento de tropas que se había observado a la salida del tren de Formosa obedecía a la seguridad adoptada del lado argentino en vista de las últimas actividades militares paraguayas, que habrían dispuesto la construcción de una línea de fortines en la margen norte del Pilcomayo.

BUENOS AIRES, 3. — (U. P.). — Noticias llegadas de Resistencia (Argentina), informan que tropas paraguayas ocuparon el fortín Sorpresa que se encuentra en la zona en litigio entre Paraguay y Argentina. El mayor Da Rocha a cargo de 60 hombres partió para ese punto con el objeto de efectuar una investigación, tomar algunas medidas.

El Ministerio de la Guerra no da importancia a suceso por ocurrir con frecuencia casos análogos.

Deportivas

FERNANDITO versus BILANZONE EL 14

BUENOS AIRES 3. — (U. P.). — Se ha fijado el día 14 del corriente para el match entre Fernandito y Bilanzzone.

SENSACIONAL LA REBAJA DE PRECIOS de la BOTELLERIA MAGNOLFI BANDERA 827-TELEF 86783

DON JOSE HILARIO, nombre genuinamente chileno de un Anuario de las Actividades Nacionales

Acaloradísimo fué el debate sobre las ligas fascistas en la Cámara francesa

Martin Rucart, a nombre de la izquierda, atacó duramente a Laval. — Lo acusó de no haber cumplido su deber de defender la República y permanecer impasible ante las actividades de la Croix de Feu. — El Premier hizo su defensa y afirmó que continuaba la investigación de los diversos acontecimientos luctuosos que mencionaron los diputados. — El debate continuará hoy. — Intervienen los comunistas

ESTRASSBURGO, 3. — (U. P.). — El debate sobre la disolución de las ligas fascistas en la Cámara de Diputados, se reanuda hoy, a las 10 de la mañana, con la intervención de Martin Rucart, a nombre de la izquierda, y de Paul Elbel, a nombre de la derecha.

El debate se reanuda hoy, a las 10 de la mañana, con la intervención de Martin Rucart, a nombre de la izquierda, y de Paul Elbel, a nombre de la derecha.

El debate se reanuda hoy, a las 10 de la mañana, con la intervención de Martin Rucart, a nombre de la izquierda, y de Paul Elbel, a nombre de la derecha.

El debate se reanuda hoy, a las 10 de la mañana, con la intervención de Martin Rucart, a nombre de la izquierda, y de Paul Elbel, a nombre de la derecha.

El debate se reanuda hoy, a las 10 de la mañana, con la intervención de Martin Rucart, a nombre de la izquierda, y de Paul Elbel, a nombre de la derecha.

El debate se reanuda hoy, a las 10 de la mañana, con la intervención de Martin Rucart, a nombre de la izquierda, y de Paul Elbel, a nombre de la derecha.

El debate se reanuda hoy, a las 10 de la mañana, con la intervención de Martin Rucart, a nombre de la izquierda, y de Paul Elbel, a nombre de la derecha.

El debate se reanuda hoy, a las 10 de la mañana, con la intervención de Martin Rucart, a nombre de la izquierda, y de Paul Elbel, a nombre de la derecha.

El debate se reanuda hoy, a las 10 de la mañana, con la intervención de Martin Rucart, a nombre de la izquierda, y de Paul Elbel, a nombre de la derecha.

El debate se reanuda hoy, a las 10 de la mañana, con la intervención de Martin Rucart, a nombre de la izquierda, y de Paul Elbel, a nombre de la derecha.

El debate se reanuda hoy, a las 10 de la mañana, con la intervención de Martin Rucart, a nombre de la izquierda, y de Paul Elbel, a nombre de la derecha.

El debate se reanuda hoy, a las 10 de la mañana, con la intervención de Martin Rucart, a nombre de la izquierda, y de Paul Elbel, a nombre de la derecha.

El debate se reanuda hoy, a las 10 de la mañana, con la intervención de Martin Rucart, a nombre de la izquierda, y de Paul Elbel, a nombre de la derecha.

El debate se reanuda hoy, a las 10 de la mañana, con la intervención de Martin Rucart, a nombre de la izquierda, y de Paul Elbel, a nombre de la derecha.

El debate se reanuda hoy, a las 10 de la mañana, con la intervención de Martin Rucart, a nombre de la izquierda, y de Paul Elbel, a nombre de la derecha.

El debate se reanuda hoy, a las 10 de la mañana, con la intervención de Martin Rucart, a nombre de la izquierda, y de Paul Elbel, a nombre de la derecha.

El debate se reanuda hoy, a las 10 de la mañana, con la intervención de Martin Rucart, a nombre de la izquierda, y de Paul Elbel, a nombre de la derecha.

El debate se reanuda hoy, a las 10 de la mañana, con la intervención de Martin Rucart, a nombre de la izquierda, y de Paul Elbel, a nombre de la derecha.

El debate se reanuda hoy, a las 10 de la mañana, con la intervención de Martin Rucart, a nombre de la izquierda, y de Paul Elbel, a nombre de la derecha.

El debate se reanuda hoy, a las 10 de la mañana, con la intervención de Martin Rucart, a nombre de la izquierda, y de Paul Elbel, a nombre de la derecha.

El debate se reanuda hoy, a las 10 de la mañana, con la intervención de Martin Rucart, a nombre de la izquierda, y de Paul Elbel, a nombre de la derecha.

El debate se reanuda hoy, a las 10 de la mañana, con la intervención de Martin Rucart, a nombre de la izquierda, y de Paul Elbel, a nombre de la derecha.

El debate se reanuda hoy, a las 10 de la mañana, con la intervención de Martin Rucart, a nombre de la izquierda, y de Paul Elbel, a nombre de la derecha.

Los diputados izquierdistas le gritaron: "¡Ascar! ¡Ascar!". Rucart acusó a Laval de haberse mostrado inactivo ante la formación de grupos militares privados, especialmente de la Croix de Feu, la cual, según él, ha estado ejerciendo influencia en la guerra civil en numerosas reuniones privadas.

Rucart acusó a Laval de haberse mostrado inactivo ante la formación de grupos militares privados, especialmente de la Croix de Feu, la cual, según él, ha estado ejerciendo influencia en la guerra civil en numerosas reuniones privadas.

Rucart acusó a Laval de haberse mostrado inactivo ante la formación de grupos militares privados, especialmente de la Croix de Feu, la cual, según él, ha estado ejerciendo influencia en la guerra civil en numerosas reuniones privadas.

Rucart acusó a Laval de haberse mostrado inactivo ante la formación de grupos militares privados, especialmente de la Croix de Feu, la cual, según él, ha estado ejerciendo influencia en la guerra civil en numerosas reuniones privadas.

Rucart acusó a Laval de haberse mostrado inactivo ante la formación de grupos militares privados, especialmente de la Croix de Feu, la cual, según él, ha estado ejerciendo influencia en la guerra civil en numerosas reuniones privadas.

Rucart acusó a Laval de haberse mostrado inactivo ante la formación de grupos militares privados, especialmente de la Croix de Feu, la cual, según él, ha estado ejerciendo influencia en la guerra civil en numerosas reuniones privadas.

Rucart acusó a Laval de haberse mostrado inactivo ante la formación de grupos militares privados, especialmente de la Croix de Feu, la cual, según él, ha estado ejerciendo influencia en la guerra civil en numerosas reuniones privadas.

Rucart acusó a Laval de haberse mostrado inactivo ante la formación de grupos militares privados, especialmente de la Croix de Feu, la cual, según él, ha estado ejerciendo influencia en la guerra civil en numerosas reuniones privadas.

Rucart acusó a Laval de haberse mostrado inactivo ante la formación de grupos militares privados, especialmente de la Croix de Feu, la cual, según él, ha estado ejerciendo influencia en la guerra civil en numerosas reuniones privadas.

Rucart acusó a Laval de haberse mostrado inactivo ante la formación de grupos militares privados, especialmente de la Croix de Feu, la cual, según él, ha estado ejerciendo influencia en la guerra civil en numerosas reuniones privadas.

Rucart acusó a Laval de haberse mostrado inactivo ante la formación de grupos militares privados, especialmente de la Croix de Feu, la cual, según él, ha estado ejerciendo influencia en la guerra civil en numerosas reuniones privadas.

Rucart acusó a Laval de haberse mostrado inactivo ante la formación de grupos militares privados, especialmente de la Croix de Feu, la cual, según él, ha estado ejerciendo influencia en la guerra civil en numerosas reuniones privadas.

Rucart acusó a Laval de haberse mostrado inactivo ante la formación de grupos militares privados, especialmente de la Croix de Feu, la cual, según él, ha estado ejerciendo influencia en la guerra civil en numerosas reuniones privadas.

Rucart acusó a Laval de haberse mostrado inactivo ante la formación de grupos militares privados, especialmente de la Croix de Feu, la cual, según él, ha estado ejerciendo influencia en la guerra civil en numerosas reuniones privadas.

Rucart acusó a Laval de haberse mostrado inactivo ante la formación de grupos militares privados, especialmente de la Croix de Feu, la cual, según él, ha estado ejerciendo influencia en la guerra civil en numerosas reuniones privadas.

Rucart acusó a Laval de haberse mostrado inactivo ante la formación de grupos militares privados, especialmente de la Croix de Feu, la cual, según él, ha estado ejerciendo influencia en la guerra civil en numerosas reuniones privadas.

Rucart acusó a Laval de haberse mostrado inactivo ante la formación de grupos militares privados, especialmente de la Croix de Feu, la cual, según él, ha estado ejerciendo influencia en la guerra civil en numerosas reuniones privadas.

Rucart acusó a Laval de haberse mostrado inactivo ante la formación de grupos militares privados, especialmente de la Croix de Feu, la cual, según él, ha estado ejerciendo influencia en la guerra civil en numerosas reuniones privadas.

Rucart acusó a Laval de haberse mostrado inactivo ante la formación de grupos militares privados, especialmente de la Croix de Feu, la cual, según él, ha estado ejerciendo influencia en la guerra civil en numerosas reuniones privadas.

Rucart acusó a Laval de haberse mostrado inactivo ante la formación de grupos militares privados, especialmente de la Croix de Feu, la cual, según él, ha estado ejerciendo influencia en la guerra civil en numerosas reuniones privadas.

Rucart acusó a Laval de haberse mostrado inactivo ante la formación de grupos militares privados, especialmente de la Croix de Feu, la cual, según él, ha estado ejerciendo influencia en la guerra civil en numerosas reuniones privadas.

Rucart acusó a Laval de haberse mostrado inactivo ante la formación de grupos militares privados, especialmente de la Croix de Feu, la cual, según él, ha estado ejerciendo influencia en la guerra civil en numerosas reuniones privadas.

Rucart acusó a Laval de haberse mostrado inactivo ante la formación de grupos militares privados, especialmente de la Croix de Feu, la cual, según él, ha estado ejerciendo influencia en la guerra civil en numerosas reuniones privadas.

LA DEMANDA DE GENEVA ROSO POPE

NUEVA YORK, 3. — (U. P.). — Philip Giordano, ayudante de Gerardo Pope, director de la "Liga de las Naciones Impugnadas", presentó una demanda encaminada a poner a prueba la validez de la Liga de las Naciones, y de sus miembros, de convencerlos de que no serán fructíferas.

Los altos funcionarios de Washington, que obligaron que no se actuara por parte de norteamericanos una concesión petrolífera en Europa, después de que se había negado la existencia de tal concesión, se excusaron de comentar la información por falta de noticias oficiales.

Ginebra, Londres y las otras capitales más interesadas, han dudado sobre la veracidad de las citadas informaciones, opinan que los italianos están tratando de producir divisiones entre los miembros de la Liga de las Naciones, y de convencerlos de que no serán fructíferas.

Los altos funcionarios de Washington, que obligaron que no se actuara por parte de norteamericanos una concesión petrolífera en Europa, después de que se había negado la existencia de tal concesión, se excusaron de comentar la información por falta de noticias oficiales.

Ginebra, Londres y las otras capitales más interesadas, han dudado sobre la veracidad de las citadas informaciones, opinan que los italianos están tratando de producir divisiones entre los miembros de la Liga de las Naciones, y de convencerlos de que no serán fructíferas.

Los altos funcionarios de Washington, que obligaron que no se actuara por parte de norteamericanos una concesión petrolífera en Europa, después de que se había negado la existencia de tal concesión, se excusaron de comentar la información por falta de noticias oficiales.

Ginebra, Londres y las otras capitales más interesadas, han dudado sobre la veracidad de las citadas informaciones, opinan que los italianos están tratando de producir divisiones entre los miembros de la Liga de las Naciones, y de convencerlos de que no serán fructíferas.

Los altos funcionarios de Washington, que obligaron que no se actuara por parte de norteamericanos una concesión petrolífera en Europa, después de que se había negado la existencia de tal concesión, se excusaron de comentar la información por falta de noticias oficiales.

Ginebra, Londres y las otras capitales más interesadas, han dudado sobre la veracidad de las citadas informaciones, opinan que los italianos están tratando de producir divisiones entre los miembros de la Liga de las Naciones, y de convencerlos de que no serán fructíferas.

Los altos funcionarios de Washington, que obligaron que no se actuara por parte de norteamericanos una concesión petrolífera en Europa, después de que se había negado la existencia de tal concesión, se excusaron de comentar la información por falta de noticias oficiales.

Ginebra, Londres y las otras capitales más interesadas, han dudado sobre la veracidad de las citadas informaciones, opinan que los italianos están tratando de producir divisiones entre los miembros de la Liga de las Naciones, y de convencerlos de que no serán fructíferas.

Los altos funcionarios de Washington, que obligaron que no se actuara por parte de norteamericanos una concesión petrolífera en Europa, después de que se había negado la existencia de tal concesión, se excusaron de comentar la información por falta de noticias oficiales.

Ginebra, Londres y las otras capitales más interesadas, han dudado sobre la veracidad de las citadas informaciones, opinan que los italianos están tratando de producir divisiones entre los miembros de la Liga de las Naciones, y de convencerlos de que no serán fructíferas.

Los altos funcionarios de Washington, que obligaron que no se actuara por parte de norteamericanos una concesión petrolífera en Europa, después de que se había negado la existencia de tal concesión, se excusaron de comentar la información por falta de noticias oficiales.

Ginebra, Londres y las otras capitales más interesadas, han dudado sobre la veracidad de las citadas informaciones, opinan que los italianos están tratando de producir divisiones entre los miembros de la Liga de las Naciones, y de convencerlos de que no serán fructíferas.

Los altos funcionarios de Washington, que obligaron que no se actuara por parte de norteamericanos una concesión petrolífera en Europa, después de que se había negado la existencia de tal concesión, se excusaron de comentar la información por falta de noticias oficiales.

Ginebra, Londres y las otras capitales más interesadas, han dudado sobre la veracidad de las citadas informaciones, opinan que los italianos están tratando de producir divisiones entre los miembros de la Liga de las Naciones, y de convencerlos de que no serán fructíferas.

Los altos funcionarios de Washington, que obligaron que no se actuara por parte de norteamericanos una concesión petrolífera en Europa, después de que se había negado la existencia de tal concesión, se excusaron de comentar la información por falta de noticias oficiales.

Ginebra, Londres y las otras capitales más interesadas, han dudado sobre la veracidad de las citadas informaciones, opinan que los italianos están tratando de producir divisiones entre los miembros de la Liga de las Naciones, y de convencerlos de que no serán fructíferas.

Los altos funcionarios de Washington, que obligaron que no se actuara por parte de norteamericanos una concesión petrolífera en Europa, después de que se había negado la existencia de tal concesión, se excusaron de comentar la información por falta de noticias oficiales.

Ginebra, Londres y las otras capitales más interesadas, han dudado sobre la veracidad de las citadas informaciones, opinan que los italianos están tratando de producir divisiones entre los miembros de la Liga de las Naciones, y de convencerlos de que no serán fructíferas.

Los altos funcionarios de Washington, que obligaron que no se actuara por parte de norteamericanos una concesión petrolífera en Europa, después de que se había negado la existencia de tal concesión, se excusaron de comentar la información por falta de noticias oficiales.

Ginebra, Londres y las otras capitales más interesadas, han dudado sobre la veracidad de las citadas informaciones, opinan que los italianos están tratando de producir divisiones entre los miembros de la Liga de las Naciones, y de convencerlos de que no serán fructíferas.

Los altos funcionarios de Washington, que obligaron que no se actuara por parte de norteamericanos una concesión petrolífera en Europa, después de que se había negado la existencia de tal concesión, se excusaron de comentar la información por falta de noticias oficiales.

Ginebra, Londres y las otras capitales más interesadas, han dudado sobre la veracidad de las citadas informaciones, opinan que los italianos están tratando de producir divisiones entre los miembros de la Liga de las Naciones, y de convencerlos de que no serán fructíferas.

Los altos funcionarios de Washington, que obligaron que no se actuara por parte de norteamericanos una concesión petrolífera en Europa, después de que se había negado la existencia de tal concesión, se excusaron de comentar la información por falta de noticias oficiales.

Ginebra, Londres y las otras capitales más interesadas, han dudado sobre la veracidad de las citadas informaciones, opinan que los italianos están tratando de producir divisiones entre los miembros de la Liga de las Naciones, y de convencerlos de que no serán fructíferas.

Los altos funcionarios de Washington, que obligaron que no se actuara por parte de norteamericanos una concesión petrolífera en Europa, después de que se había negado la existencia de tal concesión, se excusaron de comentar la información por falta de noticias oficiales.

Ginebra, Londres y las otras capitales más interesadas, han dudado sobre la veracidad de las citadas informaciones, opinan que los italianos están tratando de producir divisiones entre los miembros de la Liga de las Naciones, y de convencerlos de que no serán fructíferas.

Los altos funcionarios de Washington, que obligaron que no se actuara por parte de norteamericanos una concesión petrolífera en Europa, después de que se había negado la existencia de tal concesión, se excusaron de comentar la información por falta de noticias oficiales.

Ginebra, Londres y las otras capitales más interesadas, han dudado sobre la veracidad de las citadas informaciones, opinan que los italianos están tratando de producir divisiones entre los miembros de la Liga de las Naciones, y de convencerlos de que no serán fructíferas.

Los altos funcionarios de Washington, que obligaron que no se actuara por parte de norteamericanos una concesión petrolífera en Europa, después de que se había negado la existencia de tal concesión, se excusaron de comentar la información por falta de noticias oficiales.

Ginebra, Londres y las otras capitales más interesadas, han dudado sobre la veracidad de las citadas informaciones, opinan que los italianos están tratando de producir divisiones entre los miembros de la Liga de las Naciones, y de convencerlos de que no serán fructíferas.

Los altos funcionarios de Washington, que obligaron que no se actuara por parte de norteamericanos una concesión petrolífera en Europa, después de que se había negado la existencia de tal concesión, se excusaron de comentar la información por falta de noticias oficiales.

Ginebra, Londres y las otras capitales más interesadas, han dudado sobre la veracidad de las citadas informaciones, opinan que los italianos están tratando de producir divisiones entre los miembros de la Liga de las Naciones, y de convencerlos de que no serán fructíferas.

Los altos funcionarios de Washington, que obligaron que no se actuara por parte de norteamericanos una concesión petrolífera en Europa, después de que se había negado la existencia de tal concesión, se excusaron de comentar la información por falta de noticias oficiales.

Ginebra, Londres y las otras capitales más interesadas, han dudado sobre la veracidad de las citadas informaciones, opinan que los italianos están tratando de producir divisiones entre los miembros de la Liga de las Naciones, y de convencerlos de que no serán fructíferas.

Los altos funcionarios de Washington, que obligaron que no se actuara por parte de norteamericanos una concesión petrolífera en Europa, después de que se había negado la existencia de tal concesión, se excusaron de comentar la información por falta de noticias oficiales.

Ginebra, Londres y las otras capitales más interesadas, han dudado sobre la veracidad de las citadas informaciones, opinan que los italianos están tratando de producir divisiones entre los miembros de la Liga de las Naciones, y de convencerlos de que no serán fructíferas.

Los altos funcionarios de Washington, que obligaron que no se actuara por parte de norteamericanos una concesión petrolífera en Europa, después de que se había negado la existencia de tal concesión, se excusaron de comentar la información por falta de noticias oficiales.

Ginebra, Londres y las otras capitales más interesadas, han dudado sobre la veracidad de las citadas informaciones, opinan que los italianos están tratando de producir divisiones entre los miembros de la Liga de las Naciones, y de convencerlos de que no serán fructíferas.

Los altos funcionarios de Washington, que obligaron que no se actuara por parte de norteamericanos una concesión petrolífera en Europa, después de que se había negado la existencia de tal concesión, se excusaron de comentar la información por falta de noticias oficiales.

Francia y Gran Bretaña han preparado un nuevo plan de paz

SE BASARÁ EN LAS PROPOSICIONES DE AGOSTO, DE CREAR UN MANDATO EN ETIOPIA. — ITALIA TENDRÍA LA PRE-DOMINANCIA EN EL. — EL NEGUS GANARÍA UNA SALIDA AL MAR. — LAS CONVERSACIONES DE HOARE Y LAVAL IMPULSARÍAN LA IDEA. — UNA EXCUSA PARA DEMORAR LA ACCIÓN DEL EMBARGO PETROLERO. — EN ROMA NO CREEN EN LAS PROBABILIDADES DE ÉXITO, EN VISTA DE LA INTRANSIGENCIA DE LOS PRINCIPALES LITIGANTES: ETIOPIA E ITALIA. — LAS GESTIONES EN TORNO AL EMBARGO PETROLERO

PARIS, 3. — (U. P.) — (Flash). — Francia y Gran Bretaña han preparado un nuevo plan de paz, basado en las proposiciones de agosto, de crear un mandato en Etiopia. — Italia tendría la pre-dominancia en el. — El Negus ganaría una salida al mar. — Las conversaciones de Hoare y Laval impulsarían la idea. — Una excusa para demorar la acción del embargo petrolero. — En Roma no creen en las probabilidades de éxito, en vista de la intransigencia de los principales litigantes: Etiopia e Italia. — Las gestiones en torno al embargo petrolero.

Los Ministros de Relaciones Exteriores de Gran Bretaña y Francia han terminado sus conversaciones y han decidido basarse en las proposiciones de agosto, de crear un mandato en Etiopia. — Italia tendría la pre-dominancia en el. — El Negus ganaría una salida al mar. — Las conversaciones de Hoare y Laval impulsarían la idea. — Una excusa para demorar la acción del embargo petrolero. — En Roma no creen en las probabilidades de éxito, en vista de la intransigencia de los principales litigantes: Etiopia e Italia. — Las gestiones en torno al embargo petrolero.

El plan redactado en París como el último esfuerzo para solucionar el conflicto italo-etiope, es el resultado de las conversaciones de Hoare y Laval, que se celebraron en Londres el 12 de octubre. El plan, que se basa en las proposiciones de agosto, de crear un mandato en Etiopia, es el resultado de las conversaciones de Hoare y Laval, que se celebraron en Londres el 12 de octubre. El plan, que se basa en las proposiciones de agosto, de crear un mandato en Etiopia, es el resultado de las conversaciones de Hoare y Laval, que se celebraron en Londres el 12 de octubre.

RESPUESTA ARGENTINA
BUENOS AIRES, 3. — (U. P.) — En respuesta a la nota italiana de protesta por la aplicación de sanciones económicas, el Gobierno argentino ha contestado que se cumplió el compromiso contenido en el tratado que ratificó su Parlamento.

LA COOPERACION ITALIANA
ROMA, 3. — (U. P.) — Los teóricos de oro y plata de las ligas italianas están siendo "domados" por el Gobierno, aumentando el creciente volumen de los fondos de metales nobles del Estado.

Luigi Pirandello envió a Mussolini la medalla de oro que recibió cuando fue agraciado con el Premio Nobel.

Pirandello hace esta donación para aumentar la colecta de oro de la medalla de oro que recibió cuando fue agraciado con el Premio Nobel.

LOS BORRADORES NO HAN LLEGADO AUN A ROMA
ROMA, 3. — (U. P.) — Los borradores del nuevo plan de paz anglo-francés no han llegado todavía a Roma.

UNA OPINIÓN DE "LE MATIN"
PARIS, 3. — (U. P.) — Comentando la declaración del Canadá respecto del embargo del petróleo, el diario "Le Matin" dice en su edición de hoy día:

LA DECLARACION CANADIENSE
LONDRES, 3. — (U. P.) — El correspondiente diplomático del "Daily Herald", el órgano del Partido Laborista Británico, declara que se le ha asegurado en buena fe que el embargo del petróleo no implicaría ninguna forma de cambio en la actitud del Canadá o la delegación canadiense en Ginebra. Esa declaración tampoco implica que no se haya alguna nueva acción que pueda ser tomada en la comisión de coordinación el 13 de diciembre.

SE ESPERAN IMPORTANTES ACONTECIMIENTOS
LONDRES, 3. — (U. P.) — El redactor de la sección diplomática del "Daily Mail", entiende que el Ministerio de Relaciones Exteriores, Sir Samuel Hoare, entregará al Premier Léval proposiciones tendientes a reconciliar los puntos de vista anglo-francés, las que permitirán un rápido progreso en los esfuerzos para producir la solución del conflicto italo-etiope.

EDWARDS B. LLEGO A NUESTRO YOR
NUEVA YORK, 3. — (U. P.) — El señor Edwards B. llegó a bordo del "Santa Maria" en viaje a Europa. Probablemente tomará el barco del "George Washington", que zarpa el 14 de diciembre.

COMENTA "LE TEMPS"
PARIS, 3. — (U. P.) — El diario "Le Temps" comenta la declaración del Canadá respecto del embargo del petróleo, diciendo que el embargo del petróleo no implicaría ninguna forma de cambio en la actitud del Canadá o la delegación canadiense en Ginebra.

PIRANDELLO DONO SU MEDALLA DEL PREMIO NOBEL
ROMA, 3. — (U. P.) — El autor Luigi Pirandello envió a Mussolini la medalla de oro que recibió cuando fue agraciado con el Premio Nobel.

ESPAÑA AUN MAS IMPORTANTE QUE LOS STRAUSS Y NOMBELA
MADRID, 3. — (U. P.) — En las Cortes, el diputado monárquico Ramón Carranza presentó una proposición pidiendo que se investiguen las irregularidades administrativas en la construcción de barcos en la Constructora Naval.

UN ÉXITO FUE LA SUSCRIPCION DEL EMPRESTITO INTERNO
WASHINGTON, 3. — (U. P.) — Las listas de suscripciones de bonos del nuevo empréstito interno en valores del Tesoro, quedaron llenas a las tres de la tarde.

LOS OFICIALES DE LA DELEGACION ECUESTRE CHILENA HAN SIDO INVITADOS A MEXICO, A DONDE PARTIRAN EL 7
La Chile-American Association ofrecerá una comida en honor de los oficiales chilenos mañana miércoles en el Knickerbocker Club.

LA CHILE-AMERICAN ASSOCIATION OFERARÁ UNA COMIDA EN HONOR DE LOS OFICIALES CHILENOS MAÑANA MIÉRCOLES EN EL KNICKERBOCKER CLUB.

PORTUGAL HAROLD BUTLER PARTIO A CHILE
LISBOA, 3. — (U. P.) — Mr. Harold Butler, director de la Oficina Internacional del Trabajo de Ginebra, acompañado del señor Munizaga, se embarcó en este puerto a bordo del transatlántico "Ariana" en viaje a Chile, por vía de Buenos Aires.

OTROS SUPUESTOS DE TALEN DEL PLAN
ROMA, 3. — (U. P.) — Se ha sabido que una fuente diplomática autorizada, que el nuevo plan de paz anglo-francés no ha llegado todavía a Roma.

LA CHILE-AMERICAN ASSOCIATION OFERARÁ UNA COMIDA EN HONOR DE LOS OFICIALES CHILENOS MAÑANA MIÉRCOLES EN EL KNICKERBOCKER CLUB.

LA CHILE-AMERICAN ASSOCIATION OFERARÁ UNA COMIDA EN HONOR DE LOS OFICIALES CHILENOS MAÑANA MIÉRCOLES EN EL KNICKERBOCKER CLUB.

DECLARACIONES DEL GENERAL VIRGEN
BOGOTÁ, 3. — (U. P.) — El general Vasco Virgen, por mucho tiempo consejero de Hjalmar Schacht, llegó a este puerto, intercediendo, según se dice, para que bajo ciertas circunstancias se le conceda la concesión territorial.

LOS OFICIALES DE LA DELEGACION ECUESTRE CHILENA HAN SIDO INVITADOS A MEXICO, A DONDE PARTIRAN EL 7

WASHINGTON, 3. — (U. P.) — El equipo de oficiales de caballería chilena, que viajará a México, a cumplir con los deberes mexicanos en Ciudad de México, según informaciones dadas a la prensa por la Embajada de Chile.

Los oficiales chilenos partirán para la capital mexicana el 7 de diciembre, según se anunció en la Embajada de Chile.

LA CHILE-AMERICAN ASSOCIATION OFERARÁ UNA COMIDA EN HONOR DE LOS OFICIALES CHILENOS MAÑANA MIÉRCOLES EN EL KNICKERBOCKER CLUB.

DECLARACIONES DEL GENERAL VIRGEN
BOGOTÁ, 3. — (U. P.) — El general Vasco Virgen, por mucho tiempo consejero de Hjalmar Schacht, llegó a este puerto, intercediendo, según se dice, para que bajo ciertas circunstancias se le conceda la concesión territorial.

LOS OFICIALES DE LA DELEGACION ECUESTRE CHILENA HAN SIDO INVITADOS A MEXICO, A DONDE PARTIRAN EL 7

WASHINGTON, 3. — (U. P.) — El equipo de oficiales de caballería chilena, que viajará a México, a cumplir con los deberes mexicanos en Ciudad de México, según informaciones dadas a la prensa por la Embajada de Chile.

Los oficiales chilenos partirán para la capital mexicana el 7 de diciembre, según se anunció en la Embajada de Chile.

LA CHILE-AMERICAN ASSOCIATION OFERARÁ UNA COMIDA EN HONOR DE LOS OFICIALES CHILENOS MAÑANA MIÉRCOLES EN EL KNICKERBOCKER CLUB.

DECLARACIONES DEL GENERAL VIRGEN
BOGOTÁ, 3. — (U. P.) — El general Vasco Virgen, por mucho tiempo consejero de Hjalmar Schacht, llegó a este puerto, intercediendo, según se dice, para que bajo ciertas circunstancias se le conceda la concesión territorial.

LOS OFICIALES DE LA DELEGACION ECUESTRE CHILENA HAN SIDO INVITADOS A MEXICO, A DONDE PARTIRAN EL 7

WASHINGTON, 3. — (U. P.) — El equipo de oficiales de caballería chilena, que viajará a México, a cumplir con los deberes mexicanos en Ciudad de México, según informaciones dadas a la prensa por la Embajada de Chile.

Los oficiales chilenos partirán para la capital mexicana el 7 de diciembre, según se anunció en la Embajada de Chile.

LA CHILE-AMERICAN ASSOCIATION OFERARÁ UNA COMIDA EN HONOR DE LOS OFICIALES CHILENOS MAÑANA MIÉRCOLES EN EL KNICKERBOCKER CLUB.

DECLARACIONES DEL GENERAL VIRGEN
BOGOTÁ, 3. — (U. P.) — El general Vasco Virgen, por mucho tiempo consejero de Hjalmar Schacht, llegó a este puerto, intercediendo, según se dice, para que bajo ciertas circunstancias se le conceda la concesión territorial.

LOS OFICIALES DE LA DELEGACION ECUESTRE CHILENA HAN SIDO INVITADOS A MEXICO, A DONDE PARTIRAN EL 7

WASHINGTON, 3. — (U. P.) — El equipo de oficiales de caballería chilena, que viajará a México, a cumplir con los deberes mexicanos en Ciudad de México, según informaciones dadas a la prensa por la Embajada de Chile.

Los oficiales chilenos partirán para la capital mexicana el 7 de diciembre, según se anunció en la Embajada de Chile.

LA CHILE-AMERICAN ASSOCIATION OFERARÁ UNA COMIDA EN HONOR DE LOS OFICIALES CHILENOS MAÑANA MIÉRCOLES EN EL KNICKERBOCKER CLUB.

DECLARACIONES DEL GENERAL VIRGEN
BOGOTÁ, 3. — (U. P.) — El general Vasco Virgen, por mucho tiempo consejero de Hjalmar Schacht, llegó a este puerto, intercediendo, según se dice, para que bajo ciertas circunstancias se le conceda la concesión territorial.

Delegados obreros están descontentos con la elección de delegado a la Conferencia del Trabajo

Ayer se entrevistaron algunos representantes de sindicatos obreros con el Ministro del Trabajo. — Estiman que la elección fué muy precipitada

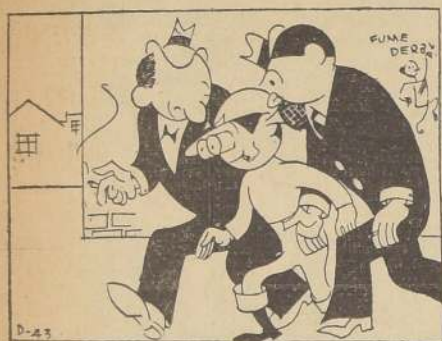
En la mañana de ayer se entrevistaron con el Ministro del Trabajo señor Alejandro Serrano, los siguientes delegados: Raúl Hidalgo del Sindicato Industrial de Plantas de Chuquibambilla, con un total de 2.000 miembros; del Sindicato Industrial de Obreros del Ferrocarril Salitre de Incahuasi y presidente de la Confederación Sindical de Tarapacá, representante de 21 Sindicatos; y el director del Sindicato de Minas de Chuquibambilla, formada por 2.100 asociados.

Estos representantes manifestaron al señor Ministro su descontento por la forma en que habían sido elegidos los representantes obreros a la Conferencia Internacional del Trabajo y los Asesores de dicho departamento. Estiman que, a juicio de ellos, la Comisión Organizadora de la participación de Chile en la Conferencia Internacional del Trabajo en una sesión precipitada de última hora, tomó un acuerdo que priva de la representación a más de noventa Sindicatos legales del país, lo que reduce considerablemente la representación de los Delegados y Asesores obreros. Agregan que el delegado obrero señor Solís obtuvo solamente

52 votos en la elección, y los asesores alcanzaron 20, 14, 12, 10 y 8 votos respectivamente cada uno de ellos. En total, en la elección participaron solamente 107 instituciones obreras. En consecuencia que en el país existen 650 Sindicatos industriales y poco más de 400 sociedades mutualistas, o sea un total de 1.050 instituciones obreras. En consecuencia, tomaron parte en la votación el 10% más o menos del total de instituciones con derecho a elegir representantes.

Manifestaron finalmente al Ministro que la situación producida por la forma en que se eligieron los representantes obreros a la Conferencia Internacional del Trabajo y los Asesores de dicho departamento, influyó poderosamente para llevar hasta el acto eleccionario una representación escasa de instituciones, pues participaron un 10%, mientras el 90% quedaba al margen de estas actividades. Queda establecido, entonces, que el delegado obrero obtuvo el 5% de los votos y las instituciones que debieron participar en su elección.

Comentarios hípicos, por RELINCHO



Esta visto que el Clark Gable con sus hijuelos y sus pyjamas, ni la Max West con sus curvas pronunciadas, ni la Marlene Dietrich con sus pantorrillas, gozan de más fama que los datos semanales de RELINCHO.

La gente le da a RELINCHO con más gana que al irónico Bernard Shaw o que al término-dinámico Caballero Audaz, porque es más audaz que el caballero de las novelas con sal y pimienta, y porque sus datos dan para más de un chop.

El sábado, RELINCHO se le da de músico, y le apuntó medio a medio al Clarinete, que abona un dividendo de nueve veces la pista.

No es por darnos "bombo", pero esta visto que nuestro canchero sabe manejar la "batuta" hípica, y que no es de aquellos que no saben ni "pito" de esta clase de música.

El domingo, Vero Chiriquita, Vero Verde y Vero Verde, y ver la vida de color de rosa, la "línea" dice: "Apeguense a RELINCHO".

No en balde, viejos refranes sostienen que "quien a buen árbol se arrima, le dan ganas de... dormir", y "Dime con quien andas, y te dire la hora".



Se celebrará este año una Feria del Libro

Organizada por la Sociedad de Escritores

Ayer sesionó el directorio de la Sociedad de Escritores, presidido por don Ernesto Montenegro, y con asistencia de los directores señores Lautaro García, José Santos González Vera, Jerónimo Lagos Lisboa, Juanjo Espinosa y Alberto Romero, secretario.

Se tomó conocimiento del acuerdo de la Municipalidad de Santiago, para contribuir con la construcción de los kioscos para celebrar a fines del presente mes o comienzos del próximo la Feria del Libro, la que se efectuará en la Alameda frente a la Universidad. Se acordó que la inauguración se hiciera con un acto literario-musical en el salón de honor de la Universidad de Chile, y se clausuraría con un acto semejante. Al acto inaugural, serán invitados S. E. el Presidente de la República, el Ministro de Educación, el Alcalde de Santiago, el Rector de la Universidad, Embajadores, etc.

Para la preparación de la Feria, se designó las siguientes comisiones:

Para entenderse con los editores: Juanjo Espinosa, Lautaro García, Alberto Romero y José María Souvignier.

Para conferenciar con el Ministro de Educación y obtener la contribución del Gobierno para premios: Ernesto Montenegro, José S. González Vera y Jerónimo Lagos Lisboa.

Comisión de instalación: Mariago Picón Salas, Samuel Glusberg y Andrés Garafalini.

De fiesta y conferencia por radio: Marta Brunet y Fernando Santiván.

Para Comisario, se designó a don Samuel Glusberg.

HOY COMIENZA LOS EJERCICIOS MILITARES COMBINADOS DE LAS ESCUELAS DE ARMAS Y ESCUELA MILITAR

Una posición fortificada del Cajón de San Pedro deberá resistir un ataque hoy al atardecer

Ayer estuvo en Santiago el Director de los Establecimientos de Instrucción Militar, general don Oscar Escudero Otárola, con el objeto de informar al Ministro de Defensa Nacional y al Comandante en Jefe del Ejército de que hoy a las 16 horas se iniciará el período de trabajos combinados de las unidades militares que se encuentran concentradas en San Isidro desde el 27 del corriente.

El general Escudero Otárola dirige estos importantes trabajos militares en que participan la Escuela de Infantería, la Escuela de Caballería, la Escuela de Ingenieros y la artillería de la Escuela Militar. Hasta ayer las unidades habían trabajado separadamente con el objeto de cumplir sus respectivos programas de instrucción con el trabajo de campaña.

El general Escudero regresó

sar a San Isidro hoy, para encontrarse presente al iniciarse los trabajos a que nos hemos referido.

VISITANDO EL VIVAC

Nuestro corresponsal en Quillota, don Francisco Ovalle, practicó una detenida visita al lugar donde vivan las tropas, pudiendo imponerse de la forma magnífica en que están instalados los campamentos. Nos agrega que en el curso de estos últimos días las unidades han hecho trabajos separados, destacándose las acciones que de la infantería que practicó tiro de compañía de fusilería y tiro de compañía de ametralladoras con munición de guerra. Por su parte las fuerzas de ingenieros militares han realizado destrucciones de puentes y obras de fortificación. Ayer practicaron un interesante ejercicio de instalación de comunicaciones.

Durante los últimos días las bandas de músicos de las unidades han entretenido a la tropa, después de los trabajos con hermosas retretas. También funcionó un circo militar.

LOS TRABAJOS COMBINADOS

La tropa suspendió ayer tarde todos sus trabajos a fin de prepararse para el día de hoy, cuando se iniciará el programa de trabajos combinados que conducen a la Dirección de los Establecimientos de Instrucción Militar. Estos trabajos serán supervisados directamente por el general Escudero, con la cooperación de los directores de las escuelas; del teniente coronel don Santiago Dagnus Peña y de los mayores Roberto C. Hinojosa y Roberto C. Hinojosa.

A las 4 horas de hoy, un batallón reforzado deberá encontrarse en el Cajón de San Pedro donde trabajará

en fortificar el terreno. Al atardecer las fuerzas serán sorprendidas por un ataque simulado del cual deberán defenderse hasta avanzadas horas de la noche. En este ejercicio tendrán un trabajo muy arduo la artillería y las armas automáticas, y se utilizará munición luminosa con el objeto de apreciar los resultados del tiro, inmediatamente.

FESTIVAL MILITAR EN QUILLOTA

Los trabajos en el terreno serán momentáneamente suspendidos el domingo para dar lugar a que se realice en el Stadium de Quillota una revista de gimnasia y algunos ejercicios militares.

Esta fiesta se realizará con el objeto de reunir las atenciones que el pueblo de Quillota ha tributado a las tropas en campaña.

La reanudación del transandino por Juncal

Interesa a los argentinos

El Cónsul de Chile en Buenos Aires don Sócrates Aguirre, ha enviado a la Cancillería una interesante documentación en que se pone de manifiesto la importancia que en Argentina se da a la reanudación de las actividades del Ferrocarril Transandino por Juncal.

Ha enviado asimismo copia de los comentarios que los diversos diarios argentinos han formulado al respecto, detallando también el estado de las negociaciones que se siguen para la reanudación total y definitiva de esa vía férrea internacional.

En la Universidad disertará el Juez D. Samuel Gajardo

Sobre "Normas de la Educación Sexual", hoy a las 18.30 horas

A las 18.30 horas de esta tarde, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, dará su séptima conferencia sobre "Normas de Educación Sexual", don Samuel Gajardo, Juez de Menores.

Esta disertación forma parte del Curso de Educación Familiar iniciado hace algún tiempo bajo los auspicios de la Universidad de Chile y que tanto éxito ha tenido en Santiago como en las provincias.

El programa de la conferencia de hoy es el siguiente: I. Primera infancia. Curiosidad infantil. Respuesta a las primeras preguntas. Verdad y mentira. Concepto de la inocencia. II. Segunda infancia. La Escuela. Los libros. Malicia sexual. Concepto de la inocencia. III. Tercera infancia. Pubertad. Desarrollo biológico. Los estímulos. Malicia sexual. Orientación moral. IV. Adolescencia. Psicología de esta edad. La actividad sexual. Inocencia. Extravío. Orientación moral.

La entrada es libre.

La Asociación Patronal Chilena del Trabajo concentra las más importantes industrias y comercios del país

Lo que se trató en la última reunión de su Junta Ejecutiva. — Expansión del Seguro Social. — Nota de condolencia a la familia del señor Carlos Aguirre Luco. — Un estudio sobre cuestiones del trabajo

El 26 del pasado noviembre se reunió la Junta Ejecutiva de la Asociación Patronal Chilena del Trabajo, presidida por su presidente, señor Manuel Herrera, y con asistencia de los señores: vicepresidente, don Luis Correa Vergara; vocales, Pedro Errázuriz, Tadeo Perce, A. Seibert, Alberto Kupfer y el director-gerente, don Enrique Caballero C.

El señor Herrera, en concepto de presidente, leyó el testimonio del señor Aguirre Luco, miembro fundador de la institución, y distinguido vocal de su junta ejecutiva.

Se acordó enviar a la esposa del señor Aguirre una nota de condolencia.

Se consideró la ampliación del Seguro Social, y se acordó que los miembros de la Asociación Patronal del Trabajo, con motivo de la compra hecha por la Asociación Patronal de la Compañía de Seguros "La Universal".

Se acordó enviar una circular a los patronos asegurados, con el fin de estimularlos en su obra de eficaz propaganda del Seguro Social, que en forma práctica beneficia al patrono y al obrero.

El señor Herrera, en concepto de presidente, leyó el testimonio del señor Aguirre Luco, miembro fundador de la institución, y distinguido vocal de su junta ejecutiva.

Se acordó enviar a la esposa del señor Aguirre una nota de condolencia.

Se consideró la ampliación del Seguro Social, y se acordó que los miembros de la Asociación Patronal del Trabajo, con motivo de la compra hecha por la Asociación Patronal de la Compañía de Seguros "La Universal".

Dos heridos en un choque habido a las 24 horas

Fueron atendidos por la Posta N.º 2 de la Asistencia Pública

A las 24 horas de ayer, el camión N.º 19-278, con patente de Valparaíso, cargado con licor, gobernado por Ricardo Díaz Díaz, chocó violentamente con la ambulancia N.º 1, propiedad de la Comuna de Catena destruyéndola completamente.

A consecuencia de la colisión, resultó herido el chófer de la ambulancia, Pedro Arce, quien recibió un fuerte golpe en el estómago. Igualmente herido resultó el practicante Ramón Poveda, que viajaba en el coche de la ambulancia.

Los heridos fueron atendidos y hospitalizados en la Posta N.º 2 de la Asistencia Pública.

BIBLIOGRAFIA

EL N.º 79 DE LA REVISTA "CHILE AÉREO"

Con un interesante material de lectura apareció el N.º 79 de la única revista de divulgación aeronáutica que se edita en nuestro país, titulada "Chile Aéreo", bajo la dirección del capitán de bandada don Gregorio Bisquert y del secretario de redacción señor Manuel Escobar E.

El N.º 79, correspondiente al mes de noviembre, trae el siguiente sumario: "Psicología nacional y sus manifestaciones aéreas". — Tommy Rose gana la "Copa del Rey" en el Mito "Falcon", a más de 280 kilómetros por hora. — "Es deseable que los aviones comerciales lleven paracaídas". — Los aviones superlatinos. — René Ferrari Ch. — Hojando revistas aéreas. — Nuevo récord mundial de velocidad para un avión terrestre. — Crónica mensual de la aviación británica. — Un avión de forma extraña. — El curioso biplaza Hammond "Y", con hélice propulsora. — Glenn L. Martin de bombardero. — Nuestro piloto civil. — Nuevos pilotos civiles. — Informaciones gráficas de Magallanes. — Informaciones nacionales. — Informaciones extranjeras.

"Chile Aéreo" se expende al público al precio de \$ 1.50 el ejemplar, en las principales librerías, y en la oficina del Club Aéreo, edificio de "LA NACION", 6.º piso.

\$ 6,000 de pérdidas en el incendio del Asilo de Cazadores

Un bombero resultó asfixiado en el siniestro

A las 20.45 horas de ayer se declaró un incendio en el Asilo que funciona en el local del ex Regimiento Cazadores, en la Avenida Portugal esquina de Marcoleta.

El fuego tuvo su origen en una dependencia destinada a guardar leña y paja, la que se quemó totalmente debido a la acción violenta del fuego, por la calidad de los artículos que allí se almacenaban.

Los perjuicios materiales se calculan en la suma de \$ 5,000 que corresponden al valor de las construcciones destruidas, y \$ 1,000 a los materiales almacenados.

A consecuencia del siniestro, resultó asfixiado el voluntario de la 2.ª Compañía de Bomberos, don Alvaro Salas Urrutia.

BOLETIN DEL TIEMPO

Han continuado perturbadas las condiciones atmosféricas en el sur del país, por efectos de la depresión que domina en esa parte del territorio, registrándose precipitaciones hasta la provincia de Ñuble.

Tiende a seguir inestable en esa región, con lluvias, chubascos y vientos fuertes del primer cuadrante.

Temperatura de ayer: mínima 7.8 grados centígrados; máxima 24.0 grados centígrados.

Sol: Sale a las 5 horas 26 minutos; puesta a las 19 horas 41 minutos.

Luna: sale a las 14 horas; puesta a las 1 hora 50 minutos del día 5.

Fase: Luna llena el día 9 del presente.

Diciembre 4 d. 1935.

Ofic. Meteorológica de Chile, Quinta Normal

la participación de varios periodistas o escritores en la interpretación de la obra de Benavente.

Así el papel de Crispín, estará a cargo de Andrés Silva Huérfano; el de Pantaleón a cargo de Lautaro García; el de Polichinela, Pedro J. Malbrán Galaz; el de Alarcón, Alejandro del Real; el de Alarcón, Héctor Roca, etc.

Los papeles femeninos y el de Leandro serán animados por artistas de la Cia. Córdova que gentilmente, ha ofrecido su concurso.

Olvido Leguía hará el papel de Leandro; Andrea Ferrer, el de Sylvia; Ester López, el de Doña Sirena; Pepita Garrido, el de la señora Polichinela; Mariana Dahlberg, el de Colombina.

CONTRA SARNIA (PITRA) Unguento Monte Santo BASE: LASSAR

Inscripción Electoral Permanente

Nómina de inscritos hasta el día 8 de Noviembre de 1935

COMUNA DE TALAGANTE

REGISTRO GENERAL DE VARONES

SECCION PRIMERA

87 Osorio Medina Hernán Samuel, agricultor, calle Victoria s/n; carnet 520114, no 8361.

88 Navarro Maramba Amador 2.º, carpintero, calle Victorio N.º 8; carnet 520114, no 8361.

89 Salinas Zúñiga Enrique, comerciante, Comercio N.º 28; carnet 937350.

90 Salinas Lizama Enrique, comerciante, Comercio N.º 28; carnet 6162.

91 Aguirre Galleguillos Santiago, empleado, Fdo. Loreto Sta. Ana; carnet 1014893.

92 Ramírez Ramírez Héctor, agricultor, Fdo. El Vergel; carnet 937.

93 Briso Castro Salvador, agricultor, Fdo. El Vergel; carnet 2068.

94 Cabieres Benavides Santiago, profesor de Estado, Progreso N.º 31; carnet 469331.

ENRIQUE SOTO SOTO, Delegado Gabinete Identificación. EDUARDO ALBAUD TONKIN, Oficial del Registro Civil. RENE HORMAZABAL SEPULVEDA, Tesorero Comunal.

Deberá comprobarse el pago de energía eléctrica para obtener salvo conducto en Carabineros

Circular dirigida por el Director General de la institución

El Director General de Carabineros, señor don Humberto Arriagada Valdivia, ha enviado la siguiente circular a las Prefecturas del país:

"El artículo 104 del Reglamento de Explotación de Servicios Eléctricos de Alumbrao y Fuerza Motriz, aprobado por decreto supremo N.º 3386, de 16 de agosto de 1931, y publicado en el "Diario Oficial" del 23 de 1935, dice lo siguiente:

"De acuerdo con lo dispuesto en el número 4.º, decreto N.º 15 de mayo de 1931. Los funcionarios de Carabineros no otorgarán salvoconductos a los arrendatarios que deseen trasladarse de domicilio, si éstos no acreditan la cancelación de los consumos de energía eléctrica."

"Se acreditará haber pagado los consumos de energía eléctrica cancelando el último recibo dado por el concesionario o bien, con un certificado expedido por el propietario que acredite haber recibido los consumos de energía eléctrica adeudados de parte del arrendatario. En todo caso, este valor se limitará al consumo de los tres primeros meses."

Como a esta Dirección General no le pareciera muy clara la redacción de la frase final del inciso segundo del artículo 104, se solicitó una aclaración de la Dirección General de Servicios Eléctricos, la que, por oficio N.º 3958, de 27 XI 1935, ha manifestado que el alcance que debe darse a esa resolución, con

relación al salvoconducto que debe expedirse para cambios de domicilio, es aquel que debe cambiarse de domicilio y que debe ser de energía eléctrica, para obtener su salvoconducto, el propietario debe cancelar el pago de los consumos de energía eléctrica.

Las diversas unidades de la institución se atenderán en consecuencia, a las disposiciones enumeradas para el otorgamiento de los salvoconductos que se solicitan para cambios de domicilio.

A la vez, se hace presente a las Prefecturas de la institución, que la Dirección General de Servicios Eléctricos es la única autoridad facultada para interpretar las disposiciones de los Reglamentos dictados para aplicar la Ley General de Servicios Eléctricos, y para fijar normas en los casos especiales que se presenten y que no estén expresamente contemplados.

Por lo tanto, cualquiera duda o dificultad que pudiera surgir de las disposiciones en referencia por parte de Carabineros, deberán ser dadas a conocer a esta Superintendencia, para los efectos de la aclaración correspondiente.

Publíquese en el Boletín Oficial de Carabineros de Chile. Humberto Arriagada Valdivia, General de Carabineros y Director.

Que desaparezcan los pasos a nivel de la vía férrea de Matucana, solicitan vecinos del sector

Vecinos del barrio Matucana se han dirigido al Ministro del Interior expresándole la urgencia que existe de que desaparezcan los pasos a nivel de la vía férrea de Matucana, que significa un constante peligro para un populoso sector.

Hacen mención al proyecto de Ley que pende de la consideración del Congreso cuyo despacho vendría a solucionar este problema.

TERCER DIA DE LA JORNADA DE RADIODIFUSION DIDACTICA

Dentística, Contabilidad del Hogar, Astronomía, Educación Social, etc.

Las radiodifusoras de Santiago transmitirán hoy, las siguientes clases de la "Jornada de radiodifusión universitaria didáctica":

6 a 6.30 P. M. — Por C. B. 118 "Baguedano". Clase de dentística sobre "Categorías de las caries dentarias".

Profesor doctor Roberto Gómez Urrutia. De la Clínica de Operación de la Escuela Dental.

6.30 a 7 P. M. — Por C. B. 101 "Mayo". Clase de contabilidad sobre "Cómo contabilizar los gastos del hogar".

Profesora señorita Antonia Maineri, Inspectora General del Instituto Comercial Femenino.

7 a 7.30 P. M. — Por C. B. 114 "Radio del Pacífico". Clase de astronomía sobre "Desde Tolomeo a Copérnico".

Profesor don Federico Rutland. Del Observatorio Astronómico de la Universidad de Chile.

7.30 a 8 P. M. — Por C. B. 138 "Memorio". Clase de educación social sobre "Diversas formas".

Profesora señorita Antonia Maineri, Inspectora General del Instituto Comercial Femenino.

Ayer se entrevistó con el Ministro de Relaciones Exteriores el Ministro del Paraguay

MINISTRO DEL PARAGUAY VISITO AL CANCELLER

AGRADECIO LOS SERVICIOS DE LA MISION MILITAR CHILENA

Ayer se entrevistó con el Ministro de Relaciones Exteriores el Ministro del Paraguay

DON JOSE HILARIO, Nombre genuinamente chileno de un Anuario de las Actividades Nacionales

en Chile. Excmo. señor Barón de Ibañeta.

Los señores Cruchaga y Ibañeta conversaron durante largo rato, sobre diversos asuntos internacionales.

El señor Ibañeta agradeció al Canciller los servicios prestados en el Chaco, por la misión chilena que preside el general don Carlos Fuentes.

Proyecto que prohíbe las carreras en días de trabajo

APROBO AYER LA COMISION DE HACIENDA DE LA CAMARA DE DIPUTADOS

Ayer se reunió, con la concurrencia de la mayoría de sus miembros, la Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados, presidida por don José Ríos Arias.

Después de despacharse favorablemente algunos suplementos al Presupuesto vigente, se procedió a tratar un proyecto presentado por varios diputados que propone se prohíba efectuar carreras los días de trabajo.

La Comisión resolvió aprobar este proyecto con algunas modificaciones que determinan las siguientes disposiciones:

1.º—Prohibición de celebrar todo espectáculo de carreras, con excepción de aquellas autorizadas por la ley 4556, sobre Apuestas Mutuas.

2.º—Estas carreras sólo podrán celebrarse los días festivos y feriados legales; y

3.º—Prohibición para transmitir por radio la relación de las carreras mientras éstas se realicen.

CITACIONES POLITICAS

ASAMBLEA SOCIAL REPUBLICANA.—Cita a sesión ordinaria para mañana jueves 5 del presente, a las 19 horas, en Santo Domingo 1469.

TABLA: Disertación de los señores Osvaldo García Burr y Víctor Maldonado Cuevas, sobre su labor en el Municipio.

SOCIAL REPUBLICANO.—Directorio General cita a sesión ordinaria para hoy miércoles a las 19 horas, en su local de Santo Domingo 1469.

CLUB DEMOCRATA ZENON TORREALBA.—Cita para hoy a sesión de Directorio a las 20 horas.

ASAMBLEA RADICAL FEMENINA.—Cita a sesión ordinaria para hoy miércoles a las 19 horas.

ASAMBLEA RADICAL.—Cita a sesión ordinaria para hoy miércoles a las 19.30 horas.

DON ALBERTO VIAL INFANTE FUE REELELEGIDO PRESIDENTE DEL PARTIDO LIBERAL

LOS DIPUTADOS SEÑORES GREGORIO AMUNATEGUI, RUPERTO MURILLO Y GUILLERMO CORREA, INTEGRARÁN LA MESA DIRECTIVA EN CALIDAD DE VICEPRESIDENTES. — EXTRAORDINARIA CONCURRENCIA ASISTIO A LA REUNION QUE EL DIRECTORIO GENERAL DE ESTA COLECTIVIDAD CELEBRO AYER PARA ELEGIR NUEVOS DIRECTORES Y JUNTA EJECUTIVA. — LOS SEÑORES LADISLAO ERRAZURIZ, CORNELIO SAAVEDRA Y PEDRO N. MONTENEGRO, COMUNICARON HOY SU ELECCION AL SEÑOR VIAL INFANTE.

Ayer, a las 19.15, se reunió el Directorio General del Partido Liberal, que había sido especialmente citado para elegir nueva Junta Ejecutiva, y designar presidentes y vicepresidentes de esta colectividad política.

La importancia de esta reunión atrajo una extraordinaria concurrencia de directores, iniciándose la sesión bajo la presidencia de don Samuel Guzmán García, a quien acompañaban en la mesa los señores René de la Jara, Gregorio Amunátegui y el secretario del partido, don Onofre Lillo.

Asistieron los directores señores Acharán Carlos, Alamos Víctor, Aguirre Joaquín, Aldunate Jorge, Alessandri Fernando, Altamirano Fernando, Allende Nicófor, Amunátegui Gabriel, Amunátegui Gregorio, Araya Jorge, Arenas Luis, Atienza Carlos, Avilés Manuel, Balmaceda Carlos, Brachón Rafael Luis, Barros Salvador, Barros Luis, Becerra Maximiliano, Benavente Eduardo, Bernaldes Daniel, Besa Enrique, Blanquero Pedro, Bulnes Francisco, Castro Osvaldo, Bunster Gabriel, Campos Carlos del Canto, Rafael del, Castro Wenceslao, Celis Armando, Cereceda Francisco, Charlin Carlos, Ciaro Héctor, Calvo José, Cortés Carlos, Cortés Gerardo, Cortés Manuel, Cubillos Tulio, Díaz Joaquín, Doll Enrique, Eastman Adolfo, Echaurren Jorge, Emanuel, Echavarría Enrique, Elgueta Nicófor, Errázuriz Hernán, Errázuriz Lazcano Ladislao, Escobar Luis, Errázuriz Pereira Ladislao, Espinoza Enrique, Fajet Julio, Figueroa Alfonso, Gallardo Gustavo, Gallardo Víctor, García Guillermo, García de la Huerta Pedro, Gatica Abraham, Gómez Benjamín, González Ricardo, González Enrique, Guzmán Jorge, Andrés, Guzmán Samuel, Hederra Manuel, Hoerning Carlos, Huerta Manuel, Huidobro Ramón, Hu-



Don Alberto Vial Infante

neus Antonio, Illanes Carlos, Jara René de la Jara, José de la Jara Irineo de la, Korner Víctor, Labarca Jorge, Lagos Luis, Larrain Ricardo, Lavín Arturo, Leiva Bernardino, Letelier Pedro, Letelier del C. Luis, Lezama Julio, Lillo Onofre, Lisoni Carlos, Long Federico, Lorca José María, Lorca Arturo, Madariaga Carlos, Madrid Enrique, Maluenda Rafael, Mansilla Alfredo, Marín Santiago, Marín Raúl, Maza José, Maza Armando, Merino Manuel, Merino Luis, Montecinos Humberto, Montenegro Pedro, Montt Manuel, Mozo Gregorio, Murillo Ruperto, Opazo Letelier Miguel, Opazo Letelier Miguel, Opazo Víctor, Ortiz Samuel, Palma Ignacio, Pérez Lavín Francisco, Phillips Enrique, Prats Belisario, Préndez Pedro, Puyó Germán, Ríos José A., Ríos Bernardo, Rivas Carlos, Rivera Gustavo, Rivera Juan de Dios, Quinteros Luis, Saavedra Montt Cornelio, Salcedo José, Salazar Alberto, Santa María Alvaro, Santelices Alberto, Santelices Lisandro, Silva Jorge, Schmidt Luis, Silva R. Julio, Silva Luis, Silva Alfredo, Silva P. Carlos, Smitmans



Don Ruperto Murillo



Don Guillermo Correa Fuenzalida

La Comisión del Senado rechazó la acusación contra el Ministro del Interior

El informe de mayoría será firmado por los señores Maza, Gatica y Lira. — Los señores Hidalgo y Michels informarán en minoría. — El Senado se pronunciará esta tarde al respecto

Después de dos reuniones celebradas ayer, la Comisión

Zañartu Carlos y Zañartu Víctor.

ELECCION DE LA JUNTA EJECUTIVA

De acuerdo con la convocatoria, se procedió a elegir los 24 miembros que deben integrar la Junta Ejecutiva del Partido.

Participaron en la elección 159 votantes y, según sus resultados, fueron proclamados miembros de la Junta, los siguientes señores, que obtuvieron las más altas mayorías:

Allende Navarro Nicófor, Altamirano Fernando, Amunátegui Gabriel, Balmaceda



Don Gregorio Amunátegui

Carías, Blanquero Pedro, Brandau Valentín, Bulnes Francisco, Cereceda Francisco, Elgueta Nicófor, Errázuriz Ladislao, Hederra Manuel, Hoerning Carlos, Humeneus Antonio, Izquierdo Luis, Letelier Miguel, Lillo Onofre, Madariaga Carlos, Merino Manuel, Montenegro Pedro N., Silva Somarriva Jorge, Valencia Absalón, Vial Infante Alberto, Vicuña Augusto y Videla Hernán.

MESA DIRECTIVA

A continuación el directorio pasó a elegir presidente y vicepresidente del Partido, obteniéndose el siguiente resultado:

La Cámara de Diputados, en sesión especial, rechazó por 36 votos contra 33, el proyecto que destina fondos para cuentas pendientes del Ministerio del Trabajo

La Cámara de Diputados, en sesión especial, rechazó por 36 votos contra 33, el proyecto que destina fondos para cuentas pendientes del Ministerio del Trabajo

La Cámara de Diputados, en sesión especial, rechazó por 36 votos contra 33, el proyecto que destina fondos para cuentas pendientes del Ministerio del Trabajo

La Cámara de Diputados, en sesión especial, rechazó por 36 votos contra 33, el proyecto que destina fondos para cuentas pendientes del Ministerio del Trabajo

La Cámara de Diputados, en sesión especial, rechazó por 36 votos contra 33, el proyecto que destina fondos para cuentas pendientes del Ministerio del Trabajo

La Cámara de Diputados, en sesión especial, rechazó por 36 votos contra 33, el proyecto que destina fondos para cuentas pendientes del Ministerio del Trabajo

La Cámara de Diputados, en sesión especial, rechazó por 36 votos contra 33, el proyecto que destina fondos para cuentas pendientes del Ministerio del Trabajo

La Cámara de Diputados, en sesión especial, rechazó por 36 votos contra 33, el proyecto que destina fondos para cuentas pendientes del Ministerio del Trabajo

La Cámara de Diputados, en sesión especial, rechazó por 36 votos contra 33, el proyecto que destina fondos para cuentas pendientes del Ministerio del Trabajo

La Cámara de Diputados, en sesión especial, rechazó por 36 votos contra 33, el proyecto que destina fondos para cuentas pendientes del Ministerio del Trabajo

La Cámara de Diputados, en sesión especial, rechazó por 36 votos contra 33, el proyecto que destina fondos para cuentas pendientes del Ministerio del Trabajo

La Cámara de Diputados, en sesión especial, rechazó por 36 votos contra 33, el proyecto que destina fondos para cuentas pendientes del Ministerio del Trabajo

La Cámara de Diputados, en sesión especial, rechazó por 36 votos contra 33, el proyecto que destina fondos para cuentas pendientes del Ministerio del Trabajo

La Cámara de Diputados, en sesión especial, rechazó por 36 votos contra 33, el proyecto que destina fondos para cuentas pendientes del Ministerio del Trabajo

La Cámara de Diputados, en sesión especial, rechazó por 36 votos contra 33, el proyecto que destina fondos para cuentas pendientes del Ministerio del Trabajo

La Cámara de Diputados, en sesión especial, rechazó por 36 votos contra 33, el proyecto que destina fondos para cuentas pendientes del Ministerio del Trabajo

La Cámara de Diputados, en sesión especial, rechazó por 36 votos contra 33, el proyecto que destina fondos para cuentas pendientes del Ministerio del Trabajo

La Cámara de Diputados, en sesión especial, rechazó por 36 votos contra 33, el proyecto que destina fondos para cuentas pendientes del Ministerio del Trabajo

La Cámara de Diputados, en sesión especial, rechazó por 36 votos contra 33, el proyecto que destina fondos para cuentas pendientes del Ministerio del Trabajo

La Cámara de Diputados, en sesión especial, rechazó por 36 votos contra 33, el proyecto que destina fondos para cuentas pendientes del Ministerio del Trabajo

La Cámara de Diputados, en sesión especial, rechazó por 36 votos contra 33, el proyecto que destina fondos para cuentas pendientes del Ministerio del Trabajo

La Cámara de Diputados, en sesión especial, rechazó por 36 votos contra 33, el proyecto que destina fondos para cuentas pendientes del Ministerio del Trabajo

La Cámara de Diputados, en sesión especial, rechazó por 36 votos contra 33, el proyecto que destina fondos para cuentas pendientes del Ministerio del Trabajo

La Cámara de Diputados, en sesión especial, rechazó por 36 votos contra 33, el proyecto que destina fondos para cuentas pendientes del Ministerio del Trabajo

La Cámara de Diputados, en sesión especial, rechazó por 36 votos contra 33, el proyecto que destina fondos para cuentas pendientes del Ministerio del Trabajo

La Cámara de Diputados, en sesión especial, rechazó por 36 votos contra 33, el proyecto que destina fondos para cuentas pendientes del Ministerio del Trabajo

La Cámara de Diputados, en sesión especial, rechazó por 36 votos contra 33, el proyecto que destina fondos para cuentas pendientes del Ministerio del Trabajo

La Cámara de Diputados, en sesión especial, rechazó por 36 votos contra 33, el proyecto que destina fondos para cuentas pendientes del Ministerio del Trabajo

La Cámara de Diputados, en sesión especial, rechazó por 36 votos contra 33, el proyecto que destina fondos para cuentas pendientes del Ministerio del Trabajo

La Cámara de Diputados, en sesión especial, rechazó por 36 votos contra 33, el proyecto que destina fondos para cuentas pendientes del Ministerio del Trabajo

La Cámara de Diputados, en sesión especial, rechazó por 36 votos contra 33, el proyecto que destina fondos para cuentas pendientes del Ministerio del Trabajo

La Cámara de Diputados, en sesión especial, rechazó por 36 votos contra 33, el proyecto que destina fondos para cuentas pendientes del Ministerio del Trabajo

La Cámara de Diputados, en sesión especial, rechazó por 36 votos contra 33, el proyecto que destina fondos para cuentas pendientes del Ministerio del Trabajo

La Cámara de Diputados, en sesión especial, rechazó por 36 votos contra 33, el proyecto que destina fondos para cuentas pendientes del Ministerio del Trabajo

La Cámara de Diputados, en sesión especial, rechazó por 36 votos contra 33, el proyecto que destina fondos para cuentas pendientes del Ministerio del Trabajo

La Cámara de Diputados, en sesión especial, rechazó por 36 votos contra 33, el proyecto que destina fondos para cuentas pendientes del Ministerio del Trabajo

La Cámara de Diputados, en sesión especial, rechazó por 36 votos contra 33, el proyecto que destina fondos para cuentas pendientes del Ministerio del Trabajo

La Cámara de Diputados, en sesión especial, rechazó por 36 votos contra 33, el proyecto que destina fondos para cuentas pendientes del Ministerio del Trabajo

La Cámara de Diputados, en sesión especial, rechazó por 36 votos contra 33, el proyecto que destina fondos para cuentas pendientes del Ministerio del Trabajo

La Cámara de Diputados, en sesión especial, rechazó por 36 votos contra 33, el proyecto que destina fondos para cuentas pendientes del Ministerio del Trabajo

Para presidente, don Alberto Vial Infante, 74 votos, y don Alvaro Santa María, 64 votos.

Para vicepresidentes, don Gregorio Amunátegui, 135 votos; don Ruperto Murillo 130, don Guillermo Correa Fuenzalida 74, y don Oscar Fuenzalida 64.

En consecuencia, fueron proclamados los señores Alberto Vial Infante, presidente, y Gregorio Amunátegui, Ruperto Murillo y Guillermo Correa Fuenzalida, vicepresidentes.

UNA COMISION

A indicación del señor Guzmán García, el directorio designó a los señores Ladislao Errázuriz, Cornelio Saavedra Montt y Pedro N. Montenegro para que comunicue al señor Vial Infante y demás miembros de la Mesa el resultado de la elección, mencionando que los señores nombrados cumplirán en el día de hoy.

SE MANTENDRA LA UNION DEL PARTIDO

En la reunión del Directorio General y en las conversaciones que los dirigentes y parlamentarios liberales celebraron en el día de ayer quedó de manifiesto el sincero propósito de todos ellos de luchar con todo empeño por la unión del Partido y acatar las resoluciones de la directiva sin hacer cuestión de personas.

La Directiva Radical sesionará el martes con los parlamentarios del Partido

La reunión se efectuará en la Cámara de Diputados y tendrá por objeto coordinar una más eficaz acción política y parlamentaria. — Acuerdos de la sesión que celebró ayer la Junta Central

En la tarde de ayer celebró sesión la Junta Central del Partido Radical, bajo la presidencia de don Octavio Sotomayor, actuando de secretario el señor Oscar Echeverría, y con la asistencia de numerosos delegados y parlamentarios.

El señor Sotomayor, vicepresidente, de cuenta del brillante resultado de la concentración del Partido en San Felipe, el domingo pasado, a la que asistieron numerosas delegaciones de las Asambleas de los Departamentos de Pícora, San Felipe, Los Andes y también representantes de Valparaíso y Viña del Mar.

La Junta acordó enviar una nota de felicitación al comité organizador de esta concentración y especialmente a la Asamblea de San Felipe.

PROBLEMA ELECTRICO

Después de un extenso debate se nombró una comisión para que informe a la Junta sobre el problema eléctrico de acuerdo con la base que ofrecen los antecedentes oficiales publicados últimamente.

PETICIONES DE LAS ASAMBLEAS

Se acordó enviar a las comisiones respectivas y recomendar a los comités de ambas Cámaras, diversos problemas de interés público, solicitados por las Asambleas de Yumbel, Parral, La Cisterna, Puren, Antofagasta Centro y Quilicura.

ACCION PARLAMENTARIA Y POLITICA

Para la mejor coordinación de una eficaz acción política y parlamentaria del Partido, la Junta acordó unánimemente celebrar una sesión amplia con asistencia de la totalidad de los delegados y parlamentarios, el martes próximo, a las 7 P.M., en la Cámara de Diputados.

Habiendo llegado la hora se levantó la sesión.

NO OLVIDE!

PARA JUGUETES FERIA de MENAJE PUENTE en CATEDRAL

El Senado aprobó ayer en general los Presupuestos para 1936

El Senado, en la sesión especial que celebró ayer, de 15 a 16, continuó la discusión general de los presupuestos para 1936, y después de algunas explicaciones del Ministro de Hacienda, señor Ross, y de un debate en que participaron varios senadores, se procedió a la votación general, siendo aprobado el cálculo de entradas y el presupuesto para el año próximo por 18 votos contra 15 y una abstención.

Votaron por la afirmativa, los señores Aldunate, Alessandri, Bravo, Cox, Cruz, Errázuriz, Gatica, Gumucio, Gutiérrez, Lira, Opazo, Rodríguez, Santa María, Silva, Ureta, Urrutia, Valenzuela y Walker.

Por la negativa, los señores Alamos, Azócar, Barrueto, Bórquez, Cabero, Grove, Hidalgo, Maramba, Martínez, Meza, Michels, Puga, Señoret y Wachholtz.

Se abstuvo de votar el señor Figueroa Anquiza, que estaba parado con el señor Montañe.

En la sesión ordinaria continuó la discusión particular, la que terminó en la sesión de hoy.

CAMARA DE SENADORES

Asistencia

Sesión 23.a Extraordinaria, En martes 3 de diciembre de 1935

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES URRUTIA Y GUTIERREZ

(VERSION OFICIAL EXTRACTADA)

El señor Ministro de Hacienda para considerar el cálculo de entradas el superávit del ejercicio ordinario del año que termina y satisfacer con este superávit los nuevos gastos autorizados por leyes de reciente promulgación.

La Constitución Política dispone que una ley anual puede aprobar el cálculo de entradas y el presupuesto de gastos, no tiene el Poder Legislativo limitación alguna derivada del tenor literal de la Constitución para aceptar todo lo que se le proponga en materia de tal cálculo.

Se han expuesto cargos contra los gastos fijos y los autorizados por leyes especiales que muchos consideraron exagerados y se ha hablado de que ellos correspondían a las necesidades de la Nación. Se objetó por el señor Alamos la propo-

sición del señor Ministro de Hacienda para considerar el cálculo de entradas el superávit del ejercicio ordinario del año que termina y satisfacer con este superávit los nuevos gastos autorizados por leyes de reciente promulgación.

Se dice que en la ley especial que contiene reglas para la formación del presupuesto existían

El bimilenario de Horacio en la Univ. Católica

El profesor Bizzarri y don Carlos Silva Vildósola disertarán

Con ocasión de cumplirse 2.000 años del nacimiento del más grande de los líricos latinos, Quinto Horacio Flaco, la Facultad de Letras de la Universidad Católica ha organizado una solemne velada de celebración que tendrá lugar a las 7 de la tarde de hoy en el Salón de Honor de esta casa universitaria.

Hará un completo y acabado estudio sobre el restaurador de la literatura lírica latina, el profesor Aldo Bizzarri. Su disertación llevará por título: "Horacio el itálico y el mundo actual".

El Decano de la Facultad de Letras, don Carlos Silva Vildósola, hará una introducción a la conferencia que disertará el prestigioso intelectual italiano.

LOS CENTROS DEMOCRATAS UNIDOS

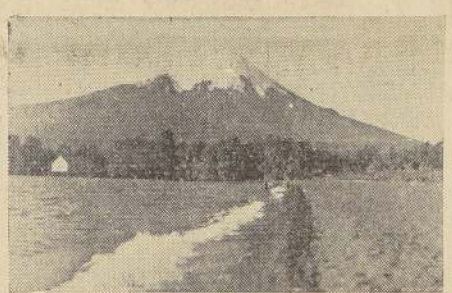
Esta noche, a las 21 horas, en la sede de la Unión Democrática "Angel Guasol", situada en Basculán Guerrero No 55, se reunirá el Consejo Directivo de los Centros Democratas Unidos, con el propósito de ocuparse de diversa materia de importancia para la colectividad.

A esta sesión se ha citado especialmente a los parlamentarios, señores Nicófor Betamala y Joaquín Rodríguez Silva y al regidor Municipal don Arturo Muñoz Gamboa, a fin de que luzquen el debate de algunos problemas que se encuentran en tabla y se puedan adoptar algunas resoluciones.

También deberán concurrir a esta reunión los delegados de las instituciones unidas, señores Alberto Prieto, Armando Martínez Rojas, Julio Alarcón Muñoz, Alisdoro Herrera y Lorenzo Navarro, Echeverría.

SALGA TEMPRANO A VERANEAR

NO ESPERE EL ULTIMO MOMENTO YA ESTAN EN VENTA LOS



PUCON: VOLCAN VILLARRICA

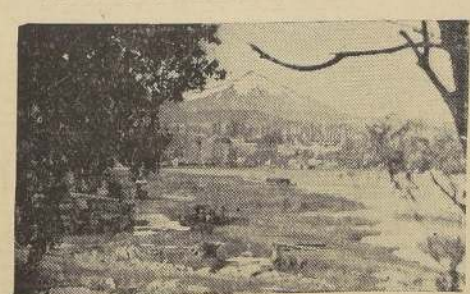
Boletos de Turismo

que le permiten recorrer toda la zona austral del país, durante un mes, desde SANTIAGO a PUERTO MONTT y ramales, ida y regreso, en primera clase. PRECIO \$ 200.

o desde SANTIAGO a CONCEPCION y ramales, ida y regreso, por \$ 150.

Abonos de Turismo

que le dan derecho a viajar durante 15 días, en cualquier sentido, entre VALPARAISO y PUERTO MONTT y ramales, incluso el de PAPUDO. VALOR \$ 238.



La Región de Los Lagos es maravillosa. Ud. puede visitarla con todo confort y economía.

LA ENSENADA

PIDA MAS DATOS EN LAS ESTACIONES Y EN LAS

OFICINAS DE INFORMACIONES DE

SANTIAGO: Bandera esq. Agustinas. Teléfono 85675 y 62229

VALPARAISO: Av Pedro Montt N.º 1743. Teléfono 7091

CONCEPCION: Barros Arana 783. Teléfono 467

TEMUCO: Manuel Montt 785. Teléfono 162

VALDIVIA: Picarte 325. Teléfono 75.

La partida 16.ª "Ministerio de Salubridad" se da por aprobada con las modificaciones de la Comisión Mixta y la Cámara de Diputados. Se deja pendiente la indicación propuesta por los señores Lira Infante y por los señores Cortés para elevar de 100,000 a 150,000 la subvención que se consultaba al proyecto presentado para la Junta Central de Beneficencia; se aprueba la indicación propuesta por el señor Lira Infante para modificar el monto de 100,000 doliendo "Hospicio de Huasteca" en lugar de "Casa de Socorro de Huasteca"; y se formula por el señor Grove (fron del item 0.06 doliendo la suma de Beneficencia de Soledad "Copiados" en lugar de "Políticos". Social de Señoras de copias".

La partida 4.ª "Ministerio del Interior" se da por aprobada en la forma propuesta por la Comisión Mixta y aprobada por la Cámara de Diputados. Se dejan pendientes las modificaciones propuestas por el Presidente de la República.

Se ha agregado entre del Título "Servicio de Gobierno" el ítem siguiente item nuevo "040" "Construcciones, obras públicas y auxilios extraordinarios 1,500,000 pesos.

a) Construcciones, 1,500,000 pesos.

Para atender a los gastos de

ASISTENCIA	S. E. el Presidente de la
Asistieron los señores Alamos,	pública a la provincia de

Se levanta la sesión.

Termina, en martes 3 de
de 1935

**SEÑOR GUTIERREZ
ITAL EXTRACTADA)**

señor Ministro para reemplazar a
artículo 28 por el que indica:

—El párrafo IV "De la respon-
sabilidad fiscal y de la destina-
ción y manejo de los fondos," se
agrega un párrafo con una indica-
ción del señor Ministro para agre-
gar un nuevo inciso al artículo
28.

El párrafo V, "Disposiciones
generales" se da por aprobado con
una indicación del señor Ministro,
para agregar un nuevo inciso al
artículo 37.

El párrafo VI, "Disposiciones
diversas" se da por aprobado sin
modificación.

—A petición del señor Minis-
tro, se acuerda tramitar el pro-
yecto, sin esperar la aprobación del
seno.

Se levanta la sesión.

(VERSION OFICIAL)

[illegible]

El señor PRIETO, (don Joaquín). — Yo no soy diputado informante de este proyecto. El informante es el H. señor Ríos Arias, que es representante de la provincia de Aconcagua, es decir de Valparaíso. El H. señor Ríos Arias, concurrió a las sesiones de la Comisión, como se comprende, y estuvo oyendo los antecedentes que se trajeron al seno de ella para cerciorarse de que no era posible invertir en el presente año esa suma en la provincia de Aconcagua, o sea, en Valparaíso.

Por las razones que señalaba muy bien el H. señor Nieto, el edificio del Correo de Valparaíso se va a construir en una propiedad que se está apropiando actualmente; el Fisco ya ha tomado posesión de esa propiedad y se la está demoliendo; pero no se ha pagado su valor porque ha habido dificultades en la fijación del precio.

De manera que en este año es imposible que se pague el precio de esa propiedad adquirida por el Fisco y por eso el próximo año se ha consultado en el presupuesto una suma para los trabajos que se van a ejecutar dentro del año; no es posible construir un edificio importante y de las proporciones que éste va tener, sólo en un año; tiene que edificarse en una forma lenta y por eso, se consulta en el presupuesto del próximo año, a fin de construir el Correo de Valparaíso, la cantidad de 900 mil pesos, suma que fue aumentada en la Comisión Mixta.

El señor CASALI. — Pero no es suficiente esa cantidad, honorable colega.

El señor PRIETO (don Joaquín). — Es que las construcciones no se pueden hacer hasta su terminación en un año solamente, porque cuando se trata de un edificio que construya un particular por mucha austeridad y diligencia que ponga en el trabajo, no podrá construirlo rápidamente e invertir en el edificio de pesos en un año. Ese dinero invertido en esa forma considero que sería mal invertido.

Otro tanto sucede, señor presidente, con la Superintendencia de Aduanas; este edificio no se puede construir hasta su terminación en este año, y en el próximo año tiene también el presupuesto consultado una partida de \$ 900,000 para ese objeto. De manera que estas necesidades de la ciudad de Valparaíso, que son muy justas y que son muy lógicas, se han contemplado en forma conveniente en el presupuesto de este año próximo; hay, pues, en el presupuesto en dos partidas la suma de \$ 1,800,000 para construir estos dos edificios que he mencionado.

De ninguna manera pienso yo que estas necesidades se van a desatender por el hecho de que el presente año se estén gastando esas sumas en otras obras que están ya en ejecución y que, por lo tanto, no se podrían dejar paralizadas, ya que el dejar las obras en ejecución paralizadas aparece como perjudicial para los intereses fiscales.

El señor CASALI. — ¿Me permite una interrupción, su señoría?

El señor PRIETO (don Joaquín). — Puesto que desearía lo que ya está hecho, y en lugar de tener una utilidad el Fisco, tendría una pérdida con semejante paralización.

El señor CASALI. — Le habla pedido una interrupción al honorable diputado con el objeto de manifestarle que el sistema que su señoría propone, en realidad, al parecer es justo, pero en la práctica es injusto. Tenemos un ejemplo vivo en el edificio de los Tribunales de Justicia de Valparaíso que se está construyendo desde hace varios años, porque con este sistema de dar dinero de a poco resulta que los fondos se agotan a mediados de año y las obras quedan paralizadas durante el resto. Con esta obra va a parar lo mismo, como digo, al edificio de los Tribunales de Justicia de Valparaíso está, desde hace años, inconcluso, debido a este sistema. Yo encuentro que es preferible que se gaste un poco de dinero y no que falte.

El señor PRIETO (don Joaquín). — El defecto que señala el honorable señor Casali es corriente y común, porque en los años de prosperidad no hubo a veces dinero suficiente para terminar los trabajos, y por eso las obras se paralizaban. Pero no es en este caso presente, en que quedan apenas 27 días del año, en los cuales sería materialmente imposible invertir esta suma en trabajos. No podría pensarse en que este mes se van poder gastar \$ 600,000 en jornales o \$ 300,000 en estudios de obras. De tal manera que dejar el dinero con la misma glosa que que figura en el presupuesto es, sencillamente, perder ese dinero, que tendrá que ir a los fondos generales de la nación.

Por otra parte, como he dicho, se está tratando en otras obras que la Dirección de este servicio ha estimado necesario que se sigan construyendo y, si se paralizan, lo único que se habrá obtenido, será un perjuicio real y evidente, y quien sabe si considerable, para los intereses del Estado. De tal manera que con la oposición que se señala aquí para que no se destinen estos recursos a otras obras, lo único que se consigue es perjudicar al Estado, sin que por esto se beneficie a Valparaíso, ya que esos dineros no se alcanzarán a invertir en el presente año.

— Había a la vez varios H. diputados.

El señor GUZMAN GARCIA (Presidente). — Ruego a los H. diputados que sirvan guardar silencio.

Está con la palabra el H. señor Prieto. Puede continuar S. S.

El señor PRIETO (don Joaquín). — Por estas consideraciones, me inclino a creer que es preferible que se continúe con las obras que se están construyendo y que la Dirección de Obras Públicas está haciendo necesarias y que, a primera vista, se ve que son convenientes.

El H. señor Maira pregunta: ¿de dónde estaban estas obras, señor presidente, yo puedo decir que se trata de obras que se tienen que continuar porque ya están iniciadas.

VARIOS HH. DD. — Pero, ¿dónde están esas obras?

Un señor DIPUTADO. — ¿Quién las ha autorizado?

El señor PRIETO (don Joaquín). — No las puedo señalar en este momento, porque no tengo los datos necesarios para poder decirlo; sólo sé que se trata de obras públicas que se están construyendo a través de todo el país, y que es preciso continuárselas.

La glosa que en forma amplia figura aquí en el suplemento, no es otra que la que se indica siempre en el presupuesto. Se señala la glosa en esta forma: "Otras obras y estudios" y aquí dice lo mismo: "Otras obras y estudios".

De manera que es imposible que el diputado informante nos pueda decir que se trata de hacer tales o cuales trabajos.

El señor SECRETARIO. — Los señores Carrasco y Nieto, por el Comité Independiente, piden el retiro de este proyecto de la tabla de fácil despacho.

El señor NIETO. — Acabo de formular esa indicación y voy a fundarla.

El señor GUZMAN GARCIA (Presidente). — Hay que votar inmediatamente para el diputado.

Con la venia de la Cámara, podría usar de la palabra S. S.; pero, reglamentariamente, hay que votar inmediatamente.

Varios señores DIPUTADOS. — No, señor. ¿Que se vote!

El señor GUZMAN GARCIA (Presidente). — En votación.

Volada en forma económica la indicación del señor Nieto, fue rechazada por 23 votos contra 25.

El señor GUZMAN GARCIA (Presidente). — Había pedido la palabra el honorable señor Nieto.

El señor NIETO. — En primer lugar, voy a explicar las razones que tuvimos para presentar la indicación en que pedíamos el retiro de este proyecto de la tabla de fácil despacho.

Reclamos la indicación, precisamente, porque de acuerdo con las palabras del honorable señor Prieto, habría sido profundamente satisfactorio para la representación parlamentaria de Valparaíso, especialmente para el diputado que habla, haber conocido la opinión del diputado informante.

Es indudable que al honorable señor Ríos Arias, a quien me complazco en reconocer a uno de los mejores diputados de la representación de Aconcagua, y, seguramente, uno de los mejores diputados de la República, hubiera estado en la Sala, habría tenido razones para convencerse de que era necesario aceptar este proyecto. Desgraciadamente, el H. señor Ríos Arias no está presente, y por eso, habíamos pedido que se postergara la discusión hasta que él pudiera darnos las razones que necesitábamos conocer para votar en conciencia.

El honorable señor Prieto nos dice que este dinero no puede invertirse en los veinte y tantos días que quedan de este año, y que es indispensable financiar al déficit habido en otras obras que serán satisfechas con este dinero destinado a otras construcciones en Valparaíso.

Quisiera que el honorable señor Prieto nos dijera si estos deficientes y tantos mil pesos para el Palacio de la Moneda, estos 20 mil pesos para el Ministerio del Interior, estos \$ 25,000 para obras y estudios del Ministerio de Hacienda, estos \$ 30,000 para el Museo Nacional, estos \$ 400,000 para construcción de escuelas públicas, estos \$ 225,000 para obras y estudios del Ministerio de Educación y estos \$ 20,000 para obras y estudios del Ministerio de Justicia, se han gastado o no se han gastado.

El señor GUZMAN GARCIA (Presidente). — Ha terminado el tiempo de la tabla de fácil despacho.

4. SUPLEMENTACION DE DIVERSOS ITEM DEL MINISTERIO DEL TRABAJO

El señor GUZMAN GARCIA (Presidente). — En primer lugar, voy a explicar el proyecto de suplemento a varios ítem del Presupuesto del Ministerio del Trabajo.

El señor SECRETARIO. — Indicación del señor Retamales: Para reemplazar los artículos 1.º y 2.º del proyecto de Suplemento del Ministerio del Trabajo, por el siguiente:

Artículo 1.º. Suplementase el Presupuesto del Ministerio del Trabajo para el año 1933, en las partidas que se especifican: SECRETARIA Y ADMINISTRACION GENERAL

15-01-04 (1) Impresiones y publicaciones . . . \$ 2,500

15-01-04 (2) Consumo de gas y energía eléctrica . . . 10,000

15-01-04 (3) Mantenimiento de automóviles . . . 20,000

15-01-04 (4) Para adquisición de la Dirección de la Administración del Estado artículos invariables del Ministerio del Trabajo . . . 18,159.37

15-02-04 (1) Impresiones y publicaciones . . . \$ 80,000

15-04-04 (1) Personal a contrata . . . \$ 40,000

15-04-04 (1) Pasajes y fletes en el FF. CC. del Estado . . . 8,000

15-04-04 (2) Pasajes y fletes en Empresas privadas . . . 7,000

15-04-04 (3) Materiales y artículos de consumo . . . 10,000

15-04-04 (4) Impresiones y publicaciones . . . 25,000

15-04-04 (5) Conservación y reparaciones . . . 5,000

15-04-04 (6) Para gastos y propaganda cultural . . . 100,000

15-04-04 (7) Adquisiciones . . . 40,000

15-04-04 (8) Para subvenciones a sociedades obreras, con personalidad jurídica que realicen obra cultural . . . 15,000

TOTAL . . . \$ 380,659.37

El señor GUZMAN GARCIA (Presidente). — En discusión las indicaciones.

Oreosco la palabra.

El señor RETAMALES.—Pido la palabra.

El señor MAIRA.—Pido la palabra.

El señor GUZMAN GARCIA (Presidente). — Tiene la palabra el honorable señor Retamales.

El señor RETAMALES.—Señor Prieto, las cantidades que usted manifiesta que son las mismas que figuran en el Boletín únicamente he formulado estas indicaciones para aclarar la redacción dada al informe. De esta manera, a primera vista, uno se explica de que se trata.

El señor AMPUERO.—Entonces la Comisión no sabe nada?

El señor RETAMALES.—La reducción en esta forma es mejor y más comprensiva.

El señor ORTEGA.—A que impulso se refiere S. S.?

El señor RETAMALES.—Al Boletín 3114.

No tengo nada más que agregar.

El señor GUZMAN GARCIA (Presidente). — Tiene la palabra el honorable señor Maira.

El señor MAIRA.—La indicación que acaba de proponer el honorable colega señor Retamales tiene por objeto suplementar varios ítem del Ministerio del Trabajo, pero es de advertir que el suplemento de estos ítem se pide para pagar gastos que ya han sido efectuados. De manera que, en realidad, no debe conceder suplementos.

Es por esto que la Comisión, en las consideraciones que hace en su informe—dice que solo por tratarse de gastos ya efectuados le da el pase a este proyecto, y por eso en el artículo 1.º autoriza al Presidente de la República para invertir hasta \$48,159.37 pesos en la regularización de los gastos efectuados por el Ministerio del Trabajo en virtud de los decretos que se enumeran, es decir, para que regularicen los gastos que se han efectuado sin tener los fondos necesarios.

De manera que, a mi juicio, y en este caso no es procedente la indicación del honorable señor Retamales, que tiende a suplementar ítem para gastos que ya están efectuados.

Era lo que quería manifestar.

El señor GUZMAN GARCIA (Presidente). — Oreosco la palabra.

El señor MARDONES.—He sostenido, señor Presidente, que nuestros presupuestos se elaboran mal, que se estudian mal y que se votan peor, y desgraciadamente, paso a paso, estamos viendo que se confirma esta aseveración.

Hoy mismo se publica en algunos diarios de la ciudad, la protesta de un núcleo respetable de la opinión pública, con respecto a nuestra actuación, con respecto a la forma inconveniente y hasta incorrecta en que estamos procediendo en el campo de la administración pública; y esta forma de comisión que estamos discutiendo, coincide con estas mismas ideas, señor Presidente, con este mismo concepto, cuando dice: "sin aceptar en principio la forma en que se han efectuado estos gastos, y que se deben en gran parte a un deficiente estudio de los presupuestos de cada Ministerio, se encuentra ante una situación de hecho que no debe prolongarse sin remedio para el buen servicio y para los intereses fiscales".

Y por eso informo favorablemente este proyecto. Si éste es un hecho evidente, si estamos convencidos de que vamos por el mal camino, que estamos provocando las protestas de la propia opinión pública, no sería del caso, señor Presidente, que alguna vez siquiera, nos determinemos a no seguir por el mal camino que llevamos y a proceder correctamente?

En este caso, señor Presidente, como en tantas otras que han preocupado a la Honorable Cámara, se han debido suplementar los presupuestos respectivos, porque se han invertido dineros sin la correspondiente autorización legislativa. Esto es lo que la ley Comete una irregularidad grave al funcionamiento que invierte fondos destinados por una ley a gastos determinados, en un objeto distinto e indudablemente, comete una irregularidad mayor.

El señor CABEZON.—Ese es un delito.

El señor MARDONES.—Es un delito, según me anota mi honorable colega, y distinguido jurista, señor Cabezón.

En cierto modo se están haciendo cómplices de estas irregularidades el Gobierno mismo y la Cámara, también, señor Presidente.

El señor AMPUERO.—No es la primera vez que lo hace.

El señor MARDONES.—Es un delito, según me anota mi honorable colega, y distinguido jurista, señor Cabezón.

En cierto modo se están haciendo cómplices de estas irregularidades el Gobierno mismo y la Cámara, también, señor Presidente.

El señor AMPUERO.—No es la primera vez que lo hace.

El señor MARDONES.—Es un delito, según me anota mi honorable colega, y distinguido jurista, señor Cabezón.

En cierto modo se están haciendo cómplices de estas irregularidades el Gobierno mismo y la Cámara, también, señor Presidente.

El señor AMPUERO.—No es la primera vez que lo hace.

El señor MARDONES.—Es un delito, según me anota mi honorable colega, y distinguido jurista, señor Cabezón.

En cierto modo se están haciendo cómplices de estas irregularidades el Gobierno mismo y la Cámara, también, señor Presidente.

El señor AMPUERO.—No es la primera vez que lo hace.

El señor MARDONES.—Es un delito, según me anota mi honorable colega, y distinguido jurista, señor Cabezón.

En cierto modo se están haciendo cómplices de estas irregularidades el Gobierno mismo y la Cámara, también, señor Presidente.

El señor AMPUERO.—No es la primera vez que lo hace.

El señor MARDONES.—Es un delito, según me anota mi honorable colega, y distinguido jurista, señor Cabezón.

En cierto modo se están haciendo cómplices de estas irregularidades el Gobierno mismo y la Cámara, también, señor Presidente.

El señor AMPUERO.—No es la primera vez que lo hace.

El señor MARDONES.—Es un delito, según me anota mi honorable colega, y distinguido jurista, señor Cabezón.

En cierto modo se están haciendo cómplices de estas irregularidades el Gobierno mismo y la Cámara, también, señor Presidente.

El señor AMPUERO.—No es la primera vez que lo hace.

El señor MARDONES.—Es un delito, según me anota mi honorable colega, y distinguido jurista, señor Cabezón.

En cierto modo se están haciendo cómplices de estas irregularidades el Gobierno mismo y la Cámara, también, señor Presidente.

El señor AMPUERO.—No es la primera vez que lo hace.

El señor MARDONES.—Es un delito, según me anota mi honorable colega, y distinguido jurista, señor Cabezón.

En cierto modo se están haciendo cómplices de estas irregularidades el Gobierno mismo y la Cámara, también, señor Presidente.

El señor AMPUERO.—No es la primera vez que lo hace.

El señor MARDONES.—Es un delito, según me anota mi honorable colega, y distinguido jurista, señor Cabezón.

En cierto modo se están haciendo cómplices de estas irregularidades el Gobierno mismo y la Cámara, también, señor Presidente.

El señor AMPUERO.—No es la primera vez que lo hace.

El señor MARDONES.—Es un delito, según me anota mi honorable colega, y distinguido jurista, señor Cabezón.

En cierto modo se están haciendo cómplices de estas irregularidades el Gobierno mismo y la Cámara, también, señor Presidente.

El señor AMPUERO.—No es la primera vez que lo hace.

El señor MARDONES.—Es un delito, según me anota mi honorable colega, y distinguido jurista, señor Cabezón.

En cierto modo se están haciendo cómplices de estas irregularidades el Gobierno mismo y la Cámara, también, señor Presidente.

El señor AMPUERO.—No es la primera vez que lo hace.

El señor MARDONES.—Es un delito, según me anota mi honorable colega, y distinguido jurista, señor Cabezón.

En cierto modo se están haciendo cómplices de estas irregularidades el Gobierno mismo y la Cámara, también, señor Presidente.

El señor AMPUERO.—No es la primera vez que lo hace.

El señor MARDONES.—Es un delito, según me anota mi honorable colega, y distinguido jurista, señor Cabezón.

En cierto modo se están haciendo cómplices de estas irregularidades el Gobierno mismo y la Cámara, también, señor Presidente.

El señor AMPUERO.—No es la primera vez que lo hace.

El señor MARDONES.—Es un delito, según me anota mi honorable colega, y distinguido jurista, señor Cabezón.

En cierto modo se están haciendo cómplices de estas irregularidades el Gobierno mismo y la Cámara, también, señor Presidente.

El señor AMPUERO.—No es la primera vez que lo hace.

El señor MARDONES.—Es un delito, según me anota mi honorable colega, y distinguido jurista, señor Cabezón.

En cierto modo se están haciendo cómplices de estas irregularidades el Gobierno mismo y la Cámara, también, señor Presidente.

El señor AMPUERO.—No es la primera vez que lo hace.

El señor MARDONES.—Es un delito, según me anota mi honorable colega, y distinguido jurista, señor Cabezón.

En cierto modo se están haciendo cómplices de estas irregularidades el Gobierno mismo y la Cámara, también, señor Presidente.

El señor AMPUERO.—No es la primera vez que lo hace.

El señor MARDONES.—Es un delito, según me anota mi honorable colega, y distinguido jurista, señor Cabezón.

En cierto modo se están haciendo cómplices de estas irregularidades el Gobierno mismo y la Cámara, también, señor Presidente.

El señor AMPUERO.—No es la primera vez que lo hace.

El señor MARDONES.—Es un delito, según me anota mi honorable colega, y distinguido jurista, señor Cabezón.

En cierto modo se están haciendo cómplices de estas irregularidades el Gobierno mismo y la Cámara, también, señor Presidente.

El señor AMPUERO.—No es la primera vez que lo hace.

El señor MARDONES.—Es un delito, según me anota mi honorable colega, y distinguido jurista, señor Cabezón.

En cierto modo se están haciendo cómplices de estas irregularidades el Gobierno mismo y la Cámara, también, señor Presidente.

El señor AMPUERO.—No es la primera vez que lo hace.

El señor MARDONES.—Es un delito, según me anota mi honorable colega, y distinguido jurista, señor Cabezón.

En cierto modo se están haciendo cómplices de estas irregularidades el Gobierno mismo y la Cámara, también, señor Presidente.

El señor AMPUERO.—No es la primera vez que lo hace.

El señor MARDONES.—Es un delito, según me anota mi honorable colega, y distinguido jurista, señor Cabezón.

En cierto modo se están haciendo cómplices de estas irregularidades el Gobierno mismo y la Cámara, también, señor Presidente.

El señor AMPUERO.—No es la primera vez que lo hace.

El señor MARDONES.—Es un delito, según me anota mi honorable colega, y distinguido jurista, señor Cabezón.

En cierto modo se están haciendo cómplices de estas irregularidades el Gobierno mismo y la Cámara, también, señor Presidente.

El señor AMPUERO.—No es la primera vez que lo hace.

El señor MARDONES.—Es un delito, según me anota mi honorable colega, y distinguido jurista, señor Cabezón.

En cierto modo se están haciendo cómplices de estas irregularidades el Gobierno mismo y la Cámara, también, señor Presidente.

El señor AMPUERO.—No es la primera vez que lo hace.

El señor MARDONES.—Es un delito, según me anota mi honorable colega, y distinguido jurista, señor Cabezón.

En cierto modo se están haciendo cómplices de estas irregularidades el Gobierno mismo y la Cámara, también, señor Presidente.

El señor AMPUERO.—No es la primera vez que lo hace.

El señor MARDONES.—Es un delito, según me anota mi honorable colega, y distinguido jurista, señor Cabezón.

En cierto modo se están haciendo cómplices de estas irregularidades el Gobierno mismo y la Cámara, también, señor Presidente.

El señor AMPUERO.—No es la primera vez que lo hace.

El señor MARDONES.—Es un delito, según me anota mi honorable colega, y distinguido jurista, señor Cabezón.

En cierto modo se están haciendo cómplices de estas irregularidades el Gobierno mismo y la Cámara, también, señor Presidente.

El señor AMPUERO.—No es la primera vez que lo hace.

El señor MARDONES.—Es un delito, según me anota mi honorable colega, y distinguido jurista, señor Cabezón.

En cierto modo se están haciendo cómplices de estas irregularidades el Gobierno mismo y la Cámara, también, señor Presidente.

El señor AMPUERO.—No es la primera vez que lo hace.

El señor MARDONES.—Es un delito, según me anota mi honorable colega, y distinguido jurista, señor Cabezón.

En cierto modo se están haciendo cómplices de estas irregularidades el Gobierno mismo y la Cámara, también, señor Presidente.

El señor AMPUERO.—No es la primera vez que lo hace.

El señor MARDONES.—Es un delito, según me anota mi honorable colega, y distinguido jurista, señor Cabezón.

En cierto modo se están haciendo cómplices de estas irregularidades el Gobierno mismo y la Cámara, también, señor Presidente.

El señor AMPUERO.—No es la primera vez que lo hace.

El señor MARDONES.—Es un delito, según me anota mi honorable colega, y distinguido jurista, señor Cabezón.

En cierto modo se están haciendo cómplices de estas irregularidades el Gobierno mismo y la Cámara, también, señor Presidente.

El señor AMPUERO.—No es la primera vez que lo hace.

El señor MARDONES.—Es un delito, según me anota mi honorable colega, y distinguido jurista, señor Cabezón.

En cierto modo se están haciendo cómplices de estas irregularidades el Gobierno mismo y la Cámara, también, señor Presidente.

El señor AMPUERO.—No es la primera vez que lo hace.

El señor MARDONES.—Es un delito, según me anota mi honorable colega, y distinguido jurista, señor Cabezón.

En cierto modo se están haciendo cómplices de estas irregularidades el Gobierno mismo y la Cámara, también, señor Presidente.

El señor AMPUERO.—No es la primera vez que lo hace.

El señor MARDONES.—Es un delito, según me anota mi honorable colega, y distinguido jurista, señor Cabezón.

En cierto modo se están haciendo cómplices de estas irregularidades el Gobierno mismo y la Cámara, también, señor Presidente.

El señor AMPUERO.—No es la primera vez que lo hace.

El señor MARDONES.—Es un delito, según me anota mi honorable colega, y distinguido jurista, señor Cabezón.

En cierto modo se están haciendo cómplices de estas irregularidades el Gobierno mismo y la Cámara, también, señor Presidente.

El señor AMPUERO.—No es la primera vez que lo hace.

El señor MARDONES.—Es un delito, según me anota mi honorable colega, y distinguido jurista, señor Cabezón.

En cierto modo se están haciendo cómplices de estas irregularidades el Gobierno mismo y la Cámara, también, señor Presidente.

El señor AMPUERO.—No es la primera vez que lo hace.

El señor MARDONES.—Es un delito, según me anota mi honorable colega, y distinguido jurista, señor Cabezón.

En cierto modo se están haciendo cómplices de estas irregularidades el Gobierno mismo y la Cámara, también, señor Presidente.

El señor AMPUERO.—No es la primera vez que lo hace.

El señor MARDONES.—Es un delito, según me anota mi honorable colega, y distinguido jurista, señor Cabezón.

En cierto modo se están haciendo cómplices de estas irregularidades el Gobierno mismo y la Cámara, también, señor Presidente.

El señor AMPUERO.—No es la primera vez que lo hace.

El señor MARDONES.—Es un delito, según me anota mi honorable colega, y distinguido jurista, señor Cabezón.

En cierto modo se están haciendo cómplices de estas irregularidades el Gobierno mismo y la Cámara, también, señor Presidente.

El señor AMPUERO.—No es la primera vez que lo hace.

El señor MARDONES.—Es un delito, según me anota mi honorable colega, y distinguido jurista, señor Cabezón.

En cierto modo se están haciendo cómplices de estas irregularidades el Gobierno mismo y la Cámara, también, señor Presidente.

El señor AMPUERO.—No es la primera vez que lo hace.

El señor MARDONES.—Es un delito, según me anota mi honorable colega, y distinguido jurista, señor Cabezón.

En cierto modo se están haciendo cómplices de estas irregularidades el Gobierno mismo y la Cámara, también, señor Presidente.

El señor AMPUERO.—No es la primera vez que lo hace.

El señor MARDONES.—Es un delito, según me anota mi honorable colega, y distinguido jurista, señor Cabezón.

En cierto modo se están haciendo cómplices de estas irregularidades el Gobierno mismo y la Cámara, también, señor Presidente.

El señor AMPUERO.—No es la primera vez que lo hace.

El señor MARDONES.—Es un delito, según me anota mi honorable colega, y distinguido jurista, señor Cabezón.

En cierto modo se están haciendo cómplices de estas irregularidades el Gobierno mismo y la Cámara, también, señor Presidente.

El señor AMPUERO.—No es la primera vez que lo hace.

El señor MARDONES.—Es un delito, según me anota mi honorable colega, y distinguido jurista, señor Cabezón.

En cierto modo se están haciendo cómplices de estas irregularidades el Gobierno mismo y la Cámara, también, señor Presidente.

El señor AMPUERO.—No es la primera vez que lo hace.

El señor MARDONES.—Es un delito, según me anota mi honorable colega, y distinguido jurista, señor Cabezón.

En cierto modo se están haciendo cómplices de estas irregularidades el Gobierno mismo y la Cámara, también, señor Presidente.

El señor AMPUERO.—No es la primera vez que lo hace.

El señor MARDONES.—Es un delito, según me anota mi honorable colega, y distinguido jurista, señor Cabezón.

En cierto modo se están haciendo cómplices de estas irregularidades el Gobierno mismo y la Cámara, también, señor Presidente.

El señor AMPUERO.—No es la primera vez que lo hace.

El señor MARDONES.—Es un delito, según me anota mi honorable colega, y distinguido jurista, señor Cabezón.

En cierto modo se están haciendo cómplices de estas irregularidades el Gobierno mismo y la Cámara, también, señor Presidente.

El señor AMPUERO.—No es la primera vez que lo hace.

El señor MARDONES.—Es un delito, según me anota mi honorable colega, y distinguido jurista, señor Cabezón.

En cierto modo se están haciendo cómplices de estas irregularidades el Gobierno mismo y la Cámara, también, señor Presidente.

El señor AMPUERO.—No es la primera vez que lo hace.

El señor MARDONES.—Es un delito, según me anota mi honorable colega, y distinguido jurista, señor Cabezón.

En cierto modo se están haciendo cómplices de estas irregularidades el Gobierno mismo y la Cámara, también, señor Presidente.

El señor AMPUERO.—No es la primera vez que lo hace.

El señor MARDONES.—Es un delito, según me anota mi honorable colega, y distinguido jurista, señor Cabezón.

En cierto modo se están haciendo cómplices de estas irregularidades el Gobierno mismo y la Cámara, también, señor Presidente.

El señor AMPUERO.—No es la primera vez que lo hace.

El señor MARDONES.—Es un delito, según me anota mi honorable colega, y distinguido jurista, señor Cabezón.

En cierto modo se están haciendo cómplices de estas irregularidades el Gobierno mismo y la Cámara, también, señor Presidente.

El señor AMPUERO.—No es la primera vez que lo hace.

El señor MARDONES.—Es un delito, según me anota mi honorable colega, y distinguido jurista, señor Cabezón.

En cierto modo se están haciendo cómplices de estas irregularidades el Gobierno mismo y la Cámara, también, señor Presidente.

El señor AMPUERO.—No es la primera vez que lo hace.

El señor MARDONES.—Es un delito, según me anota mi honorable colega, y distinguido jurista, señor Cabezón.

En cierto modo se están haciendo cómplices de estas irregularidades el Gobierno mismo y la Cámara, también, señor Presidente.

El señor AMPUERO.—No es la primera vez que lo hace.

El señor MARDONES.—Es un delito, según me anota mi honorable colega, y distinguido jurista, señor Cabezón.

En cierto modo se están haciendo cómplices de estas irregularidades el Gobierno mismo y la Cámara, también, señor Presidente.

El señor AMPUERO.—No es la primera vez que lo hace.

El señor MARDONES.—Es un delito, según me anota mi honorable colega, y distinguido jurista, señor Cabezón.

En cierto modo se están haciendo cómplices de estas irregularidades el Gobierno mismo y la Cámara, también, señor Presidente.

El señor AMPUERO.—No es la primera vez que lo hace.

El señor MARDONES.—Es un delito, según me anota mi honorable colega, y distinguido jurista, señor Cabezón.

En cierto modo se están haciendo cómplices de estas irregularidades el Gobierno mismo y la Cámara, también, señor Presidente.

El señor AMPUERO.—No es la primera vez que lo hace.

El señor MARDONES.—Es un delito, según me anota mi honorable colega, y distinguido jurista, señor Cabezón.

En cierto modo se están haciendo cómplices de estas irregularidades el Gobierno mismo y la Cámara, también, señor Presidente.

El señor AMPUERO.—No es la primera vez que lo hace.

El señor MARDONES.—Es un delito, según me anota mi honorable colega, y distinguido jurista, señor Cabezón.

En cierto modo se están haciendo cómplices de estas irregularidades el Gobierno mismo y la Cámara, también, señor Presidente.

El señor AMPUERO.—No es la primera vez que lo hace.

El señor MARDONES.—Es un delito, según me anota mi honorable colega, y distinguido jurista, señor Cabezón.

En cierto modo se están haciendo cómplices de estas irregularidades el Gobierno mismo y la Cámara, también, señor Presidente.

El señor AMPUERO.—No es la primera vez que lo hace.

El señor MARDONES.—Es un delito, según me anota mi honorable colega, y distinguido jurista, señor Cabezón.

En cierto modo se están haciendo cómplices de estas irregularidades el Gobierno mismo y la Cámara, también, señor Presidente.

El señor AMPUERO.—No es la primera vez que lo hace.

El señor MARDONES.—Es un delito, según me anota mi honorable colega, y distinguido jurista, señor Cabezón.

En cierto modo se están haciendo cómplices de estas irregularidades el Gobierno mismo y la Cámara, también, señor Presidente.

El señor AMPUERO.—No es la primera vez que lo hace.

El señor MARDONES.—Es un delito, según me anota mi honorable colega, y distinguido jurista, señor Cabezón.

En cierto modo se están haciendo cómplices de estas irregularidades el Gobierno mismo y la Cámara, también, señor Presidente.

El señor AMPUERO.—No es la primera vez que lo hace.

El señor MARDONES.—Es un delito, según me anota mi honorable colega, y distinguido jurista, señor Cabezón.

En cierto modo se están haciendo cómplices de estas irregularidades el Gobierno mismo y la Cámara, también, señor Presidente.

El señor AMPUERO.—No es la primera vez que lo hace.

El señor MARDONES.—Es un delito, según me anota mi honorable colega, y distinguido jurista, señor Cabezón.

En cierto modo se están haciendo cómplices de estas irregularidades el Gobierno mismo y la Cámara, también, señor Presidente.

El señor AMPUERO.—No es la primera vez que lo hace.

El señor MARDONES.—Es un delito, según me anota mi honorable colega, y distinguido jurista, señor Cabezón.

En cierto modo se están haciendo cómplices de estas irregularidades el Gobierno mismo y la Cámara, también, señor Presidente.

El señor AMPUERO.—No es la primera vez que lo hace.

El señor MARDONES.—Es un delito, según me anota mi honorable colega, y distinguido jurista, señor Cabezón.

En cierto modo se están haciendo cómplices de estas irregularidades el Gobierno mismo y la Cámara, también, señor Presidente.

El señor AMPUERO.—No es la primera vez que lo hace.

El señor MARDONES.—Es un delito, según me anota mi honorable colega, y distinguido jurista, señor Cabezón.

En cierto modo se están haciendo cómplices de estas irregularidades el Gobierno mismo y la Cámara, también, señor Presidente.

El señor AMPUERO.—No es la primera vez que lo hace.

El señor MARDONES.—Es un delito, según me anota mi honorable colega, y distinguido jurista, señor Cabezón.

En cierto modo se están haciendo cómplices de estas irregularidades el Gobierno mismo y la Cámara, también, señor Presidente.

El señor AMPUERO.—No es la primera vez que lo hace.

El señor MARDONES.—Es un delito, según me anota mi honorable colega, y distinguido jurista, señor Cabezón.

En cierto modo se están haciendo cómplices de estas irregularidades el Gobierno mismo y la Cámara, también, señor Presidente.

El señor AMPUERO.—No es la primera vez que lo hace.

El señor MARDONES.—Es un delito, según me anota mi honorable colega, y distinguido jurista, señor Cabezón.

En cierto modo se están haciendo cómplices de estas irregularidades el Gobierno mismo y la Cámara, también, señor Presidente.

El señor AMPUERO.—No es la primera vez que lo hace.

El señor MARDONES.—Es un delito, según me anota mi honorable colega, y distinguido jurista, señor Cabezón.

En cierto modo se están haciendo cómplices de estas irregularidades el Gobierno mismo y la Cámara, también, señor Presidente.

El señor AMPUERO.—No es la primera vez que lo hace.

El señor MARDONES.—Es un delito, según me anota mi honorable colega, y distinguido jurista, señor Cabezón.

En cierto modo se están haciendo cómplices de estas irregularidades el Gobierno mismo y la Cámara, también, señor Presidente.

El señor AMPUERO.—No es la primera vez que lo hace.

El señor MARDONES.—Es un delito, según me anota mi honorable colega, y distinguido jurista, señor Cabezón.

En cierto modo se están haciendo cómplices de estas irregularidades el Gobierno mismo y la Cámara, también, señor Presidente.

El señor AMPUERO.—No es la primera vez que lo hace.

El señor MARDONES.—Es un delito, según me anota mi honorable colega, y distinguido jurista, señor Cabezón.

En cierto modo se están haciendo cómplices de estas irregularidades el Gobierno mismo y la Cámara, también, señor Presidente.

El señor AMPUERO.—No es la primera vez que lo hace.

El señor MARDONES.—Es un delito, según me anota mi honorable colega, y distinguido jurista, señor Cabezón.

En cierto modo se están haciendo cómplices de estas irregularidades el Gobierno mismo y la Cámara, también, señor Presidente.

El señor AMPUERO.—No es la primera vez que lo hace.

El señor MARDONES.—Es un delito, según me anota mi honorable colega, y distinguido jurista, señor Cabezón.

En cierto modo se están haciendo cómplices de estas irregularidades el Gobierno mismo y la Cámara, también, señor Presidente.

El señor AMPUERO.—No es la primera vez que lo hace.

El señor MARDONES.—Es un delito, según me anota mi honorable colega, y distinguido jurista, señor Cabezón.

En cierto modo se están haciendo cómplices de estas irregularidades el Gobierno mismo y la Cámara, también, señor Presidente.

El señor AMPUERO.—No es la primera vez que lo hace.

El señor MARDONES.—Es un delito, según me anota mi honorable colega, y distinguido jurista, señor Cabezón.

En cierto modo se están haciendo cómplices de estas irregularidades el Gobierno mismo y la Cámara, también, señor Presidente.

El señor AMPUERO.—No es la primera vez que lo hace.

El señor MARDONES.—Es un delito, según me anota mi honorable colega, y distinguido jurista, señor Cabezón.

En cierto modo se están haciendo cómplices de estas irregularidades el Gobierno mismo y la Cámara, también, señor Presidente.

El señor AMPUERO.—No es la primera vez que lo hace.

El señor MARDONES.—Es un delito, según me anota mi honorable colega, y distinguido jurista, señor Cabezón.

En cierto modo se están haciendo cómplices de estas irregularidades el Gobierno mismo y la Cámara, también, señor Presidente.

El señor AMPUERO.—No es la primera vez que lo hace.

El señor MARDONES.—Es un delito, según me anota mi honorable colega, y distinguido jurista, señor Cabezón.

En cierto modo se están haciendo cómplices de estas irregularidades el Gobierno mismo y la Cámara, también, señor Presidente.

El señor AMPUERO.—No es la primera vez que lo hace.

El señor MARDONES.—Es un delito, según me anota mi honorable colega, y distinguido jurista, señor Cabezón.

En cierto modo se están haciendo cómplices de estas irregularidades el Gobierno mismo y la Cámara, también, señor Presidente.

El señor AMPUERO.—No es la primera vez que lo hace.

El señor MARDONES.—Es un delito, según me anota mi honorable colega, y distinguido jurista, señor Cabezón.

En cierto modo se están haciendo cómplices de estas irregularidades el Gobierno mismo y la Cámara, también, señor Presidente.

El señor AMPUERO.—No es la primera vez que lo hace.

El señor MARDONES.—Es un delito, según me anota mi honorable colega, y distinguido jurista, señor Cabezón.

En cierto modo se están haciendo cómplices de estas irregularidades el Gobierno mismo y la Cámara, también, señor Presidente.

El señor AMPUERO.—No es la primera vez que lo hace.

El señor MARDONES.—Es un delito, según me anota mi honorable colega, y distinguido jurista, señor Cabezón.

En cierto modo se están haciendo cómplices de estas irregularidades el Gobierno mismo y la Cámara, también, señor Presidente.

El señor AMPUERO.—No es la primera vez que lo hace.

El señor MARDONES.—Es un delito, según me anota mi honorable colega, y distinguido jurista, señor Cabezón.

En cierto modo se están haciendo cómplices de estas irregularidades el Gobierno mismo y la Cámara, también, señor Presidente.

El señor AMPUERO.—No es la primera vez que lo hace.

El señor MARDONES.—Es un delito, según me anota mi honorable colega, y distinguido jurista, señor Cabezón.

En cierto modo se están haciendo cómplices de estas irregularidades el Gobierno mismo y la Cámara, también, señor Presidente.

El señor AMPUERO.—No es la primera vez que lo hace.

El señor MARDONES.—Es un delito, según me anota mi honorable colega, y distinguido jurista, señor Cabezón.

En cierto modo se están haciendo cómplices de estas irregularidades el Gobierno mismo y la Cámara, también, señor Presidente.

El señor AMPUERO.—No es la primera vez que lo hace.

El señor MARDONES.—Es un delito, según me anota mi honorable colega, y distinguido jurista, señor Cabezón.

En cierto modo se están haciendo cómplices de estas irregularidades el Gobierno mismo y la Cámara, también, señor Presidente.

El señor AMPUERO.—No es la primera vez que lo hace.

El señor MARDONES.—Es un delito, según me anota mi honorable colega, y distinguido jurista, señor Cabezón.

En cierto modo se están haciendo cómplices de estas irregularidades el Gobierno mismo y la Cámara, también, señor Presidente.

El señor AMPUERO.—No es la primera vez que lo hace.

El señor MARDONES.—Es un delito, según me anota mi honorable colega, y distinguido jurista, señor Cabezón.

En cierto modo se están haciendo cómplices de estas irregularidades el Gobierno mismo y la Cámara, también, señor Presidente.

El señor AMPUERO.—No es la primera vez que lo hace.

El señor MARDONES.—Es un delito, según me anota mi honorable colega, y distinguido jurista, señor Cabezón.

En cierto modo se están haciendo cómplices de estas irregularidades el Gobierno mismo y la Cámara, también, señor Presidente.

El señor AMPUERO.—No es la primera vez que lo hace.

El señor MARDONES.—Es un delito, según me anota mi honorable colega, y distinguido jurista, señor Cabezón.

En cierto modo se están haciendo cómplices de estas irregularidades el Gobierno mismo y la Cámara, también, señor Presidente.

El señor AMPUERO.—No es la primera vez que lo hace.

El señor MARDONES.—Es un delito, según me anota mi honorable colega, y distinguido jurista, señor Cabezón.

En cierto modo se están haciendo cómplices de estas irregularidades el Gobierno mismo y la Cámara, también, señor Presidente.

El señor AMPUERO.—No es la primera vez que lo hace.

El señor MARDONES.—Es un delito, según me anota mi honorable colega, y distinguido jurista, señor Cabezón.

En cierto modo se están haciendo cómplices de estas irregularidades el Gobierno mismo y la Cámara, también, señor Presidente.

El señor AMPUERO.—No es la primera vez que lo hace.

El señor MARDONES.—Es un delito, según me anota mi honorable colega, y distinguido jurista, señor Cabezón.

En cierto modo se están haciendo cómplices de estas irregularidades el Gobierno mismo y la Cámara, también, señor Presidente.

El señor AMPUERO.—No es la primera vez que lo hace.

El señor MARDONES.—Es un delito, según me anota mi honorable colega, y distinguido jurista, señor Cabezón.

En cierto modo se están haciendo cómplices de estas irregularidades el Gobierno mismo y la Cámara, también, señor Presidente.

El señor AMPUERO.—No es la primera vez que lo hace.

El señor MARDONES.—Es un delito, según me anota mi honorable colega, y distinguido jurista, señor Cabezón.

En cierto modo se están haciendo cómplices de estas irregularidades el Gobierno mismo y la Cámara, también, señor Presidente.

El señor AMPUERO.—No es la primera vez que lo hace.

El señor MARDONES.—Es un delito, según me anota mi honorable colega, y distinguido jurista, señor Cabezón.

En cierto modo se están haciendo cómplices de estas irregularidades el Gobierno mismo y la Cámara, también, señor Presidente.

El señor AMPUERO.—No es la primera vez que lo hace.

El señor MARDONES.—Es un delito, según me anota mi honorable colega, y distinguido

"IDEAL COMPAÑERA" DE EMPLEADOS PART.



La señorita Ludovina Aedo, elegida "Ideal Compañera" de los Empleados Particulares, acompañada de sus damas de honor y dirigentes del gremio. Las festividades primaverales de los empleados, que serán presididas por la señorita Aedo, se iniciarán el próximo sábado, con un baile social, a las 21, en los salones de la Compañía de Electricidad.

ACTOS DEL DEPTO. CULTURAL EN LOS SINDICATOS OBREROS

Esta noche, a las 20.30 horas, la sección obrera del Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo, ofrecerá una interesante velada gratuita en el Sindicato Industrial La Europea, calle Chacabuco 54.

Hablará el señor Roberto Jorquera M. sobre "Impresiones de la vida cultural en las provincias del norte" y el apudado elencio de la "Academia Teatral Universitaria" desarrollará el programa artístico.

El siguiente programa transmitirá hoy, de 19 a 20 horas la Radio del Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo:

Marcha de la hora, canción por el tenor Oscar Leyton. "El teatro durante la guerra civil de 1931".

Adhesiones a la próxima demostración societaria

Informaciones del comité nombrado por el Instituto de Cooperación Obrera y otras entidades, relativa a la próxima manifestación societaria:

El comité que tiene a su cargo la próxima manifestación al dirigente social señor Serafín Soto Rodríguez, ha recibido entre las nuevas adhesiones, las de los señores Jorge Moreno Leiva, Francisco Barros, Fernando Azocar, Manuel Alister, Zaccarias Cerdia y otras.

El comité previene a los dirigentes que pueden solicitar las

NUEVAS AGRUPACIONES GREMIALES SE AFILIAN AL INST. NAC. DE COOPERACION OBRERA

La entidad acuerda abogar por la gratificación del 25 por ciento para los obreros del agua potable. — Renovación del directorio

Bajo la presidencia del titular señor J. Raúl Correa Mena y con asistencia de la totalidad de las organizaciones adheridas, sesionó el Instituto Nacional de Cooperación Obrera, tomando las siguientes resoluciones:

Puieron aprobados los poderes de los señores Eduardo Díaz, Pedro Zúñiga y Manuel Pérez, de la Asociación del Personal de Obreros de Agua Potable de Santiago. Comité de los servicios eléctricos.

Señores, Ruedelino Pizarro, J. Petamany y N. Malica. Fue aprobada en sus partes un interesante memorial, enviado por la Sociedad Unión Obrera de Leñeros. Se autorizó a la comisión para que prosiga su labor ante el gremio de leñeros.

Gratificación del 25 por ciento. Base de una amplia discusión fue una moción presentada por la delegación del personal de obreros de la Agua Potable de Santiago, acordándose la siguiente declaración:

El "Instituto de Cooperación Obrera" prestará una amplia cooperación a dicho gremio, dirigiéndose al gobierno con el fin de que se haga justicia, por ser legal la

Asociación Central de Ferroviarios Cesantes

Cita para hoy miércoles a las 18.30 horas, en la sala de sesiones de la Asociación Central de Ferroviarios Cesantes.

En la sesión de hoy, se dará cuenta del despacho de nuestro proyecto por la Comisión de Trabajo del H. Senado y asistirán especialmente a las actividades algunos señores parlamentarios.

Hoy y mañana sesionan los empleados de carnicerías

El "Sindicato Profesional de Empleados de Carnicerías" celebrará hoy, a las 10 horas, una importante sesión de Directorio y mañana, a las 20.12 horas, junta general de socios.

Ambas reuniones se efectuarán en Puente 682, altos y en ellas se impulsarán puntos gremiales como el feriado anual y otros derechos establecidos por la legislación social. Se encarece puntual asistencia.

El "Sindicato Profesional de Empleados de Carnicerías" celebrará hoy, a las 10 horas, una importante sesión de Directorio y mañana, a las 20.12 horas, junta general de socios.

El "Sindicato Profesional de Empleados de Carnicerías" celebrará hoy, a las 10 horas, una importante sesión de Directorio y mañana, a las 20.12 horas, junta general de socios.

El "Sindicato Profesional de Empleados de Carnicerías" celebrará hoy, a las 10 horas, una importante sesión de Directorio y mañana, a las 20.12 horas, junta general de socios.

El "Sindicato Profesional de Empleados de Carnicerías" celebrará hoy, a las 10 horas, una importante sesión de Directorio y mañana, a las 20.12 horas, junta general de socios.

El "Sindicato Profesional de Empleados de Carnicerías" celebrará hoy, a las 10 horas, una importante sesión de Directorio y mañana, a las 20.12 horas, junta general de socios.

El "Sindicato Profesional de Empleados de Carnicerías" celebrará hoy, a las 10 horas, una importante sesión de Directorio y mañana, a las 20.12 horas, junta general de socios.

El "Sindicato Profesional de Empleados de Carnicerías" celebrará hoy, a las 10 horas, una importante sesión de Directorio y mañana, a las 20.12 horas, junta general de socios.

El "Sindicato Profesional de Empleados de Carnicerías" celebrará hoy, a las 10 horas, una importante sesión de Directorio y mañana, a las 20.12 horas, junta general de socios.

El "Sindicato Profesional de Empleados de Carnicerías" celebrará hoy, a las 10 horas, una importante sesión de Directorio y mañana, a las 20.12 horas, junta general de socios.

El "Sindicato Profesional de Empleados de Carnicerías" celebrará hoy, a las 10 horas, una importante sesión de Directorio y mañana, a las 20.12 horas, junta general de socios.

El "Sindicato Profesional de Empleados de Carnicerías" celebrará hoy, a las 10 horas, una importante sesión de Directorio y mañana, a las 20.12 horas, junta general de socios.

El "Sindicato Profesional de Empleados de Carnicerías" celebrará hoy, a las 10 horas, una importante sesión de Directorio y mañana, a las 20.12 horas, junta general de socios.

El "Sindicato Profesional de Empleados de Carnicerías" celebrará hoy, a las 10 horas, una importante sesión de Directorio y mañana, a las 20.12 horas, junta general de socios.

El "Sindicato Profesional de Empleados de Carnicerías" celebrará hoy, a las 10 horas, una importante sesión de Directorio y mañana, a las 20.12 horas, junta general de socios.

El "Sindicato Profesional de Empleados de Carnicerías" celebrará hoy, a las 10 horas, una importante sesión de Directorio y mañana, a las 20.12 horas, junta general de socios.

El "Sindicato Profesional de Empleados de Carnicerías" celebrará hoy, a las 10 horas, una importante sesión de Directorio y mañana, a las 20.12 horas, junta general de socios.

SORTEO RADIO S.I.A.M.

Escuche la nueva maravilla. Recorte este aviso del Gran Sorteo de Navidad, patrocinado por las radios

GENERAL ELECTRIC y la firma S. I. A. M. de Tella, S. A., y anunciado en "LA NACION".

Canje cinco de estos avisos por un CUPON, y tendrá opción a los siguientes valiosos premios:

1.º premio: UNA RADIO GENERAL ELECTRIC 1935 modelo A-63, de toda onda, con 6 válvulas de acero. Importadores: International Machinery Company, Huérfanos 1201.

2.º premio: UNA COCINA A GAS "S. I. A. M." de cuatro platos, modelo P. 1.º

3.º premio: UNA MAQUINA FILMADORA AGFA 4.º premio: UNA BICICLETA donada por la Casa Juliet Bandera 640.

UNA MAQUINA FOTOGRAFICA AGFA 9 x 12, con objetivo f. 5.8, con chasis y bolson de cuero. Obsequio AGFA-FOTO.

Además de los premios obsequiados por las siguientes casas comerciales:

CASA CONSOYA, Puente 640: un servicio de 16 de platos y dos jarrones porcelana mayúlicas.

EL PALACIO DEL ABUELITO, Delicias 877: Calzado y juguetes.

GRANDES ALMACENES EL GLOBITO, Avenida Matía 1042: Una batería de aluminio importada.

CASA DOGGENWEILER, Arturo Prat 166-232: Discos. Exito de la semana, y un gran premio ADLER.

CASA LINDEROS, Gasfina Braun, Teatinos 348: Diez cajas de vinos escogidos.

JABON EUREKA: 200 panes para lavar.

CASA YAMATO, Delicias 2755: Obsequio de neumáticos "BRIDGESTONE" de fabricación japonesa. Medida 550 x 47 Balloon reforzado. Especial para coches modernos.

Numerosos otros premios de uso práctico.

Comprando en las casas comerciales que avisan en la Radio S. I. A. M., tendrá un cupón para el gran sorteo que se efectuará ante el Notario Público, el día 25 de diciembre próximo en "LA NACION".

Algunas de las Casas Comerciales que le obsequiarán CUPONES para el GRAN SORTEO DE NAVIDAD

FCA, ALIMENTOS PARA AVES "CO-RONA" ... Diego Velázquez 2051 Ahumada 50.

CASA YAMATO, Neumáticos "BRIDGESTONE" ... Delicias 2755.

PALACIO DEL ABUELITO, Delicias 877: Calzado y juguetes.

INTERNATIONAL MACHINERY Co., Huérfanos 1201.

CASA IDEAL, Puente 640.

DONDE GOLPEA "EL MONITO", 21 de Mayo 767.

CASA DOGGENWEILER, Arturo Prat 166-232.

BARNACIA COCHRANE (Hofschal) Cochrane con 10 de Julio.

Por cada anuncio que Ud. coloque en los Avisos Económicos de "LA NACION", Ud. recibirá un cupón para el Gran Sorteo de Navidad.

INFORMESE ESCUCHANDO LA RADIO S. I. A. M.

atendida todas las noches de 19 adelante, por un miembro del Consejo de la Confederación, los que serán ordenados y pasados a la Caja de Seguro Obrero.

La Confederación Nacional de Sindicatos de Chile, orga-

INDUSTRIAS Y COMERCIO

Cambios fijados por el Banco Central de Chile

NOVIEMBRE 3 DE 1935

Base de Valor (América cable mistic, compo)	
Dólar, ...	19.45
Libra, ...	69.50
Franc francés, ...	1.288
Franc suizo, ...	6.262
Belga, ...	1.876
Reichmark, ...	3.289
Países Bajos, ...	7.83
Corona sueca, ...	3.318
Corona checa, ...	4.948
Corona danesa, ...	0.80
Florin hol., ...	4.243
Schilling aust., ...	13.171
Oro chileno, ...	3.66

CIERRE OFICIAL DE LOS VALORES COTIZADOS AYER EN EL MERCADO URSAIT.

Bonos

O. Públicos 90 t. D. Interna 89 7/8 t. C. Vial 20 t. C. 6 3/4 92 c. Hip. 6 1/2 92 1/4 c. Hip. 7 1/2 91 3/4 c. Hip. 8 1/2 95 c. Debutantes 69 1/2 cp. Electr. 6 3/4 77 cp.

Bancos

Central 1220 v. Chile 277 c. Concepción 80 1/2 v. Español 140 c. Edwards 120 cp. Nacional 6 1/2 c. Osorno 170 c. Talca 126 c. Temuco 1300 c.

Mineras

Andacollo 10 3/4 cp. Bataco 0.70 v. Carabina 3 1/4 v. C. 3 3/4 v. Condor 6 1/4 cm. Chañaral 23 5/8 cp. Guanaco 25 3/4 tmv. Lota 3 3/4 cp. Marga Marga 2 e. Oruro 110 cp. Paltal 332 tm. Potasa 1 1/4 c. Presidente 1 1/2 v. Salvador 170 v. Tocopilla 112 cp.

Petrolera

Copec 17 cp.

Industriales

Calles 51 1/2 cp. Carnacal 16 vp. C. Melón 190 cp. Cerveza 91 tm. C. Industrial 100 v. Ch. Pórfidos 31 v. Cristalina 32 3/4 cp. Droga 83 cp. Electr. Prof. 17 1/2 cp. Electr. Ind. 51 1/2 v. Electr. Met. 24 v.

El Mercado de Valores

LOS PRECIOS CERRARON DE ALZA.—EL MOVIMIENTO FUE DE INTERES EN ACCIONES Y BONOS

Mejoró la condición del mercado en cuanto al movimiento. Figuraron negociados importantes carteras de acciones. Mineros, Industriales, algunos Bancos, 800 Fuegos y 1000 Copec.

También fueron muy activas las operaciones en Bonos, haciéndose 477,000 nominales entre Hipotecarios y Fiscales.

Los precios cerraron de alza.

OPERACIONES EFECTUADAS AYER

1.ª Rueda

81000 Caja 6-3/4, fecha 92.

5000 Caja 6-3/4.

31000 D. Interna 89 7/8.

42000 D. Interna, 90.

15000 D. Interna, 2. 1.000, 90.

10000 O. Públicos, 90.

24000 Hip. 6-1/2, 92.

3000 Hip. 7-1/2, 91.12.

Remate de frutos del país efectuado en la Feria de Productos Agrícolas de la Sociedad "El Tattersall".—Local: Delicias 3311.—Teléfono 61106.—Oficina: Bandera 58.—Teléfono 82461.—Casilla 1340.—Transacciones verificadas el lunes 3 de diciembre de 1935.

APRECHILLO, los 100 kilos: 333 sacos, M. S. J. 25.

AFRECHO, los 100 kilos: 121 sacos, L. S. 23.

5 sacos blancos F. Z. & C. CARBON DE ESPINO, el saco: 35 sacos, T. 2 u. C. 19, 50.

5 sacos, B. M. 19, 50.

5 id. T. 2 u. C. 19, 50.

5 id. chinos, P. Q. 17, 50.

1 id. P. Q. 17.

128 id. A. N. 17.

163 id. Hda. 12.

2 id. mal. est. N. 10, 80.

49 id. H. P. 10.

2 id. G. M. 8.

CEBADA los 100 kilos: 15 sacos, país, A. C. M. y Cia. 52.

80 id. A. V. C. 50.

80 id. A. V. C. 50.

AGUSTINAS 1269 - CASILLA 81-D.

SANTIAGO DE CHILE, MIÉRCOLES 4 DE DICIEMBRE DE 1935

PRECIO EN TODO EL PAÍS: 40 CENTAVOS

Informaciones comerciales e industriales del exterior

(DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO)

ACCIONES Y BONOS

NUEVA YORK, 3. (U. P.).—Los

valores que se mencionan a con-

tinúan a cotizarse a los si-

guientes precios:

A. H. Chemical, 123.5.

American Can, 140.

American Foreign Power, 7.

American Metals, 31.

American Radiator, 21.25.

American Smelting, 61.37.

American Tel. & Tel., 137.87.

American Tobacco, 101.25.

American Woolen, 9.50.

Anaconda Copper, 26.37.

Andes Copper, 9.50.

Armour Delaware Pref., no se

cota.

Armour III (A), 5.00.

Armour III (Prior P.), 67.

Bethlehem Steel, 43.50.

Canadian Pacific, 11.50.

Case Threshing Machine, 101.75.

Cerro Pasco Copper, 26.37.

Chile Copper, 25.50.

Chrysler Motors, 84.

Columbia Gas, 13.37.

Consolidated Gas, 32.57.

Continental Can, 91.

Du Pont de Nemours, 139.12.

Eastman Kodak, 163.

Electric Power & Light, 5.37.

General Electric, 38.50.

General Food, 33.12.

General Motors, 55.

Gillette, 17.50.

Goodyear Rubber, 21.25.

Hudson Motors, 15.12.

International Business Machi-

nes, 184.

International Cement, 33.75.

International Harvester, 62.

International Nickel, 43.50.

International Tel. & Tel., 13.

Kaiser Steel, 26.62.

Kaiser Steel, 26.62.

Lehigh Valley, 23.50.

Lehigh Valley, 23.50.

Lehigh Valley, 23.50.

Lehigh Valley, 23.50.

Lehigh Valley, 23.50.

Lehigh Valley, 23.50.

Lehigh Valley, 23.50.

Lehigh Valley, 23.50.

Lehigh Valley, 23.50.

Lehigh Valley, 23.50.

Lehigh Valley, 23.50.

Lehigh Valley, 23.50.

Lehigh Valley, 23.50.

Lehigh Valley, 23.50.

Lehigh Valley, 23.50.

Lehigh Valley, 23.50.

Lehigh Valley, 23.50.

Lehigh Valley, 23.50.

Lehigh Valley, 23.50.

Lehigh Valley, 23.50.

Lehigh Valley, 23.50.

Lehigh Valley, 23.50.

Lehigh Valley, 23.50.

Lehigh Valley, 23.50.

Lehigh Valley, 23.50.

Lehigh Valley, 23.50.

Lehigh Valley, 23.50.

Lehigh Valley, 23.50.

Lehigh Valley, 23.50.

Lehigh Valley, 23.50.

Lehigh Valley, 23.50.

Lehigh Valley, 23.50.

Lehigh Valley, 23.50.

Lehigh Valley, 23.50.

Lehigh Valley, 23.50.

Lehigh Valley, 23.50.

Lehigh Valley, 23.50.

Lehigh Valley, 23.50.

Lehigh Valley, 23.50.

Lehigh Valley, 23.50.

Lehigh Valley, 23.50.

Lehigh Valley, 23.50.

Lehigh Valley, 23.50.

Lehigh Valley, 23.50.

Lehigh Valley, 23.50.

Lehigh Valley, 23.50.

Lehigh Valley, 23.50.

Lehigh Valley, 23.50.

Lehigh Valley, 23.50.

Lehigh Valley, 23.50.

Lehigh Valley, 23.50.

Lehigh Valley, 23.50.

Lehigh Valley, 23.50.

Lehigh Valley, 23.50.

Lehigh Valley, 23.50.

Lehigh Valley, 23.50.

Lehigh Valley, 23.50.

Lehigh Valley, 23.50.

Lehigh Valley, 23.50.

Lehigh Valley, 23.50.

Lehigh Valley, 23.50.

Lehigh Valley, 23.50.

Lehigh Valley, 23.50.

Lehigh Valley, 23.50.

Lehigh Valley, 23.50.

Lehigh Valley, 23.50.

Lehigh Valley, 23.50.

Lehigh Valley, 23.50.

Lehigh Valley, 23.50.

Lehigh Valley, 23.50.

Lehigh Valley, 23.50.

Lehigh Valley, 23.50.

Lehigh Valley, 23.50.

Lehigh Valley, 23.50.

Lehigh Valley, 23.50.

Lehigh Valley, 23.50.

Lehigh Valley, 23.50.

Lehigh Valley, 23.50.

Lehigh Valley, 23.50.

Lehigh Valley, 23.50.

Lehigh Valley, 23.50.

Lehigh Valley, 23.50.

Standard Oil, California, 37.

Standard Oil New Jersey, 40.75.

Soco Vacuum, 12.50.

Texas Gulf Sulphur, 32.

Union Carbide, 72.47.

Union Pacific, 107.12.

United Aircraft, 22.50.

United Fruit, 68.75.

United States Steel, 47.75.

Warner Brothers, 8.87.

Westinghouse Electric, 92.62.

Woolworth, 55.50.

American Gas, 37.50.

Atlas Corporation, 13.12.

Brazilian Traction no se cota.

Cuban American Sugar, 6.

Electric Bond Share, 15.25.

Niagara Hudson Power, 9.

Standard Oil Indiana, 36.50.

Swift International, 33.25.

United Gas, 3.12.

Bankers Trust, 67.

Chase National Bank, 38.

First National Bank Boston, 43.25.

National City Bank, 34.50.

Chile Bonds 6 o/o, 1950, 13.

Chile Bonds 6 o/o, 1961, no se

cota.

Chile Caja 6 o/o, 1931, 10.50.

Chile Caja 6 o/o, 1937, 11.62.

Chile Caja 6 o/o, 1961, 11.50.

Chile Caja 6 o/o, 1962, 11.50.

Pará Bonds 6 o/o, 1960, 12.75.

Pará Bonds 6 o/o, 1961, 12.

Pará Bonds 6 o/o, 1962, 15.12.

Lautaro 6 o/o, 1954 no se co-

tiza.

NUEVA YORK, 3. (U. P.).

—Cotizaciones del cambio:

Inglaterra, 4.9312 dólares por

libra esterlina.

Francia, 6.59 centavos por

franco.

Italia, no se cotiza.

Suiza, 10.915 centavos por

franco.

Alemania, 40.23 centavos por

reichmark.

España, 13.655 centavos por

peseta.

Yugoslavia, 2.29 centavos por

dinar.

Holanda, 67.76 centavos por

florin.

Argentina, 32.86 centavos por

peso (oficial).

LONDRES, 3. (U. P.).

—El precio del oro, es de 141

chelines por onza.

—El dólar abrió hoy en este

mercado a razón de 4.9312 dólares

por libra esterlina y el franco

francés a razón de 74.8112

francos por libra esterlina.

PLATA EN BARRAS.

LONDRES, 3. (U. P.).

—La plata en barras se cotizó a

razón de 29.25 peniques por on-

za.

BONOS CHILENOS.

LONDRES, 3. (U. P.).

—Los bonos chilenos del siete u

medio por ciento de emisión de

1930, se cotizaron a:

1930, se cotizaron a:

1930, se cotizaron a:

1930, se cotizaron a:

1930, se cotizaron a:

1930, se cotizaron a:

1930, se cotizaron a:

1930, se cotizaron a:

1930, se cotizaron a:

1930, se cotizaron a:

1930, se cotizaron a:

1930, se cotizaron a:

1930, se cotizaron a:

1930, se cotizaron a:

1930, se cotizaron a:

1930, se cotizaron a:

1930, se cotizaron a:

1930, se cotizaron a:

1930, se cotizaron a:

1930, se cotizaron a:

1930, se cotizaron a:

1930, se cotizaron a:

1930, se cotizaron a:

1930, se cotizaron a:

1930, se cotizaron a:

1930, se cotizaron a:

1930, se cotizaron a:

1930, se cotizaron a:

1930, se cotizaron a:

1930, se cotizaron a:

1930, se cotizaron a:

1930, se cotizaron a:

1930, se cotizaron a:

1930, se cotizaron a:

1930, se cotizaron a:

1930, se cotizaron a:

1930, se cotizaron a:

1930, se cotizaron a:

1930, se cotizaron a:

1930, se cotizaron a:

1930, se cotizaron a:

1930, se cotizaron a:

1930, se cotizaron a:

1930, se cotizaron a:

1930, se cotizaron a:

1930, se cotizaron a:

1930, se cotizaron a:

1930, se cotizaron a:

1930, se cotizaron a:

1930, se cotizaron a:

1930, se cotizaron a:

1930, se cotizaron a:

1930, se cotizaron a:

1930, se cotizaron a:

1930, se cotizaron a:

CAMBIO LIBRE

NUEVA YORK, 3. (U. P.).

—Cotizaciones del cambio libre

comprador:

Dólar, 3.64.

Libra esterlina, 17.95.

Cien francos franceses, 24.

La libra italiana no se cotizó.

Cien pesetas, 49.75.

COTIZACIONES DE LA

LIBRA ESTERLINA

LONDRES, 3. (U. P.).

—Cotizaciones de la libra esterlina en

moneda extranjera:

Estados Unidos, 4.9306 dólares.

Francia, 74.5374 francos.

Belgica, 29.165 belgas.

Alemania, 12.26 reichsmarks.

Finlandia, 226.87 marcos.

Austria, 26.50 schillings.

Holanda, 12.750 florines.

Italia, no se cotizó.

Suiza, 15.24 francos.

Suecia, 19.395 coronas.

Noruega, 19.905 coronas.

Dinamarca, 22.40 coronas.

España, 36.12 pesetas.

Japón, 14 peniques.

Argentina, 17.95 nacionales por

libra esterlina.

Chile, 32.86 pesos por

libra esterlina.

LONDRES, 3. (U. P.).

—El precio del oro, es de 141

chelines por onza.

—El dólar abrió hoy en este

mercado a razón de 4.9312 dólares

por libra esterlina y el franco

francés a razón de 74.8112

francos por libra esterlina.

PLATA EN BARRAS.

LONDRES, 3. (U. P.).

—La plata en barras se cotizó a

razón de 29.25 peniques por on-

za.